HEMEROTECA

TOYOTA Vagoneta Land Cruiser PRADO

80% JAPONES
$us 29.900
TOYOSA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.897

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 17 DE MAYO DE 1997 - 54 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**

RAV4 TOYOTA

$us 22.000
TOYOSA

En esta Edición

Exija

Escándalo
La Alcaldía de La Paz debe recuperar $US1,6 millones y aún existen otros pliegos de cargo por varios miles de dólares que aclarar. (PRESENCIA del País).

Estafa
Secretario Nacional de Pensiones declarará en la PTJ, el gobierno acusado de montar tramoya contra Dante Escóbar, quien también es acusado de falsificar firmas (página 7).

Posokoni
Tregua en Posokoni, el gobierno confirma diálogo (página 3).

Salud
Coincidencia partidaria en Foro de la OPS: la salud debe ser política de Estado (página 2).

Accidentes
19 muertos y 34 heridos dejaron tres días trágicos en el país (PRESENCIA del País).

Paro
El paro cívico orureño fue acatado mayoritariamente (PRESENCIA del País).

Perdón
Lo que EE.UU. hizo es vergonzoso, dijo Clinton al pedir perdón por experimento con negros (PRESENCIA del Mundo, página 10).

Terrorismo
Emergencia en el Perú por el aniversario de Sendero Luminoso (PRESENCIA del Mundo, página 9).

El Dólar
1$US = Bs5,23

Fracasó firma de un "pacto de caballeros"

Los políticos se resisten a dejar la "guerra sucia"

Verbalmente todos los partidos respaldaron la labor de la Corte Nacional Electoral. El MNR y el MBL se negaron a firmar un documento porque calificaron la decisión como una maniobra proselitista. El "pacto de caballeros" debía incluir un compromiso para "desarrollar las campañas en el marco de respeto recíproco, expresando a la vez la voluntad de ejercer a plenitud el ejercicio del derecho a la libre expresión". Sin embargo, inexplicablemente, se borró el párrafo sobre el fin de la "guerra sucia". La candidata vicepresidencial de Vanguardia Socialista, Sonia Montaño Ferrufino, dijo que vio a Eudoro Galindo suprimir el párrafo. El Presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, calificó de positivo el encuentro.

Campaña

ESPALDARAZO.- *Los "notables" de la Corte Nacional Electoral recibieron ayer un espaldarazo de confianza de los partidos políticos; sin embargo, no hubo unanimidad para firmar un pacto contra la guerra sucia.*

Protestas a dinamitazos

El gobierno no cree en convulsión social

Cientos de maestros urbanos y rurales quemaron la propaganda del MNR y utilizaron cachorros de dinamita para destrozar los vidrios de la Secretaría Nacional de Educación. El gobierno está tranquilo, no cree en la convulsión social.

Página 3

BARRIDO.- *Maestras armadas de escobas barrieron ayer furiosamente la propaganda electoral de los partidos políticos.*

Gobiernos del MNR y MIR, en la mira

La Fiscalía investigará torturas en democracia

Un equipo técnico especializado investigará denuncias de torturas durante los gobiernos democráticos de Víctor Paz Estenssoro y Jaime Paz Zamora, anunció el Fiscal General de la República tras recibir, de la Comisión de DD.HH. de Diputados, 1.200 folios que contienen las investigaciones de torturas a integrantes de grupos alzados en armas.

Página 7

INVESTIGACION.- *La fiscalía desempolvará atentados contra derechos humanos en gobiernos anteriores.*

Transredes bajo control privado

Goni cerró la capitalización de YPFB

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo que la capitalización es como una gallina que puso un huevo de oro: el gasoducto al Brasil. "La gallina sólo cacarea cuando pone un huevo y he venido a cacarear", destacó mientras los partidos opositores ratificaron que si llegan al gobierno revisarán la capitalización de las empresas estatales con la posibilidad de anularla.

Páginas 6 y 12

Elvio Montero

FIN.- *Con la entrega de Transredes a Enron-Shell el gobierno cerró ayer el proceso de capitalización de YPFB., a cambio de 263.500.000 dólares.*

La Paz, Bo...
sábado 17 de ...
de 19...

Coincidencia partidaria en Foro de la OPS

La salud debe ser política de Estado

Los representantes de ADN, UCS, MBL, MIR, MNR y Condepa reconocieron que para mejorar la salud pública hay que contar con una estrategia nacional. El Colegio Médico comentó que la salud no debe ser manejada por los políticos.

La salud pública debe ser una política de Estado, que debe tener continuidad en las diferentes administraciones de gobierno, coincidieron ayer los seis principales partidos políticos que compiten en las elecciones de junio.

En el Foro Balance y Perspectivas de la Reforma de Salud en Bolivia, organizado por la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), los representantes de ADN, MNR, UCS, MIR, MBL y Condepa aseguraron que las estrategias y políticas de salud pública deben trascender los períodos constitucionales de cada gobierno de turno para convertirse en una política de Estado.

Según la OMS/OPS, toda reforma de la salud debería considerar criterios de equidad, calidad, eficiencia, sostenibilidad y participación social.

El representante de la organización internacional, Carlos Linger, planteó a los representantes de los partidos políticos que participaron en el Foro se firme un pacto entre los candidatos para que se garantice la continuidad de la reforma en salud.

El ex ministro de Salud, Carlos Dabdoub, consideró que para mejorar la salud de la población hace falta incrementar el presupuesto de salud y de esta manera favorecer a los sectores vulnerables.

Las Leyes de Participación Popular y de Descentralización en el sector de la salud, por haber sido impuestas, no son comprendidas por prefecturas y municipios, comentó.

Carlos Cuéllar, vicepresidente del Colegio Médico de Bolivia, aseguró que hay necesidad de dirigir los esfuerzos a la salud y vigilar la situación de la población boliviana.

El Foro sirvió para poner de acuerdo a seis partidos políticos.

MEDICOS, NO POLITICOS

Cuéllar aseguró que la salud en el país debe ser manejada, planificada y ejecutada por médicos, no por políticos como hasta ahora se lo ha hecho.

Se mostró partidario de que se profundicen los cambios con la finalidad de incrementar la cobertura y la atención a la población, y dar tiempo para que los médicos se preparen para los nuevos tiempos y para los nuevos modelos sanitarios.

SOLIDARIDAD

Mario Guaraz, representante de UCS, indicó que su partido propone un proyecto de solidaridad en salud para los sectores más vulnerables de la sociedad, ampliando no sólo la cobertura de atención, sino también en viviendas. Propuso combatir la malnutrición, entre otras medidas, además de establecer un sistema de control para los niños de la calle, además de crear farmacias populares.

MNR: Guerra a transmisibles

A nombre del MNR, Javier Torres Goitia, dijo que si su partido es gobierno impulsará la eliminación de las enfermedades transmisibles y la reducción de hasta en un 50 por ciento la mortalidad infantil y materna.

Destacó que se protegerá con el desarrollo de un sistema de salud universal, la planificación participativa entre el gobierno y las organizaciones populares.

✔ Su política orientada al control de enfermedades transmitidas por vectores considera el combate al chagas, paludismo y dengue.

✔ La política orientada a aumentar el diagnóstico y tratamiento de la tuberculosis considera alcanzar el 85 por ciento de curación para el año 2000.

✔ Con el Programa Ampliado de Inmunizaciones espera erradicar la poliomielitis hasta el año 2002, y el sarampión, tétanos neonatal y difteria en el 2001.

MIR: Seguro municipal

El representante del MIR, Guillermo Cuentas, dijo que si su partido es gobierno impulsará la creación de un seguro municipal de servicios de salud, con un método de la comunidad de alcaldías, y la ampliación de cobertura de seguridad social.

✔ La reforma de salud debe ser una política de Estado.

✔ Se debe establecer una Ley de Salud.

✔ Crear un seguro municipal de salud en forma gradual por paquetes básicos en función del perfil epidemiológico y de grupos de riesgo.

✔ Utilizar el Indice de Desarrollo Humano para priorizar la implementación del seguro municipal.

✔ De ningún modo el Estado debe desentenderse de la atención en salud.

ADN: "Salud universal"

En los últimos *15 años el* país obtuvo algunos logros en el campo de la salud. Pero, para hablar con sinceridad y hacer propuestas serias es preciso aceptar que en materia de salud la nación está mal, afirmó el representante de ADN, Edgar Poso.

✔ Para ingresar al *tercer* milenio, todos los bolivianos tenemos la obligación ineludible de optar por la gran transformación de las políticas de salud.

✔ Por ello, ADN propone una cirugía de urgencia y esta cirugía tiene un nombre: Sistema Universal de Salud (SUS).

✔ Bajo este sistema todos los bolivianos tendrán acceso a la salud bajo el principio de salud compartida entre el Estado y el individuo.

MBL: Falta política nacional de salud

La cobertura del Sistema Público de Salud sólo alcanza al 40 por ciento de la población nacional, cada año mueren un promedio de 1.000 mujeres por causas vinculadas al embarazo y al parto, 25.00 niños mueren antes de cumplir los 5 años y existe una atomización y falta de coordinación entre las diversas entidades proveedoras de servicios de salud, comentó el representante del MBL, Hernán Zenteno.

Por ello es necesario:

✔ Efectivizar una política nacional de salud.

✔ Priorizar atención a grupos más vulnerables y zonas más postergadas.

✔ Fortalecer la eficiencia, eficacia y equidad del Sistema Público de Salud como columna vertebral de un efectivo Sistema Nacional de Salud.

✔ Profundizar el carácter descentralizado y participativo del Sistema Público de Salud.

Condepa: Salud integral y endógena

El representante de Condepa, Daniel Alarcón dijo que sin recursos económicos no se puede mejorar el nivel de salud de la población. Propuso un seguro universal, integral, equitativo y endógeno, afirmó que el Estado debe dirigir el proceso productivo a la atención de salud para la población.

✔ Las empresas estatales ya no aportarían al Tesoro, no existirá recursos económicos para la salud. Por ello urge buscar soluciones.

✔ La reforma de salud en el país está descontextualizada. Es necesario saltar del discurso a la acción y concretizar los sueños.

✔ Descentralizar los servicios de salud, no dividir, realizar una planificación acorde a la realidad.

BANZER PAGARÁ EL BONOSOL

DE MANERA MAS JUSTA Y MEJORADA

EN EL CAMPO SE PAGARÁ A PARTIR DE LOS 55 AÑOS

EN LAS CIUDADES INTERMEDIAS DESDE LOS 60 AÑOS

EN LAS CIUDADES CAPITALES CONTINUARÁ EL PAGO A QUIENES HAYAN CUMPLIDO LOS 65 AÑOS

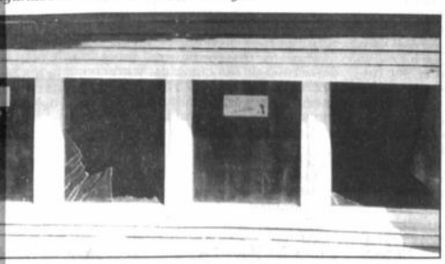
EL MONTO SERÁ EL MISMO PARA TODOS

¡ÉSTA ES LA VERDAD! LO DEMÁS SON SOBERANAS MENTIRAS

ADN

© ADN ON LINE

gundos antes de dinamitar el edificio.



i quedaron los vidrios de la Secretaría.

rcy y Juan Carlos no se salvaron de la ira.

Bastaron dos movilizaciones matutinas para intranquilizar a los paceños

Sube la tensión; maestros protestaron con dinamita

Masivas marchas docentes quemaron la propaganda del MNR y dinamitaron el edificio de la Secretaría Nacional de Educación. El gobierno está tranquilo y no cree en la convulsión social. El "Huracán" adelanta días más violentos.

Encontraron a un "buzo" en sus filas.

(PRESENCIA Y AGENCIAS).- La propaganda política del MNR y las oficinas de la Secretaría Nacional de Educación fueron víctimas de otra violenta marcha docente realizada ayer en la ciudad de La Paz.

Ventanas y algunos vitrales estallaron en pedazos luego que maestros urbanos y rurales atacaran el edificio de la Secretaría de Educación con piedras y "cachorros" de dinamita.

En una primera incursión, una marcha de más de 3.000 maestros rurales hizo explotar dos "cachorros" de dinamita en el patio del edificio, destrozando ventanas y jardines.

Una hora después, y ante la impotencia de un pequeño grupo de policías, otra concentración de profesores y estudiantes normalistas urbanos apedreó el edificio, exigiendo al titular del sector, Juan Carlos Pimentel, que renuncie a su cargo.

Efectivos de la Policía antimotines y de tránsito, cuyo edificio está al lado de la Secretaría, no se atrevieron a reaccionar y prefirieron esperar que los manifestantes se retiren.

"VIOLENCIA REVOLUCIONARIA"

"Frente a la violencia reaccionaria, los maestros rurales y urbanos de base aplicaron la violencia revolucionaria", dijo el dirigente del magisterio de La Paz, José Luis Alvarez, tras explicar que la agresión fue una respuesta a la "violenta represión" de la cual fueron víctimas, ayer a las dos de la madrugada, 18 maestras que el jueves tomaron la oficina del secretario Pimentel para reclamar por su jubilación.

Paramilitares del MBL, junto a policías "armados hasta los dientes nos golpearon, nos hicieron rodar las gradas para finalmente abandonarnos en zonas alejadas", denunció la dirigente del magisterio, Vilma Plata.

Un poco más temprano, los maestros rurales quemaron un cartel y una bandera del MNR, mientras los docentes urbanos, con escoba en mano, "barrían" la propaganda oficial.

A su turno, el secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez, emocionado y debilitado por el ayuno de 12 días, aseguró que la convulsión social se agravará a partir del lunes porque Oruro y Potosí han confirmado que radicalizarán sus medidas de presión.

El gobierno es sordo y ciego a las demandas del pueblo boliviano y el aumento de la tensión y las medidas de presión es responsabilidad de las autoridades, afirmó.

IRRACIONALES

Luego de la "apedreada", Pimentel afirmó que los hechos protagonizados por los profesores son "irracionales" y que "van en contra de la imagen de los propios educadores".

Estas son actitudes "político-partidarias" que buscan desestabilizar al actual gobierno, dijo, tras invitar nuevamente a los profesores a sentarse en la mesa de negociaciones.

"Las soluciones no están en las calles, bloqueando las vías o amedrentando con cachorros de dinamita", sino en la mesa de negociaciones, añadió y ratificó que se descontará salarios a los maestros que no vuelvan al trabajo el lunes.

En criterio del Ministro de Gobierno, la movilización docente no derivará en una convulsión social, porque surgió al calor de la contienda electoral.

"Después de las elecciones vamos a estar tranquilos y no vamos a tener que hablar", dijo Víctor Hugo Canelas, al ratificar que no cederán posiciones para facilitar el diálogo.

REPROCHE

En tanto, el Sindicato de la Prensa de La Paz reprochó el atropello irresponsable de algunos maestros rurales al haber agredido a la estudiante de comunicación Graciela Cortez, cuando realizaba su labor como reportera de Radio Integración.

- Las maestras, muy enojadas, "limpiaron" la ciudad.

Visitará la zona el martes

Tregua en Posokoni; el gobierno confirma diálogo

(PRESENCIA Y ERBOL).- Los cooperativistas que sitiaron el cerro Posokoni en la localidad minera de Huanuni, decidieron dar una tregua al gobierno y postergar la radicalización de medidas, luego que el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos confirmara su visita a la zona el martes próximo.

En contacto telefónico con PRESENCIA, el secretario general de la Central de Cooperativas de Huanuni, Nemecio Yucra, informó que Villalobos visitará la zona el martes próximo para buscar soluciones concretas y definitivas al conflicto surgido hace 13 días.

Los trabajadores habían decidido el jueves dar plazo al ministro para que dialogue con ellos hasta ayer viernes. Sin embargo, para no entorpecer el diálogo, acordaron mantener en suspenso las medidas de presión hasta el martes.

EXPLOTACION

Sin embargo, la agencia Erbol informó que los cooperativistas mineros, que tomaron físicamente el cerro Posokoni en Huanuni el pasado 5 de mayo, comenzaron a explotar ese yacimiento estañífero, como respuesta a la indiferencia gubernamental que se niega a dialogar sobre la falta de áreas de trabajo.

El dirigente de la Central de Cooperativas, Florencio Coca, lamentó la lenidad de los gobernantes, lo que demuestra que no hay voluntad para atender las demandas de los cooperativistas, pese a las medidas de presión, como la toma del Posokoni.

Desde el gobierno, se ha manifestado la voluntad de diálogo con los cooperativistas, sin embargo, recién el martes arribará a Huanuni el ministro Jaime Villalobos, se quejó el dirigente cooperativista.

Los trabajadores del sector se encuentran en las cabeceras del cerro Posokoni, en las secciones Duncan, Harrion y Porvenir donde la empresa dependiente de Comibol, dejó de realizar operaciones productivas desde hace más de una década.

Los trabajadores regulares de la Empresa Minera Huanuni están susceptibles ante la posibilidad de que sus parajes sean avasallados por los cooperativistas mineros.

Las mujeres pallirís y esposas de los cooperativistas, en unos dos millares, protagonizaron esta mañana una ruidosa manifestación en Huanuni, a 50 kilómetros de esta ciudad, en respaldo a la posición de los trabajadores de ese sector y exigiendo al gobierno atención a las demandas.

Dotación de áreas de trabajo, transferencia de equipos y maquinaria, inversiones para la construcción de un procesador de minerales y espirales son las demandas de los cooperativistas.

Maestros de la "llajta" radicalizan protestas

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La asamblea de los trabajadores en educación urbana y rural de este departamento decidió radicalizar la lucha contra el gobierno y no retornar a clases el lunes.

"No, no vamos a reanudar las clases, por el contrario, vamos a profundizar las medidas, vamos a generalizar la lucha iniciada por los maestros", declaró el secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos, Miguel Lora.

Aseveró que los maestros repetirán las protestas, la próxima semana, hasta que el gobierno atienda las demandas de la COB.

Anunció para el lunes una marcha y continuas manifestaciones "que cada vez se radicalizarán más".

SUS DEMANDAS

En primer término, dijo, se exige el respeto de los regímenes especiales del Fondo Complementario que era subvencionado con el 2 por ciento del haber de cada maestro. Asimismo, pidió se respete los fondos obtenidos con el aporte del 0,5 por ciento del haber para la caja mortuoria que ha sido confiscado por el gobierno.

Cruceños marcharán mañana, tarde y noche

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Los maestros de Santa Cruz protagonizan un promedio de tres marchas por día, en el marco de las movilizaciones instruidas por la COB.

Ayer viernes, la marcha fue multitudinaria y los trabajadores realizaron un mitin frente al palacio prefectural.

El ejecutivo de la Federación de Profesores, Arnoldo Osinaga, aseguró que las marchas continuarán hasta doblegar al gobierno.

Entretanto las labores escolares se interrumpieron totalmente este viernes, contrariamente a lo que había sucedido los anteriores días.

La marcha del magisterio fue apoyada por el vicepresidente del Comité Pro-Santa Cruz, Alfonzo Moreno.

La directora departamental de Educación, Silvia Alvarez, señaló que los maestros tarde se acordaron de reclamar, porque ya nada se puede hacer, porque ya se aprobó el Presupuesto General de la Nación y con marchas y paros no se logrará nada.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
SUBSECRETARIA DE EDUCACION PREESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA

INVITACION PUBLICA
CONTRATACION DE PERSONAL

La Secretaría Nacional de Educación y el Programa de Reforma Educativa convocan a profesionales para optar al cargo de:

FOTOGRAFO

Requisitos:
- Profesional o técnico en fotografía.
- Experiencia en fotografías artísticas.
- Creatividad y manejo de lenguaje de la imagen
- Disponibilidad de viaje al interior del país.
- Experiencia de trabajo con instituciones.

Objetivos:
- Elaborar material fotográfico a nivel urbano y rural para ser utilizado en publicaciones especializadas y otros materiales de carácter comunicacional.

Duración del Contrato:
- Tres semanas

Los interesados podrán enviar curriculum vitae, detalle de trabajos realizados y carta de solicitud hasta el día 17 de mayo, a la siguiente dirección.

Ref.:/ Secretaría Nacional de Educación
Dirección: Calle Capitán Ravelo Nº 2329 piso 2 Edificio Excelsior
Casilla Nº 8833
La Paz, Bolivia
La Paz, mayo de 1997.

Reforma Educativa

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
SUBSECRETARIA DE EDUCACION PREESCOLAR, PRIMARIA Y SECUNDARIA

INVITACION PUBLICA
CONTRATACION DE PERSONAL

La Secretaría Nacional de Educación y el Programa de Reforma Educativa, convoca a profesionales para optar al cargo de:

REDACTOR CREATIVO/EDITOR

Requisitos:
-Profesional en Ciencias de la Comunicación, Periodismo, Literatura o ramas afines, con experiencia en edición y corrección de textos y material impreso.
-Redacción creativa y manejo de estilos literarios
-Amplio manejo de lenguaje, redacción y sintaxis.

Duración del contrato:
-Treinta días

Enviar Currículum Vitae, documentación y carta de solicitud hasta el día 17 de mayo a la siguiente dirección:

Ref.../Secretaría Nacional de Educación
Dirección: Calle Capitán Ravelo #2329 Piso 2 Edificio Excelsior
Casilla N°: #8833
La Paz, Bolivia

La Paz, mayo de 1997.

Reforma Educativa

Apunte aparte

Por Mario Castro

Gestiones gubernamentales y elecciones

Al final de una gestión de gobierno y la expectativa de la siguiente, la tarea de detenerse para realizar un honesto análisis retrospectivo se convierte en una misión insoslayable. Un deber que nos lleva al encuentro de realizaciones y frustraciones que tuvieron por escenario temporal estos últimos casi cuatro años.

Mirar lo antiguo con ojos de hoy depara sorpresas, pese a que fuimos, de una u otra manera, protagonistas de los días que se han ido. Es que el tiempo pasado y la perspectiva de entrar en una nueva etapa nos permiten evaluar con más detenimiento un entorno por el que hemos andado.

Y en ese análisis, si vemos, naturalmente, con equidad encontramos que en ese pasado reciente no todo fue tan malo como quisieran los pesimistas, ni tan bueno como todos hubiéramos deseado.

En todo caso los días finales de una gestión son la oportunidad propicia para que expertos y profanos se den a la labor de analizar lo hecho y, en su caso, criticarlo. Es así como en los últimos días hemos asistido a un largo desfile de criterios y opiniones acerca de lo que ha ocurrido sobre todo en el campo de la economía.

Como era de esperar, dichas declaraciones llevan, casi siempre, el apellido político o ideológico de quienes las expresan. Pocas veces se tiene la suerte de encontrar una opinión despojada de esos sentimientos que se tasan con el prisma oficial o con la óptica de la oposición, que son legítimos pero pueden ser perjudiciales.

Sería útil que todos hagamos ese ejercicio del equilibrio y la ecuanimidad, tarea de suyo difícil, pues todos tenemos inclinaciones, sean de simpatía o de rechazo, por los hombres que nos dirigen y por sus acciones.

En ese empeño no podríamos menos que reconocer que la política económica instaurada en 1985 ha continuado cumpliendo con éxito su misión antiinflacionaria. De ahí que nuestra moneda se mantenga relativamente estable y los precios, aunque suben constantemente, no registran corridas dramáticas, como recordamos en los años vividos durante el comienzo de la recuperación de la democracia.

Pero, por otra parte, el modelo sigue agotándose en el cumplimiento de ese primer objetivo, sin descubrir todavía los caminos que lo lleven a la segunda y trascendente de sus etapas, cual es la reactivación de la economía.

Las cifras conocidas y procedentes de distintas fuentes coinciden en que el índice inflacionario ha quedado más o menos dentro de las previsiones hechas al empezar la gestión, lo cual es un éxito. Sin embargo, hay un estancamiento que es peligroso, ya que si continúa en forma indefinida puede trastrocar los avances logrados en los últimos años.

Esta no es una apreciación escéptica. Seguramente quienes quieren el poder de mando tendrán que mirar de frente las incertidumbres, asumir la existencia de dificultades y aceptar que no reposamos en un lecho de rosas, sino que estamos retados a vencer un camino con obstrucciones.

Ahora, por otro lado, en la coyuntura preelectoral se unen estrechamente los grandes cambios realizados en la gestión a punto de concluir y las acciones que en relación con esto se harán en un futuro inmediato, sobre cuyos resultados es prudente esperar para efectuar un juicio cabal.

Hay otro aspecto que no puede estar ausente de ningún análisis económico, es el que hace a su correlación social. Para nadie es un secreto que los salarios de la mayoría están a distancia de los requerimientos del costo de vida.

Al fin, fue una gestión con su carga de realizaciones y derrotas, de anhelos conseguidos y de ansias fracasadas, de ideales que siguen esperando el tiempo propicio de la floración.

A poco tiempo de la crucial decisión para instalar un nuevo gobierno que nadie sabe cuál será, la estimación de la situación económica no puede sino concluir en una formulación de deseos. Es decir que en la próxima gestión administrativa del Estado se consigan los objetivos de la reactivación del aparato productivo, con las suficientes facilidades para incentivar la producción y, consecuentemente, la creación de fuentes de trabajo a fin de dejar atrás las condiciones de pobreza, de modo que la rigurosidad del plan económico ceda un poco, al menos un poco, ante las exigencias humanas de sensibilidad y justicia.

¿Es necesario el humanismo?

Por Jaime Córdoba Zuloaga*

Hace unos días, mientras leía uno de los interesantes trabajos del eminente educador de juventudes universitarias, el alemán Bernhard Hanssler, encontré una idea que, por muchas razones, pareciera cobrar en la actualidad notoria resonancia: "la historia de la Edad Moderna, desde el punto de vista del problema de la educación, es la historia del retroceso del humanismo".

Tradicionalmente, y desde una visión muy exclusiva, se consideraba que el humanismo sólo se circunscribía al estudio asiduo de los autores clásicos del mundo occidental, y que, familiarizándose con ellos, se podía lograr el enriquecimiento interior de cualquier ser humano merced al despliegue de los más altos valores del espíritu. Sin embargo, ya desde el siglo XVII algunas mentes lúcidas comenzaron a dudar de las reales posibilidades de esta limitada vía formativa, no sólo porque representaba una injusta exclusión a priori de otras culturas diferentes a la greco-romana en la postulación del ideal humano, sino también porque los hechos demostraban de manera contundente que no todos los que se nutrían de las obras de los renombrados autores de la cultura helénica y de la civilización romana realizaban ese ideal en su vida y en su comportamiento diario.

Quizá como reacción a esta forma limitada de entender el humanismo, algunos conspicuos filósofos que encabezaron el empirismo, como Bacon por ejemplo, se propusieron plasmar un nuevo espíritu a la esfera educativa, sentenciando un pensamiento que pretendía cambiar radicalmente la percepción del asunto: "no palabras sino cosas". No olvidemos también que René Descartes confesó alguna vez que abandonó los estudios de lingüística y literatura y renunció al ideal de la elocuencia, resuelto a encontrar una ciencia que se pudiera apoyar sólo en la **razón pensante.**

Aunque modernamente la evolución del humanismo nos presenta una doctrina de mayor amplitud, fundada ciertamente en el hombre, en su situación integral y en el destino de éste en el universo, la etapa actual de progreso y desarrollo tecnológico de la civilización occidental ha determinado que la enseñanza se oriente hacia las ciencias, entendiéndose que éstas son un camino más útil al rendimiento del ser humano en la vida social. Sin embargo, al darse preferencia casi exclusiva a la función que pueda desempeñar el hombre sobre el hombre mismo, se está soslayando la innegable importancia que la educación formativa, con un amplio sentido humano, le da a la capacitación profesional tanto téc-nica como científica.

En este mismo orden de ideas se puede subrayar que desde la época de Giambattista Vico ya se impugnaba la pretensión de atribuir a las "ciencias prácticas" la función de las humanidades y se lamentaba que se consagrara tanto tiempo al estudio de las ciencias, descuidara el problema del hombre. Y después, las lúcidas mentes de Kant, Fichte, Humboldt en Alemania abogaban por el estudio preferencial que debería consagrarse en la enseñanza de las humanidades como fundamento de los posteriores estudios profesionales. Sin embargo, ya promediar el siglo XIX, ya triunfado la visión de los filósofos de la escuela positivista, que daban por sentado que el desarrollo de las ciencias, y gracias a la evolución histórica, la prosperidad material aseguraría el desarrollo de la civilización, el espacio de verdadera modernidad.

De este modo, los estudios sobre humanidades pasaron al escaparate de las curiosidades anacronismos, ya que no estaban en el terreno de los intereses económicos que pudiesen redundar utilidad inmediata y tangible. Desde entonces también se ha venido afirmando, con peligroso pragmatismo, que resulta una educación preparar a las jóvenes generaciones primordialmente para que cumplan su cometido profesional con la mayor eficiencia de que sean capaces y obtengan en el ejercicio de su profesión u oficio el mayor rendimiento posible.

Curiosamente, con semejante criterio reductivo tan parcializado, se está olvidando el aspecto medular, cual es el incremento y la elevación de los educandos en su esencia humana. Más bien, y contra todo razonamiento ponderado, se pretende hacer creer que el estudio de las ciencias por sí solo humaniza, que la universidad -acaso mirada en abstracto- también humaniza por sí misma. No tratemos de engañarnos con razonamientos tan absurdos tas: queda claro que el ser humano necesita, junto con los imprescindibles conocimientos técnicos y científicos que exige nuestro mundo actual, una sólida base de formación humanística que le permita luego aplicar **de la mejor manera** los conocimientos técnicos adquiridos.

Finalmente, quiero reiterar mi convicción de que se debe superar esa falsa disyuntiva entre ciencia y humanismo, creando alternativas realmente elevados criterios de convergencia entre ambos extremos. Es muy probable que las atrocidades que la propia humanidad está cometiendo contra sí misma, a través de un uso perverso de la ciencia, pudieran evitarse si existiera una visión **más humanista** en la mentalidad de los pueblos del mundo.

*Coordinador de la JUNAC. Lima / Perú.

España: Con Cuba en el corazón partido

Por Tito Drago

A meses de cumplirse un siglo del día en que Cuba dejó de ser colonia de España, los ciudadanos de este país mantienen a la isla caribeña en su corazón, con sentimientos de amor y odio que se manifiestan periódicamente.

Esta vez coinciden dos motivos: el anuncio de un viaje de los Reyes a aquél país y un Congreso de presidentes de Parlamentos Democráticos Iberoamericanos, convocado por el español para realizarlo en Madrid el 29 y 30 de mayo.

El presidente del parlamento cubano, Ricardo Alarcón, fue el único invitado como observador, en tanto que todos los demás lo fueron como miembros plenos.

Alarcón rechazó la invitación y recordó al gobierno español que su país dejó de ser colonia hace casi un siglo.

Además, señaló que Cuba participa en igualdad de condiciones con las demás naciones en las Cumbres Iberoamericanas, que se celebran anualmente desde 1991, por lo que no acepta un trato que considera discriminatorio e intervencionista.

El presidente del parlamento español, Federico Trillo, se ratificó en su decisión y recibió el respaldo del gobernante Partido Popular (PP) y del mayor de la oposición, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Sólo la coalición Izquierda Unida (IU, basada en el Partido Comunista) criticó la posición española, a la que calificó de "despropósito" y contraria a los intereses de España.

Fuentes parlamentarias españolas recordaron que en 1986 se produjo un incidente similar, cuando también fue excluida Cuba de la convocatoria y el presidente Fidel Castro llegó a calificar de "tipejo fascistoide" al entonces canciller del gobierno socialista, Francisco Fernández Ordóñez.

En Cuba no deberían molestarse por la distinción entre miembro pleno y observador, dijo el portavoz socialista, Luis Yáñez, quien atribuyó una susceptibilidad excesiva a los cubanos, "provocada por la política de aislamiento dictada por Estados Unidos".

El viaje de los reyes Juan Carlos y Sofía también exterioriza un doble sentimiento.

A pesar de que todos los gobiernos españoles -los de la dictadura franquista (1939-75), los de la transición democrática (1975-78) y los constitucionales- han mantenido las relaciones económicas, culturales y políticas con Cuba, sus respectivos jefes de Estado nunca realizaron una visita oficial al otro país.

Castro estuvo en España en 1992, pero como uno más de los mandatarios participantes en la segunda Cumbre Iberoamericana.

Medios políticos y diplomáticos españoles manifestaron varias veces que el Rey "debe" viajar a la isla, pero ninguno de los gobiernos que se sucedieron desde 1975 encontraron un momento adecuado para prestar su conformidad, indispensable de acuerdo al ordenamiento constitucional.

Ahora, según el canciller Abel Matutes, el gobierno estudia la posibilidad de que se concrete ese viaje. Aunque dijo que no había una fecha prevista, fuentes diplomáticas coinciden en señalar que sería para el año próximo, coincidiendo con el siglo de la independencia.

Esa independencia se concretó en 1898, después que la flota estadounidense derrotó a la española y Cuba se convirtió en un protectorado de hecho de Estados Unidos, al imponer el gobierno norteamericano a los cubanos la "Enmienda Platt".

Esa disposición jurídica otorgó a Estados Unidos el derecho de intervenir militarmente en Cuba "para asegurar la estabilidad".

Ningún español reivindica en público una presencia española colonizante en Cuba, pero muchos se refieren a aquella época histórica con nostalgia y la gran mayoría, sin dudarlo, condenan la intervención norteamericana del siglo pasado.

Esa condena se prolonga en la actualidad, cuando ningún partido político apoya la Ley Helms-Burton ni el embargo estadounidense contra Cuba.

La mayoría de los partidos políticos se pronuncian por la necesidad de apoyar una democratización en la isla, pero ninguno propicia ni siquiera la posibilidad de una intervención extranjera para lograrlo.

Medios diplomáticos consideran que la visita de los Reyes sería en sí misma una contribución para la democracia cubana, sin necesidad de discursos conflictivos.

Esas fuentes recuerdan que el viaje de los Reyes a Argentina, en 1978, cuando gobernaba el dictador Jorge Videla, se convirtió en un aliciente para quienes luchaban por la democracia en aquel país, por representar a un país democrático y por su propia y personal manera de proceder.

Durante la visita el Rey Juan Carlos recibió en la embajada española a las Madres de Mayo y se interesó por la suerte de desaparecidos y presos bajo la dictadura, aunque ese acto no estaba previsto en la agenda oficial.

(Madrid / Inter Press Service)

Incongruencias y credibilidad electoral

Por Arturo D. Villanueva I.*

Como la gran mayoría de los ciudadanos de a pie, quien escribe también se encuentra en el límite de los esfuerzos para seguir soportando las costosas, bulliciosas e irreverentes propagandas electorales que, paradójicamente, son terriblemente pobres en contenido, insufribles por su bajo nivel y totalmente desprovistas de creatividad e ingenio.

La única motivación generalizada que despiertan, cada vez con mayor ímpetu, es el rechazo y hasta el desprecio. Me pregunto (y quizás esta podría ser una interesante consulta para las innumerables encuestas que, al estilo del espejo mágico de los cuentos, pagan las candidaturas para saber quién será el ganador) si antes de ganar nuevos adeptos, lo que en realidad están logrando es promover la abstención y la repulsa por asistir a los comicios electorales (?).

Sin embargo, eso no es lo peor en esta desenfrenada carrera por el poder. Al margen de la ya tan criticada guerra sucia, sucede que ahora los candidatos no reparan ni siquiera en la congruencia de sus mensajes. Veamos algunos ejemplos:

-Una serie de spots anuncia que el tiempo ha llegado para aquellos que verdaderamente necesitan (¿cómo hacen para identificar a los que verdaderamente no?). Para ellos crédito, vivienda, trabajo, salud, etc.

Definitivamente nadie podría estar en contra de ello, aunque resulte claro que los demás no merecemos atención, ni que debamos esperar un gobierno para todos los bolivianos. Lo que me pregunto es: ¿acaso es verdaderamente creíble que esa candidatura, cuyo gobierno no sólo fue dictatorial, conculcó los derechos y libertad ciudadanos y también endeudó al país hasta límites desacreditantes, pueda ahora haber cambiado tanto y atender a los que todavía siguen pagando esas deudas y sufriendo por aquellos atropellos?

¿Es mínimamente convincente pensar que alguien que siempre estuvo del lado de los ricos y enriquecidos, puede ahora preocuparse por el pueblo pobre y necesitado?

-En otro caso, también muy preocupado por soluciones de verdad, que atañen a la mayoría popular de nuestro país, llama poderosamente la atención el por qué no existió la misma sensibilidad y preocupación en el gobierno saliente cuyo partido lo postula.

También llama la atención el hecho de que ignorando olímpicamente todas las medidas que su gobierno todavía está empeñado en concluir, el candidato ofrezca resolver necesidades y problemas cotidianos que más parecería que quieren eludir y desconocer lo actuado por el gobierno de su partido. Por ello, ¿de qué verdad y de qué soluciones podemos hablar, si el propio candidato no parece creer en las medidas de su gobierno?

-Por otra parte, en una peligrosamente terca y poco cauta postulación presidencial, encontramos también el común denominador de que el pueblo vencerá...

Se afirma que el gobierno saliente ha provocado la desbolivianización de nuestros recursos y empresas, por medio de la mal llamada capitalización. Que el pago del Bonosol a las personas mayores de 65 años lo único que hace es retrasar el proceso de traspaso de las empresas y recursos a manos extranjeras. Pero a renglón seguido sostienen muy ufanamente que ellos pagarán en este mismo bono no sólo desde los 65, sino desde los 60 años.

¿Cómo deberemos esperar que estos contradictorios datos eviten que el patrimonio nacional pase a manos extranjeras, si paralelamente pregonan y apresuran dicho traspaso, ampliando el pago del Bonosol?

Obviamente la incongruencia no está en querer ampliar el beneficio a quienes efectivamente lo merecen, sino en descalificar algo que muchos están dispuestos a corregir y que más bien apresuran a tan criticada y rechazada desbolivianización.

Por estos motivos quisiera, finalmente, llamar la atención que estas incongruencias no sólo confunden esa certeza popular de que los candidatos mienten todo, pero que una vez en el poder cumplen; sino que, junto con la pérdida de credibilidad, pareciera que no tenemos que pensar que cambiarán para cumplir lo que prometen, pero, sobre todo, ofrecer lo que cierta-mente corresponde a sus postulados y a su real capacidad de realización.

*Sociólogo, boliviano. La Paz.

Cartas a: PRESENCIA

Otra vez COMIBOL

Señor Director:

He leído con especial atención la carta dirigida a "PRESENCIA" por el señor Jorge Zaral Magne, ex dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, con relación a COMIBOL y el artículo de mi columna "Reflexiones económicas" de fecha 11 de abril último.

Al respecto tengo a bien puntualizar lo siguiente: A) es posible que COMIBOL hubiese tenido utilidades en 1979, lo cual no fue la regla durante los 44 años de su existencia, B) como consta en informes de la Presidencia de la República, del Banco Mundial y de la propia COMIBOL las pérdidas operativas de la empresa estatal exceden los 1.500 millones de dólares, C) no he negado nunca que COMIBOL hubiese pagado regalías, como lo hacen y lo han hecho otras empresas estatales y privadas por la explotación de riquezas naturales no renovables, D) en ningún momento he desmerecido el trabajo, patriotismo y dedicación de los trabajadores mineros del país y E) nunca dije que COMIBOL tuvo a su disposición 6.000 millones de dólares, sostengo que las pérdidas acumuladas en más de 40 años de operaciones representan más de 6.000 millones de dólares actuales, subrayo la palabra **actuales**.

Las pérdidas operacionales de COMIBOL desde su fundación suman más de 1.500 millones de dólares, en dólares de cada año operativo. Como todos sabemos el dólar norteamericano ha sufrido una constante y enorme reducción en su poder adquisitivo y en su cotización con relación a otras monedas duras. Por ejemplo, en 1995 el corte de cabello para un hombre, en Oklahoma, costaba 75 centavos de dólar, hoy cuesta 15 dólares, es decir 20 veces más.

Un automóvil tipo estandard, marca Chevrolet, en 1995 costaba 1.900 dólares, hoy cuesta 20.000 dólares, es decir más de 10 veces. En 1995 la onza troy de oro costaba 30 dólares, hoy se cotiza en más de 360 dólares, es decir 12 veces más. Por otra parte, la cotización del dólar con relación al marco alemán, en 1995 era de 4.25 marcos por dólar, hoy se cotiza a 1,60 marcos por dólar. Es por estas razones que es pertinente utilizar dólares actuales y no dólares nominales.

Lamento enormemente que el señor Zaral Magne no hubiese interpretado bien mi artículo sobre la Revolución de Abril y los beneficios del Plan de Todos. Lamento también que, sin conocerme, exprese que mi artículo está motivado por "muy mala fe". Creo profundamente que las organizaciones laborales pueden contribuir enormemente a la formación de una sociedad moderna y justa, siempre y cuando actúen en forma realista y alejadas de la demagogia. El señor Zaral Magne expresa que COMIBOL fue tomada como un botín de guerra por los diferentes gobiernos, en esto el señor Zaral Magne y mi persona estamos de total acuerdo.

Con este motivo y al solicitarle publicar esta carta, saludo a usted muy atentamente.

Guido Antezana Viganó

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 17 de mayo de 1997

Compromiso con la cultura

De pronto este año, electoral por cierto, los políticos se toparon con unas exigencias que habitualmente no están en la agenda de quienes aspiran no sólo a dirigir al país sino a representarlo en foros en donde se juega el futuro de nuestros pueblos. Nos estamos refiriendo a las demandas del movimiento "Para seguir sembrando/ Para seguir soñando", resumidas en la Carta compromiso que entregaron a los candidatos a la vicepresidencia de la República en los comicios de junio.

Y no es que la cultura hubiera estado ausente hasta ahora del quehacer político y social; por el contrario, su presencia, visible o subrepticia, decidió muchos cambios en los hábitos y conductas de los sectores sociales que componen la colectividad nacional. Sucede empero que esa vitalidad creadora, valiosa por cierto en el escenario mayor del pueblo, apenas mereció un rango subalterno en el registro de las preocupaciones principales de los políticos bolivianos.

Prioridad nunca lo fue, de otro modo no se explicaría el saqueo artístico de que aún sigue siendo víctima nuestro país; la indiferencia mostrada una y otra vez ante los esfuerzos de instituciones que procuran una mejor difusión de las obras de autores bolivianos; el uso abusivo y circunstancial de los prestigios de la cultura nacional, mostrada como adorno o como cosa exótica, sin que todo ello hubiera cuajado en una desinteresada política de promoción de nuestros valores.

En suma, se entiende por cultura la excrecencia y no lo que bulle en el fondo de los acontecimientos; se atiende mejor el brillo efímero y no las buenas causas que generalmente no meten ruido. De ahí a menospreciar a los creadores no hay más que un paso. No se trata de un desprecio consciente sino de la anulación de la propia sensibilidad que favorece luego el brote de la arrogancia, es decir, de la otra cara de la ignorancia. Esta mezquina perspectiva hace que en los círculos del poder prospere la inseguridad con respecto al país profundo, que es despachado sin remilgos al patio trasero de los desperdicios.

No es ninguna novedad decir que la cultura importa mucho. Por algo hubo ya un ministerio encargado de asunto tan delicado y también institutos con ambiciosos programas. Habrá que preguntarse por qué no fructificaron esas instancias que podían encarnar los intereses de artistas, intelectuales y de la multitud de individuos que creen en la creación y no se deshonran enriqueciéndose por la vía del hurto o de la trampa. Y si el movimiento "Para seguir sembrando/Para seguir soñando" retoma esas viejas banderas e insiste en la necesidad de contar con mecanismos serios para alentar la actividad cultural, habrá que llegar a la conclusión de que artistas e intelectuales no han renunciado al privilegio de trabajar por una sociedad hecha a la medida de la dignidad humana.

Con todo, habrá que averiguar cuánto pesa la cultura en la esfera de los políticos. Eso es lo que ha intentado el movimiento "Para seguir sembrando/Para seguir soñando" al entregar a los candidatos a la vicepresidencia de la República una Carta compromiso. La respuesta no fue tan contundente como esperaban los ilusos, pero tampoco estuvo hecha de evasivas.

Sea como fuese, el próximo gobierno dirá qué lugar ocupará la cultura en su gestión. Y no bastarán premios, becas y concursos para cerrar sus obligaciones en este campo. Hay algo más que eso cuando se entiende la cultura como un sistema de vasos comunicantes, como una red de ecos que nos inclina hacia la tolerancia y el respeto, hacia la verdad y la solidaridad.

¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

¿Confiamos en las encuestas políticas?

Cuando empezaron a popularizarse las encuestas sobre las opiniones de la gen- se creía en ellas como en un gma de fe. A medida que los líticos metieron las manos las computadoras, empezó desconfianza.

Se da el caso de que varios rtidos cuentan con sondeos opinión. Sospecho que los tos que recogen son objeti- s. Sabemos que muchas de s decisiones que se toman las direcciones partidistas basan en los resultados de uellos sondeos.

Otra cosa es lo que esos rtidos dan a conocer. Es de nocimiento público que los mputos tienen varias lectu- s posibles. Dependiendo de mo se interpreten, pueden ducirse resultados en un ntido o en el contrario. O, r lo menos, son susceptiles de que sus intérpretes brestimen las cifras que les vorecen y minimicen las que nefician al contrincante.

Por esto, la encuesta se instituido en poderosa ma de propaganda y con- propaganda. Hay un sec- r de la población votante - pectalmente los indecisos- e tenderá a inclinarse en favor del candidato con mayores probabilidades de triunfo, a la hora de acudir a las urnas.

Por mucho que se cuestionen los sondeos de percepción política, éste es un ejercicio menos cruento que la guerra de los insultos y de las mentiras, menos incivil que las pintarrajeadas de cuanta superficie plana o curva encuentran a la mano los propagandistas y más confiable que las opiniones subjetivas o el rumor de los conciliábulos.

A fin de cuentas, no se pueden forzar las cifras de tal manera que encubran falsedades de grueso calibre. El hecho de que haya pluralismo de encuestas hace posible la verificación de las manipulaciones intencionadas. Se puede mentir pero no siempre ni demasiado.

La Universidad Católica ha venido publicando esos trabajos con regularidad y también con general aceptación. Habrá que reconocerle el mérito. La última encuesta de percepción política de la UCB es tan reveladora como otras que han llevado a cabo algunas empresas demoscópicas serias.

La primera constatación que puede deducirse es que el electorado boliviano se ha vuelto conservador. Esta parece una constante. A los cómputos me remito: el 62% de las respuestas obtenidas en las 28 universidades consultadas -públicas y privadas- cree que ADN ganará las elecciones.

El dato es tanto más significativo del cambio que registra nuestra sociedad, cuanto que la población universitaria siempre fue *'progre'*, de *'izquierda'* y *'revolucionaria'*.

La otra deducción es que los partidos con mejores índices son los llamados *'grandes'*. Los pequeños quedan virtualmente disminuidos, si no *'barridos'* del horizonte electoral y parlamentario. Esto hace presumir que el voto ciudadano se concentrará en muy pocas siglas. Y que la conformación del próximo Legislativo no será tan dispersa como otros anteriores.

Por último, se comprueba que ha bajado la radicalización ideológico-política. La mayoría de los partidos se han hecho más *'centristas'*. Y el electorado parece que también.

El ciudadano ya tiene unos datos, supuestamente objetivos, para decidir su voto.

La Biblia en sus manos

Renovar la faz de la tierra

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas: Hechos 2, 1-11; 1 Cor.12, 3b-7. 12-13; Juan 15, 26-27; 16, 12-15.

Todavía resuena la voz de Jesús, dirigiéndose a los Apóstoles: Vayan por todo el mundo. Estos días se está elevando esta súplica insistente, dirigida al mismo Señor: envía tu Espíritu, y renueva la faz de la tierra. Hay aquí mucha materia que ahoga el espíritu y pretende erigirse como señora. Hay mucha basura y maldad en la superficie y en lo más íntimo del hombre. Hay muchas estructuras que conforman el mundo, en el sentido que le da Juan el evangelista, y que no quiere recibir la Verdad. La Buena Nueva, con la fuerza del Espíritu, proclamada en toda la creación, quiere traernos un viento renovador y un fuego purificador. Está a punto de comenzar una nueva era. Es la era del Espíritu.

1.- Anuncio y promesa: Jesús había anunciado y prometido reiteradamente enviar su Espíritu a los Apóstoles. En verdad, el Espíritu ya había actuado en el mundo. Aleteó y dio vida a las aguas inertes y sin vida, en la creación. Aquel amasijo de barro informe fue transformado en el gran señor de la creación por el soplo del Espíritu. El seno virginal de María se vio fecundado por la acción del Espíritu, en él el Verbo tomó carne y floreció el Dios-Hombre. Lo preconizó y prometió a Nicodemo y a la Samaritana en los diálogos que entabla con ellos, cuando les habla del agua que salta hasta la vida eterna y de renacer por el agua y el Espíritu (Caps. 3 y 4. San Juan). Y se lo había dado Jesús en varias apariciones después de la Resurrección.

La irrupción del Espíritu, tal como Jesús lo anunciaba, debía ser algo excepcional, único, transformador. Reiteró muchas veces su promesa, sobre todo, en la víspera de su pasión y muerte.

2.- Pentecostés: Cincuenta días a partir de la Resurrección, y diez después de la Ascensión, aletea el Espíritu. Algo inusitado ocurre en la Comunidad cristiana. El Espíritu divino encuentra a los Apóstoles y a la Madre de Jesús, recogidos en oración. Y se realiza la promesa de Jesús. San Lucas intenta describir el modo y el momento. Signos clamorosos acompañan singular despliegue de lo divino: ruido, viento fuerte y lenguas de fuego. Una multitud heterogénea venida de todas las partes del mundo greco-judío estaba presente. Los Apóstoles, poseídos del Espíritu, salen a proclamar la Buena Nueva. Jesús de Nazaret es proclamado por vez primera, como Señor y Ungido ante el mundo. La Palabra se ha hecho lengua en aquellos discípulos en los que el miedo había dejado mudos. Y son miles los que rinden su fe y adhesión al que los judíos habían matado, colgándolo de un madero.

La transformación del mundo había comenzado.

3.- El Espíritu de la verdad: Así le denomina Jesús y como tal se lo promete a sus discípulos. Diversidad de dones y carismas nos trae el Espíritu Santo. Este don de la verdad parece fundamental... Es, en definitiva, la verdad plena, el mismo Jesús Palabra del Padre, y que se definió a sí mismo como Camino, Verdad y Vida. "El Espíritu dará testimonio de mí", afirma Jesús. Y no hay otro fundamento en que se apoye toda verdad...

Toda verdad es participación de esta verdad plena. El Espíritu Santo tiene una gran tarea que realizar en este mundo, en gran medida manipulado por el Maligno. La trampa, la mentira, el error, las verdades a medias, el confusionismo, campean a sus anchas. Tiene que venir el viento fuerte y el fuego del espíritu para quemar esta basura que se amontona por calles y plazas. La verdad limpia y clara tiene que abrirse paso por este enmarañado de egoísmos y ambiciones.

4.- Vida, unidad, paz, perdón: Son dones que nos trae el Espíritu. Y si el mundo los acoge, se va a renovar este rostro demasiado huraño que muestra a menudo; se va a renovar esta faz de la tierra.

Se lo promete y comunica Jesús a sus discípulos, cuando les dice después de la Resurrección que les comunica el Espíritu Santo. Con mayor fuerza a partir de esta avenida tan copiosa de gracia el día de Pentecostés. La nueva creación está en oposición diametral a la muerte que supone el pecado. El Espíritu, como es uno sólo, es el que causa y mantiene la unidad. Ya nos lo dirá repetidamente San Pablo. Un solo Señor, una fe, un bautismo, un solo Dios y Padre de todos. La paz también es don del Espíritu. Regalo de Jesús resucitado. El "miedo a los judíos" desaparece y se trueca en alegría y seguridad. Y el perdón viene siempre unido a la presencia del Espíritu: "recibid el Espíritu Santo: a quienes perdonéis los pecados, les serán perdonados". También lo necesita el mundo. Es la lluvia más necesaria que el cielo debe dejar caer en la tierra, fruto del amor. Y la que debemos esparcir en torno nuestro cada uno de nosotros.

5.- El Espíritu de hijos de Dios: Renovó el Espíritu la tierra, renovando al hombre. Y lo renovó de manera tan sublime que le hizo hijo del mismo Dios. Los que son del mundo viven conforme a los deseos del hombre pecador (segunda lectura de este domingo). Pero el que vive según el Espíritu, será enriquecido por El de sus siete dones. El don más valioso, que cifra todos ellos, es el sentirse y ser de verdad hijo de Dios. "Todos los guiados por el Espíritu de Dios, son hijos de Dios". Este Espíritu nos hace gritar desde el fondo del ser: Abba, Padre. Este Espíritu es el que se constituye defensor, consolador y abogado nuestro. Y nos lo concede Jesús porque nos ama; pero nosotros debemos devolverle el amor, guardando sus mandamientos. Es la advertencia constante que Jesús nos ha hecho. Nos dice el texto de los Hechos (5,32): "El Espíritu Santo concede a Dios a los que le obedecen".

6.- Hijos de la Iglesia: Se puede afirmar que en este día de Pentecostés y con este grandioso hecho de la venida del Espíritu Santo comienza de una manera oficial a existir la Iglesia, la asamblea de los discípulos de Jesús, formando su Cuerpo Místico. Los miembros dispersos se ensamblan para formar un solo cuerpo. Son muchos los miembros, explicará San Pablo, pero hay una sola alma. Es el Espíritu Santo. Por eso la Iglesia tiene y tendrá siempre vida; por eso será siempre santa, aunque haya miembros podridos y pecadores. Por eso nunca fallará, aunque fallen algunos de sus miembros. Por eso será una, santa, católica y apostólica. Por eso, y porque su cabeza es Cristo el Señor, nos debemos sentir orgullosos de pertenecer a ella. Las miserias, que son muchas, serán quemadas por el fuego de este Espíritu. Y nosotros, humildemente, debemos urgirnos a dar un testimonio transparente de ese regalo que el Señor, por su Espíritu, ha concedido al mundo, para la economía de la salvación.

Epílogo: En la oración "colecta" de la misa de esta fiesta, pedimos al Espíritu que siga realizando hoy en la Iglesia las mismas maravillas que realizó al comienzo de la evangelización apostólica. El Espíritu es el mismo. Su fuerza transformadora, también. Está en nosotros el aceptarlo. Y el mundo, la tierra, el hombre, lo necesitamos urgentemente.

Sin vueltas

Por Maggy Talavera

Democracia, del discurso a la práctica

Resulta bonito izar las banderas de la democracia en una sociedad como la nuestra, que ha optado por asumir ese sistema político defendiendo en el discurso la consolidación de un gobierno "en el que el pueblo ejerce soberanía". La mayoría cree que eso es suficiente para proyectar una imagen nacional moderna ajustada a las expectativas que se tejen en el contexto internacional.

Lo que resulta difícil es acompañar el discurso con una práctica coherente con los principios y el sistema que decimos defender. ¿Quién puede asegurar, por ejemplo, que en Bolivia el pueblo ejerce soberanía y gobierna? Algunos dirán que sí pueden asegurarlo, argumentando la constitución de un Congreso Nacional con representantes elegidos por voto universal. En teoría, nosotros, el pueblo, deliberamos y ejercemos soberanía a través de esos representantes.

En los hechos, sin embargo, estamos muy lejos de alcanzar el ejercicio pleno de nuestro derecho. El delegar la representación a un grupo de parlamentarios a los que poco conocemos, sólo en función del poder que éstos o sus organizaciones políticas poseen para ofertarse ante el electorado, ya desvirtúa el sentido principal de la democracia. En realidad, no elegimos a nuestros representantes democráticamente, sino a través de condicionamientos muy sutiles que nos alejan del ideal democrático.

Para comprobar esa falacia, nada mejor que el proceso electoral que vivimos ahora. Diez candidaturas disputan nuestra representación en el Poder Legislativo y en el gobierno. ¿Hemos tenido opción de conocer la propuesta de cada una de ésas, de manera clara y concreta, para poder elegir a partir de ese conocimiento a quienes hablarán y actuarán a nombre nuestro en los poderes del Estado? Por supuesto que no.

De las diez postulaciones, apenas cinco son identificadas por la mayoría de la población y no precisamente en función de sus méritos o de su voluntad de servicio. Otros factores prevalecen en la mayor o menor popularidad que marca a cada candidatura. La mayor disposición de recursos económicos, la concentración de otros poderes paralelos al Estado e incluso el control de los aparatos estatales influyen en esa popularidad, distorsionando peligrosamente al sistema democrático.

El proceso electoral termina transformándose en una macabra pantomima, como lo podemos comprobar ahora, en la que continúan actuando los mismos actores, prometiendo lo que siempre han prometido y han dejado de cumplir, sin ningún temor, amparados en la memoria frágil del pueblo a cuyo nombre pretenden gobernar y en la complicidad de los sectores de poder que se benefician con esa distorsión.

¿Es posible seguir alimentando esa farsa sin tomar en serio las fisuras que van surgiendo en el andamiaje enclenque sobre el cual insistimos en erigir este sistema, lleno de formas pero falto de contenido? ¿Hasta cuándo vamos a fomentar un discurso democrático sin ajustarlo a una práctica también democrática? En realidad, la tarea que sigue pendiente hasta hoy es la de democratizar la democracia, abriendo los espacios de poder a una representación de verdad auténtica, surgida de la elección de los mejores.

El primer paso podría ser dado por quienes manejan los medios de información y por aquellos que elaboran noticia. El poder que tienen los periodistas y sus fuentes de trabajo para avanzar hacia esa democratización es incomparable. Bastaría con empezar a democratizar sus propios espacios, dando cabida en éstos a cada una de las candidaturas, sin condicionamientos económicos o de interés sectario, pero también sin escatimar la calidad y objetividad de las informaciones reveladas.

Si los medios y los informadores actuaran así, no sólo lograrían poner freno a la desvergüenza demagógica de muchos políticos que aprovechan nuestras necesidades para encumbrarse en el poder. También permitirían una adecuada identificación y calificación de las ofertas electorales, posibilitando la elección de los mejores como nuestros representantes nacionales, acercando la teoría a una práctica democrática más auténtica.

RESENCIA
tutino fundado por
áscar Cajías K. el
de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

Los candidatos hablan de modificar muchas cosas; pero el momento en que sus partidos deben explicar cuáles son esas reformas, no se encuentran respuestas claras y contundentes.

¿La diferencia?, unos partidos más radicales que otros

Los seis grandes ajustarán todas las reforma[s]

Las medidas que mayores cambios sufrirán serán la capitalización y la Ley de Ministerios. En las demás se harán cambios menores. Todos darán el Bonosol.

Los seis partidos con mayor representación parlamentaria, ADN, MIR, Condepa, MNR, UCS y MBL, realizarán ajustes en casi todas las reformas de la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada; sin embargo, los opositores serán más radicales puesto que plantean, por ejemplo, la revisión de la capitalización con la posibilidad de anularla.

Las seis fuerzas políticas seguirán entregando el Bonosol. MIR lo hará a partir de los 60 años. ADN lo dará de forma diferenciada. UCS buscará la manera de darlo semestralmente. MBL espera que el monto aumente.

CAPITALIZACION, LA GRAN REFORMA

Tal parece que la preocupación del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre la continuidad de las reformas deberá centrarse en el futuro de la capitalización en la que los tres grandes opositores, MIR, ADN y Condepa, han puesto sus ojos.

Condepa habla directamente de revertir el proceso. MIR es más cauto porque no quiere afectar los intereses de empresas extranjeras. ADN está dispuesta a todo si descubre que no hay transparencia en los contratos firmados.

EJECUTIVO SUFRIRA MUCHOS CAMBIOS

Todos los partidos coinciden, aunque los oficialistas de forma más moderada, en que la reforma hecha al Poder Ejecutivo acabó burocratizando aún más este poder del Estado. Sin embargo, no hay muchas coincidencias en los planteamientos para solucionar este problema; aunque la mayoría habla, más bien, de la creación de otros ministerios.

CAMBIOS MENUDOS

Al margen de esos dos grandes cambios, las fuerzas políticas realizarán algunos ajustes -excepto Condepa que es más radical- en la reforma educativa y la participación popular, con el fin de optimizar su ejecución.

Preocupación presidencial.

Entregará Bonosol de otra manera

ADN tiene en la mira al Ejecutivo y capitalización

Acción Democrática Nacionalista (ADN) considera que varias de las reformas, como la capitalización, atentan contra los bolivianos y el Estado.

El subjefe de ADN, Fernando Kieffer, explicó que su partido si llega al poder revisará la capitalización en dos niveles: las adjudicaciones de las empresas estatales a manos privadas y los contratos que se firmaron con estas últimas antes de entregarles esas empresas.

Kieffer con la palabra.

La responsabilidad que se depositó en el Sistema de Regulación Sectorial será transferida a los ministerios.

PODER EJECUTIVO

Una de las primeras leyes que se aprobó en el actual gobierno fue la de Ministerios, con la que se reestructuró el Poder Ejecutivo; pero, con el tiempo, esta fue una de las medidas más criticadas y, precisamente, ADN piensa cambiarla íntegramente porque esa reforma fracasó en su implementación.

Parte de la reforma que había realizado el oficialismo en el Poder Ejecutivo tenía que ver con la creación de superministerios, lo que para ADN no logró disminuir la burocracia, sino aumentarla, además, Kieffer dijo que "ellos (los superministros) acumulan poder; pero son débiles en sí mismos".

SEGUIRA DANDO EL BONOSOL

ADN seguirá dando el Bonosol, pero incluirá en la entrega un elemento ordenador, es decir, se entregará más a los ancianos más pobres. "Vamos a bajar el nivel de edad porque la expectativa de vida en el país que es de 53 años. Se distribuirá mejor entre la gente que menos tiene y se ampliará el rango de cobertura", dijo Kieffer.

SEGUIRA PARTICIPACION Y TENDRA SU YAPA

La participación popular será continuada y complementada. ADN incrementará en un cinco por ciento más los recursos de coparticipación; pero este incremento se efectuará para las poblaciones o sectores donde exista mayor pobreza.

En la reforma educativa se incorporará el rol protagónico de los maestros como los principales actores de la reforma. Además, es importante que las universidades públicas se incorporen a la reforma gradual y equitativamente.

Dará el Bonosol a partir de los 60

MIR no anulará nada; pero ajustará todo

El MIR piensa que no se puede empezar de cero cada cuatro años, por ello, no anulará ninguna ley; aunque sí hará ajustes en las que existen, dijo el diputado Luis Vásquez Villamor.

Vásquez habla de lo bueno y lo malo.

Para empezar, el MIR considera que la participación popular requiere de algunos cambios como, por ejemplo, aplicar el principio de la solidaridad en la distribución de los recursos de coparticipación.

En cuanto a la reforma educativa, el MIR piensa que ésta fue ejecutada mal porque no puede haber tal medida sin la participación de los maestros y los padres de familia.

También considera que respecto a la educación superior, el Estado debe regular las universidades privadas y despenalizar los impuestos a la educación, sobre todo en lo referente a la producción de obras.

ADIOS REFORMA DEL EJECUTIVO

Como otras fuerzas políticas, el partido de Jaime Paz Zamora ve en las reformas que el actual gobierno hizo al Poder Ejecutivo muchos problemas porque, entre otras cosas, en vez de disminuir la burocracia, acabó incrementándola mediante la duplicación de funciones.

REGULACION

Además de calibrar la capacidad reguladora del Estado, Vásquez Villamor indicó que se deben rediseñar las relaciones entre ese Estado y las regiones, a fin de tener claramente establecido el rol de los prefectos como parte importante de la descentralización aprobada durante la administración de Sánchez de Lozada.

En el área de la capitalización, el MIR mantendrá los compromisos de carácter internacional; pero la representación del Estado deberá ser reformulada.

Vásquez también habló de la creación de una Ley del Mercado de Valores y de la necesidad de institucionalizar la fiscalización de los recursos económicos sobre las empresas capitalizadas.

BONOSOL DESDE LOS 60

Como ya había anunciado el candidato a la presidencia por el MIR Jaime Paz Zamora, si llega al poder, éste seguirá entregando el Bonosol; pero no desde los 65 años como lo hace la actual administración, sino desde los 60 años.

Entregará el Bonosol

Con Condepa, adiós a la capitalización y "súpers"

Conciencia de Patria (Condepa) plantea una revisión más radical de las medidas de cambio del actual gobierno, por ejemplo, quiere recuperar el control total de las empresas que fueron capitalizadas mediante la revisión de los contratos firmados y la anulación total de ese proceso y de las superintendencias.

Michel evalúa.

El diputado condepista Aldo Michel explicó que la participación popular necesitará ajustes, a fin de que los partidos gobernantes no puedan sacar de ella ningún rédito político. Para tal efecto, se restituirá la autonomía a las organizaciones de base y sus dirigentes, a fin de que nunca más se conviertan en comandos de fuerzas políticas, como ahora sucede con el MNR.

También buscará la forma de aumentar los recursos de la coparticipación.

EDUCACION Y SALUD

Condepa también piensa que los municipios no tienen que tener en sus manos nada que concierna a educación porque esa es una función del Estado, indicó el diputado Eduardo Paz.

Además, [la] reforma educa[tiva] debe toma[r en] cuenta a los p[ro]tagonistas q[ue] son los maestr[os] para poder e[je]cutar una ver[da]dera educació[n] con la particip[a]ción de la Iglesi[a] Católica y la co[mu]nidad, dán[do]le una proye[c]ción multiétni[ca] y buscando fu[n]damentalmen[te] la valorizac[ión] de la cultura nacional.

DISMINUIR LA BUROCRACIA

Condepa se su[ma] a los otros partidos en la intención de reformular la estructura actual del Ejecutivo para poder disminuir la burocracia estatal.

Creará, si llega al gobierno, ministerios ágiles con ca[]pacidad productiva y vincula[]dos a las expectativas del pa[ís]. Por ello, uno de los ministeri[os] que será conformado será de la Producción, el que inc[en]tivará la producción de la p[e]queña y mediana industri[a] además de ayudar a los art[e]sanos.

BONOSOL

Condepa seguirá reparti[en]do el Bonosol y verá la posi[bi]lidad de incrementarlo, d[ije]ron los diputados Paz y [Mi]chel.

En busca de mejores controles

MNR mejorará medidas para cosechar frutos

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) señala que todas la medidas del gobierno deben ser mejoradas para alcanzar el verdadero sentido por el que fueron creadas y así Bolivia seguirá recibiendo los frutos, dijo el jefe de campaña de ese partido, Mauricio Balcázar.

Balcázar y la cosecha.

En la reforma educativa, el MNR incorporará de manera efectiva a los maestros a este proceso y los recursos para la educación serán entregados directamente al director y profesores de cada establecimiento para que ellos puedan comprar el material didáctico, arreglar sus aulas. Ese dinero será fiscalizado por las juntas de padres de familia y la comunidad en general.

En la participación popular, se fortalecerán los comités de vigilancia, las juntas de vecinos, organizaciones comunitarias y las OTBs.

No dará más dinero del que se reparte con la coparticipación porque "ofrecer más sería destruir a la participación popular porque no existen más recursos para ello", dijo Balcázar.

ESTADO DEBE VIGILAR

Respecto a la capitalización, Balcázar dijo que el Estado deberá vigilar todo el tiempo que se cumplan los contratos con las empresas capitalizadoras en la ejecución y administración y advirtió que este proceso no puede ser anulado.

La mejora que el MNR hará en este campo será fortalecer y profundizar el rol de regulación de las superintendencias para que los usuarios de los diferentes servicios no se vean nunca perjudicados.

Como era de esperar, el MNR seguirá entregando el Bonosol, proseguirá el plan del seguro materno infantil y también el seguro de vejez.

POCOS AJUSTES EN EL EJECUTIVO

A diferencia de otros partidos que plantean varias reformas en la estructura del Poder Ejecutivo, el MNR sólo hará pequeños ajustes y uno de ellos tienen que ver con mayor capacitación y control de los empleados públicos.

El Estado será el encargado de capacitar a esos empleados y también contratará gente con mayores conocimientos y se les dará un salario acorde con ellos.

Quiere dar Bonosol semestralmente

UCS piensa hacer pequeños cambios

Unidad Cívica Solidaridad (UCS) que forma parte del gobierno dará continuidad a todas las medidas de la administración de Sánchez de Lozada y sólo realizará algunos ajustes con el fin de mejorarlas.

Jarmusz mira el pasado y el futuro.

Marco Antonio Durán, diputado de UCS, dijo que las medidas responden a los nuevos aires que circulan a nivel mundial.

UCS cree que la participación popular debe ser manejada con mayor conocimiento de cada una de las regiones, a fin de poder detectar las necesidades de la gente para que los aportes estén mejor dirigidos. En ese sentido, propone que el presupuesto no sea global, sino de acuerdo a las necesidades de las regiones.

REFORMA EDUCATIVA

UCS también dice que se deben hacer algunos ajustes en la reforma educativa porque debe existir una clara diferenciación entre educación básica, media y superior, y plantea la necesidad de diferentes salarios para maestros del área rural y urbana.

Para mejorar la calidad del alumno en cuanto al aprendizaje, UCS implementará el desayuno escolar que será reglamentado en todo el país.

ADIOS AUTONOMIA

En cuanto a las universidades públicas, el presupuesto que se les otorgue deberá ser reglamentado y controlado por el Estado.

CAPITALIZACION

La capitalización tendrá continuidad con UCS. Moisés Jarmusz dijo al respecto que se revisarán los contratos para verificar la forma en que participa el Estado y los nuevos accionistas, implementando paridad en los directorios.

SEGUIRA EL BONOSOL

UCS seguirá entregando el Bonosol a las personas mayores de 65 años; aunque estudiará la posibilidad de hacerlo semestralmente.

CREARA MINISTERIO DE AGRICULTURA

El partido de Johnny Fernández también hará reformas en la estructura del Poder Ejecutivo. Para empezar, creará el Ministerio de Agricultura y Agropecuaria y el Ministerio de Educación, además, cambiará el término de secretario por el de viceministro.

Dará Bonosol e impulso a participació[n]

MBL perfeccionará las reformas con proyecció[n]

Carlos Camargo, dirigente del Movimiento Bolivia Libre (MBL), explicó que es necesario realizar ajustes en las medidas de cambio del actual gobierno con el fin de que éstas tengan mayor alcance.

Camargo habla de lo que harán los "trigos".

Por ejemplo, en el caso de la participación popular, los "trigo limpio" harán algunas modificaciones. Articularán la labor de los municipios para que cumplan un rol productivo, obligándolos a invertir los recursos de la coparticipación en proyectos de desarrollo en agricultura, pequeña industria y artesanía. También estudiarán la posibilidad de incrementar la tasa de la coparticipación.

CONSOLIDAR LA EDUCACION

El MBL buscará consolidar la reforma educativa haciendo énfasis en la educación alternativa, la reforma universitaria y la mejora de la formación docente.

Buscará la articulación de las universidades con el Estado tocando aspectos fundamentales en la gestión académica e institucional; pero preservando la autonomía.

EJECUTI[VO] SERA REMENDA[]DO

Si bien el M[BL] quiere mante[ner] el concepto de [glo]balidad de los [mi]nisterios de Des[a]rrollo Huma[no,] Sostenible y E[co]nómico, trans[for]mará este últ[imo] en una carter[a] Producción q[ue] logre la integ[ra]ción de la eco[no]mía urbana [con] la agrícola y [la] agropecuaria, insertando el se[c]tor rural como un compone[nte] productivo en el desarrollo [na]cional.

También transformará el [Mi]nisterio de Comunicación So[cial] en un despacho de Cultura [y] Comunicación Social para fom[en]tar la cultura. Además, crear[á el] Ministerio de Desarrollo Rura[l].

Eliminará algunas subse[cre]tarías y elevará algunas secre[ta]rías al rango de secretarías [na]cionales.

En cuanto a la capitali[za]ción, el MBL se dedicará a [arti]cular la inversión extranjera [con] la nacional buscando que [el] sistema financiero se democra[]tice.

Como los otros partidos, co[n]tinuará la distribución del Bo[no]sol e intentará increment[ar el] monto en la medida que la ca[pi]talización dé más frutos.

Por el caso Silala

Bolivia debe temer reacción chilena

En ex canciller de la República, Jorge Escobari Cusicanqui, aseguró que la decisión asumida por la Prefectura de Potosí, que anula la concesión de la vertiente del Silala, debió ser tomada hace mucho tiempo; sin embargo, señaló que si no existe un tratamiento adecuado del caso, teme un enfrentamiento militar con Chile.

Escobari, aseguró que Bolivia debe hacer respetar y reiterar la Tesis de 1921, que menciona que "es ilícito desviar aguas que se encuentran en una zona geográfica a otra diferente".

El ex canciller explicó que las aguas del Silala son utilizadas por Chile desde 1908, cuando de manera ilegal se concedió el uso de la vertiente a través de un convenio realizado por una autoridad subalterna.

Sin embargo, explicó que, desde entonces, Chile hace uso de las aguas para la subsistencia de los habitantes del norte chileno, por lo que considera importante revisar la tesis y hacerla cumplir.

Escobari aseguró que Bolivia tiene pleno derecho de reclamar a Chile por el desvío y cobrar por todo el tiempo transcurrido. Aclaró que esta decisión no puede ser tomada por la Prefectura de Potosí, sino que debe ser el Ministerio de Relaciones Exteriores quien, de manera cautelosa y segura, plantee el desvío de aguas ante el Consejo de Seguridad de la OEA.

El ex canciller advirtió que Bolivia debe tomar en cuenta la reacción que Chile puede adoptar, porque desde 1992 este país realiza maniobras militares en la zona.

Con miras a recuperar el mar

El MNR replanteará relaciones con Chile

(ANF).- El candidato a la Presidencia de la República por el MNR, Juan Carlos Durán, anunció que si llega al Poder Ejecutivo replanteará drásticamente las relaciones con Chile sobre la base de nuevas "políticas inteligentes" de Estado y de Gobierno con miras a la recuperación del Litoral.

Durán repudió todas las acciones coyunturales llevadas a cabo por los anteriores gobiernos para tratar de viabilizar una salida libre hacia el océano Pacífico. Tengo una profunda crítica contra Banzer por sus actitudes ambulatorias que con su famoso trueque provocó un retroceso brutal en el tema marítimo", dijo.

Sobre la capitalización de la Red Oriental de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Durán aseguró que si se demuestra que ese proceso económico afecta a la seguridad nacional, se debe revisar el contrato en el próximo período de gobierno.

"Y si los chilenos nos niegan esa posibilidad, aduciendo razones de seguridad nacional, entonces hay que revisar seriamente el contrato con la Cruz Blanca", comentó.

No deben reducir FF.AA.

Durán propone Ley de Seguridad Nacional

El candidato a la presidencia por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Juan Carlos Durán, planteó a las Fuerzas Armadas aprobar una Ley de Seguridad Nacional que esté sustentada en dos versiones: la defensa nacional y la participación en el desarrollo nacional.

Durán afirmó que, en este momento, el país requiere de una Ley de Seguridad Nacional que esté por encima de los gobiernos de turno y que sea una estrategia para lograr el desarrollo.

Durán se mostró contrario a la propuesta del general Hugo Banzer Suárez de reducir las Fuerzas Armadas, afirmando que se puede conseguir calidad no a través de una reducción.

"No se puede reducir a las Fuerzas Armadas porque son la institución fundamental del Estado; por el contrario, se las debe fortalecer", subrayó el candidato movimientista.

Salarios y beneficios sociales

Periodistas de Primera Plana piden garantías

Los trabajadores del matutino Primera Plana, sorprendidos y preocupados por la denuncia del Ministro de Gobierno sobre una estafa cuantiosa al Fondo Complementario de Seguridad Social, que compromete al director de este medio de comunicación, Dante Escóbar, exigieron respetar a su fuente de trabajo y garantizar los beneficios sociales que les corresponden por Ley.

En un comunicado público explicaron que las acciones de sus ejecutivos son de exclusiva responsabilidad de los mismos y no de los trabajadores.

"Como trabajadores, ratificamos nuestros principios de lucha sindical en defensa de nuestros derechos, muy al margen de los ejecutivos de la empresa, quienes deben responder de sus actos ante las leyes, la justicia y la opinión pública nacional", dice el comunicado.

Arturo Martínez, dirigente de los trabajadores, señaló que la situación es muy complicada por el desprestigio del medio ante la opinión pública.

"Cuando ocurren estas cosas, no se juzga a los individuos, sino a todos los miembros que conforman una institución y en este caso, y mientras no se logre comprobar si la denuncia es cierta o no, el periódico pierde credibilidad" aseguró Martínez.

Existe incertidumbre sobre la suerte que correrá el periódico, porque las cuentas del director están congeladas y el pago de salarios estaba directamente bajo la responsabilidad de Dante Escóbar (prófugo) y del contador Edgar Fernández Morató (detenido).

Raúl Rivadeneira se va de Primera Plana

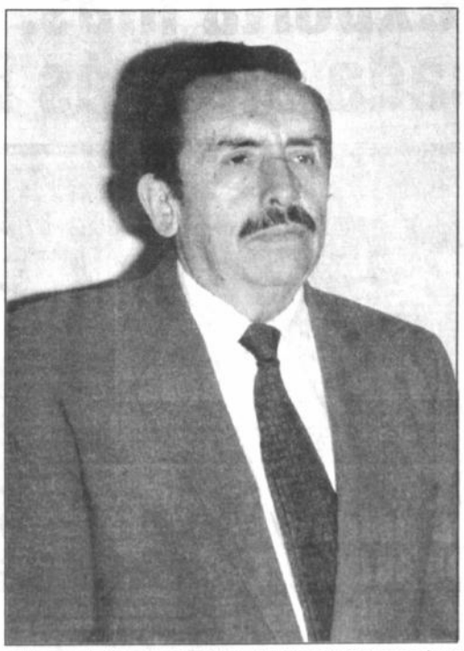
El Dr. Raúl Rivadeneira Prada, quien dirigía el suplemento dominical "Arte y Cultura" de Primera Plana, se alejó ayer de ese matutino señalando que "los lamentables hechos que involucran al periódico en el caso del Fondo Complementario de la Administración Pública, repercuten negativamente en la continuidad del trabajo periodístico al haberse dañado gravemente el fundamento ético, indispensable para contar con autoridad moral ante la opinión pública. Este ingrato acontecimiento ha vulnerado también la buena fe con que los periodistas desempeñábamos nuestras tareas asalariadas, suponiendo que contribuíamos a causas justas e intenciones altruistas, sustentadas en el respeto a la ley y a la justicia".

"En estas condiciones -dice en su carta de renuncia- considero imposible continuar prestando mis servicios profesionales en Primera Plana; por lo tanto he decidido acogerme al retiro voluntario con apoyo de la cláusula de conciencia del Código de Etica del Periodista y en los términos previstos por la Ley General del Trabajo y su Reglamento".

Administraciones de Víctor Paz Estenssoro y Paz Zamora en problemas

Fiscalía investigará torturas en gobiernos democráticos

La Comisión de DD.HH. de Diputados recogió en 1.200 fojas los testimonios y pruebas sobre las torturas a "grupos políticos alzados en armas". Intereses políticos en el Legislativo impiden el esclarecimiento de esos hechos.



Gobiernos de Víctor Paz Estenssoro y Jaime Paz Zamora en la mira del Fiscal General.

SUCRE (PRESENCIA).- El fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz, anunció la conformación de un equipo técnico especializado para investigar las denuncias de torturas durante los gobiernos democráticos de Víctor Paz Estenssoro y Jaime Paz Zamora.

El compromiso lo hizo ante la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, cuyos integrantes se presentaron ayer en la sede del Ministerio Público de Bolivia.

1.200 FOLIOS SOBRE TORTURAS

Encabezados por el presidente de esa instancia camaral, Juan del Granado, los diputados Luis Eduardo Siles, Rosario Paz Ballivián y Jorge Albarracín entregaron a Crespo Soliz 1.200 folios que contienen las investigaciones de torturas a integrantes de grupos alzados en armas.

Del Granado explicó que se trata de los testimonios y pruebas recogidos durante más de un año en diferentes fuentes.

"Son graves delitos cometidos por autoridades en función pública", afirmó antes de referirse a las torturas que sufrieron integrantes del FAL Zárate Willka, EGTK y CNPZ.

Dijo que en celdas policiales los investigadores utilizaron las torturas y otras presiones psicológicas y físicas para interrogar a ciudadanos extranjeros y nacionales integrantes de los llamados grupos terroristas.

Explicó que el delito por el cual se los procesó a esos ciudadanos es "alzamiento armado".

NO DEFIENDEN LA VIOLACION A LA LEY

Del Granado aclaró que no se trata de defender la violación de la ley de los miembros de esos grupos; pero tampoco el Estado en nombre del combate al terrorismo puede usar la violencia y la ilegalidad.

Explicó que la comisión legislativa acudió al Ministerio Público porque existen indicios de que las torturas, los apremios físicos y psicológicos sí se produjeron.

"Esta acción terrorista proveniente de la sociedad fue respondida desde el Estado con acciones también terroristas. Esto es gravísimo", agregó.

UN TRABAJO QUE NO TOMARON EN CUENTA

Lamentó que el trabajo de la Comisión de Derechos Humanos haya sido tratado a medias y ni siquiera se aprobó el requerimiento respectivo.

Manifestó que hay intereses políticos en el Legislativo que impiden el esclarecimiento de esos hechos en los que están involucrados funcionarios, fiscales, policías y médicos forenses.

"Al parecer -dijo- la composición política de la Cámara de Diputados hizo que partidos como el MNR, ADN y el MIR impidieran, postergaran y malograran el tratamiento oportuno camaral".

ESPERANZA EN LA FISCALIA

La diputada Rosario Paz Ballivián (ex condepista) dijo que las fiscalías en todos los países adquieren una gran importancia por su independencia y por ello expresó su confianza en que el Ministerio Público investigará hasta el final el caso denunciado.

El Fiscal General, en respuesta a los parlamentarios, aseguró que se conformará una comisión especial para sancionar a los responsables de esos hechos.

"Yo tenía deseos de que esa resolución del pleno camaral salga; pero se quedó ahí. Tenía interés de que se lleve a cabo otro proceso independiente. Yo creo que ésta es una oportunidad para que el Ministerio Público actúe como corresponde", afirmó.

Gobierno acusado de montar tramoya contra Dante Escóbar

La esposa de Dante Escóbar, María Eugenia Espinoza, asegura que con los Bs10 millones se compró un terreno para el Fondo de Seguridad Social. No se podrá inhabilitar a Escóbar como candidato si no se presenta una demanda a los notables.

María Eugenia Espinoza, esposa de Dante Escóbar, dice que Secretario Nacional de Pensiones declarará en la PTJ

Las acusaciones contra Dante Escóbar sobre una supuesta estafa de 10 millones de bolivianos realizada al Fondo de Seguridad Social de la Administración Pública (Fcssap) es una tramoya más del gobierno para denigrar a mi familia y afectar la campaña de la ADN, dijo ayer María Eugenia Espinoza de Escóbar, esposa del Director de Primera Plana ahora prófugo.

María Eugenia Espinoza, detenida desde el miércoles en la Policía Técnica Judicial (PTJ), rechazó las acusaciones en contra de ella y su esposo y aseguró que Dante Escóbar no tenía toda la potestad como para sacar dinero de una cuenta y ponerlo en otra.

¿LA MANO NEGRA DEL GOBIERNO?

"Tal vez ellos (MNR) creen que es una traición porque mi esposo está como candidato a la suplencia de la primera diputación de ADN", dijo Espinoza al aclarar que durante todo el ejercicio de sus funciones profesionales su conducta fue intachable.

Al respecto, el vocal de la Corte Nacional Electoral Jorge Lazarte dijo, según EFE, que el máximo organismo electoral sólo podría inhabilitar a Escóbar si alguna persona interpone ante esa institución una demanda con este propósito porque los vocales no pueden proceder si no existe la misma de por medio.

PREGUNTAS SIN RESPUESTAS CLARAS

Consultada la esposa de Escóbar sobre el por qué apareció en su cuenta bancaria a plazo fijo los 10 millones de bolivianos con los que supuestamente su esposo había comprado terrenos para el Focssap, Espinoza respondió que desconocía el hecho.

"Será mi esposo el que aclare esto o el Ministro de Gobierno", dijo al destacar que existen los comprobantes de la compra de los terrenos en la ciudad de El Alto y que están autorizados por el secretario de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, y Pedro Montecinos, miembro del directorio del Fondo.

Por ello, pidió que Alfonso Peña Rueda preste declaraciones como testigo de descargo en la Policía Técnica Judicial.

María Eugenia Espinoza de Escóbar es acusada de haber depositado ilegalmente un dinero en su cuenta bancaria, para lo que habría falsificado la firma del acreedor del cheque.

¿Por qué usted tenía un cheque?, se le preguntó a Espinoza y muy asustada respondió: "Yo recibí un cheque de mi esposo por tres millones y medio de bolivianos para que los ponga en mi cuenta".

Interrogada sobre por qué el cheque le dieron a ella si Dante Escóbar podía haberlo depositado en su cuenta bancaria directamente, respondió que no sabía nada y que confía ciegamente en su marido porque llevan 25 años casados.

También acusan a Escóbar de falsificar

De acuerdo a las investigaciones de la Policía, Dante Escóbar no sólo habría estafado, sino que para cometer los actos irregulares habría falsificado firmas de otros funcionarios que viabilizaban el giro de los cheques.

Entre las firmas que habría falsificado Escóbar estaría la de Luis Nieto Navarro, a quien, además, envió en varias oportunidades de vacaciones para que no sospeche de los negociados que se estaban haciendo. Nieto Navarro no está detenido.

María Eugenia Espinoza de Escóbar también habría falsificado la firma del acreedor del cheque de 3,5 millones de bolivianos, endosándolo a su favor, con lo que depositó en su cuenta bancaria.

DECLARACION

Por la existencia de un documento en el que se autoriza y se avala la compra de los terrenos y que está firmado por el secretario de Pensiones, Alfonso Rueda Peña, es que se pidió a éste que se presente en la Policía Técnica Judicial.

Además del Secretario de Pensiones, prestarán declaraciones ampliatorias Antonio Mercado y Cnl Remberto Escóbar. Ya declararon en la PTJ el dirigente Israel Veizaga, Pedro Montecinos, César Ricalde, Oscar Méndez Ramos, César Ricaldi Paniagua y Gregorio Mendoza Quispe.

Según el Cedla

Bolivia exporta más, pero vende cada día más barato

El país es especialista en producción de materias primas. Entre 1985 y 1995 la cantidad de productos exportados fue mayor que la de artículos importados. Sin embargo, los precios de venta bajaron en un 42 por ciento.

Mucho esfuerzo para pocos frutos.

Cada vez producimos más, pero vendemos a precios más bajos. Esa es la situación de la economía boliviana sometida a la vulnerabilidad de factores que no puede controlar, como el comercio mundial, señala un informe del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (Cedla).

La causa para no conseguir mejores precios en el mercado internacional es la especialización del país en la producción de materias primas y no así en productos con valor agregado. Bolivia se mueve en la paradoja de que a pesar que aumenta su rendimiento productivo, ese logro apenas le alcanza para compensar la caída de precios de sus volúmenes exportables.

Estas afirmaciones están contenidas en el estudio "Patrón de Inserción Internacional, Competitividad y Política de Apertura en la Economía boliviana" de los economistas Milton José Carreón y Carolina Pinto de Loza, ambos analistas del Cedla.

SUBEN VENTAS, BAJAN PRECIOS

Según los estudios realizados, entre 1985 y 1995 la cantidad de productos exportados fue mayor que el de artículos importados. Sin embargo, los precios de las ventas descendieron en un 42 por ciento, mientras que el valor de lo que se adquiere en el mercado mundial subió en un 58,7 por ciento. Debido a ese desequilibrio, la actual relación de los precios de intercambio se deterioró en un 64 por ciento, respecto a 1985.

De acuerdo a la investigación del Cedla, las exportaciones bolivianas se duplicaron entre 1980 y 1995, pero los precios de venta cayeron casi a la mitad. Al mismo tiempo, si bien en idéntico período de tiempo se compró, en promedio, casi la misma cantidad de productos, su valor ascendió a cerca del doble.

ESFUERZOS CAEN EN SACO ROTO

Carreón y Pinto aseguran que "por más que nos esforcemos en producir mucho, si ese incremento no va acompañado por una evolución favorable de los precios internacionales, el sacrificio nacional caerá en saco roto.

En ese sentido indican, que Bolivia sigue dependiendo para su desarrollo productivo de factores externos que no controla.

No obstante, el estudio del Cedla comprueba que en el período de análisis -1980/1995- los precios internacionales sólo fueron favorables a las exportaciones no tradicionales.

DIAGNOSTICO

Bolivia padece de un déficit comercial crónico en el sector de la industria manufacturera que entre 1980 y 1995 ha crecido hasta alcanzar los 1.000 millones de dólares. Esta situación se compensa de alguna forma por los superávits en los sectores de la industria extractiva y agrícola, en los que el país obtiene balances favorables por el incremento en la producción de minerales, hidrocarburos y soya.

El documento recomienda, que para lograr revertir estas condiciones debe alentarse una mayor producción para avanzar a una mayor diversificación de la oferta exportable.

En Bolivia

Acuerdos económicos sólo son actos de fe

Los acuerdos de complementación económica suscritos por Bolivia no son más que actos de fe en las bondades del libre comercio, antes que un análisis preciso de las ventajas concretas que recibirá el país. Sólo se gana comerciando con el Grupo Andino y Europa, según el Centro para el Desarrollo Laboral y Agrario (Cedla).

No existe una verdadera política comercial boliviana orientada a aprovechar los beneficios de la apertura de la economía internacional, sostienen los analistas del Cedla Milton Carreón y Carolina Pinto en su estudio "Patrón de Inserción Internacional, Competitividad y Política de Apertura en la Economía boliviana".

Ambos cuestionan las acciones desarrolladas por las autoridades gubernamentales y las califican como acciones políticas coyunturales.

NO SE APROVECHAN LOS ACUERDOS

El trabajo del Cedla revela que no existe una verdadera estrategia comercial orientada a aprovechar los beneficios de la apertura boliviana a la economía internacional.

"Se han ampliado los mercados, pero no la oferta exportable", puntualiza el análisis. Esa asimetría -indican- provoca que nuestros socios comerciales sean los que más se benefician de los acuerdos comerciales.

"Nuestras fronteras están cada día más abiertas a todos los mercados del mundo, pero el país obtiene pocas ventajas de ello", mencionan al afirmar que el país sólo registra superávits comerciales con los países de la Unión Europea y del Pacto Andino.

LAS CIFRAS

En 1995, Bolivia destinó el 34 por ciento de sus exportaciones a la Unión Europea, adquirió de ese bloque económental el 21 por ciento de sus importaciones.

En virtud a esa tende... y desde 1980 el saldo d... balanza comercial fue po... vo para Bolivia, salvo en... años 1986 y 1987, en los... se produjo la crisis del est...

Otro socio comercial ... portante es el Grupo And... ya que, en 1995, Bolivia ... gió a este bloque el 19 ... ciento de su producción ... portable e importó desde ... sólo el ocho por ciento.

Pese a esos datos -co... nuan- es indudable que ... via tampoco aprovecha ... mente esa apertura ... mercados con sus cuatro ... cios cordilleranos (Perú, ... lombia, Venezuela y Ecuad... De las 6.500 concesiones ... gadas a nuestro país po... Grupo Andino, sólo utili... mos 46, aseguran.

DONDE PERDEMOS

El análisis muestra ... con Asia el desequilibrio ... mercial en 1995 era de 22... millones de dólares, con Es... dos Unidos de 8.2 millones ... con Chile de 82 millones.

También indica que ... 6.100 productos bolivia... sólo 121 tienen acceso al ... cado norteamericano. P... los más importantes están ... yas, algodón y madera.

Otro caso es el de C... que otorga a Bolivia 172 ... cesiones y se aprovechan ... 29 (soya y el alcohol etíl... Pero a cambio se come... neumáticos, papel, tejid... conservas y medicamentos.

En ese sentido, Carreó... Pinto manifestaron que la ... cación de políticas sectoria... desde el Estado no impl... fomentar las ineficientes ... mulas subsidiarias del pa... do, sino construir un Est... decidido a generar una co... ciencia nacional exportador...

Con tantas puertas por tocar ...

Expertos afirman

La capitalización trae inversión pero no genera más empleos

Transnacionales, los nuevos agentes de inversión en Bolivia, no generan empleo. Castigar las importaciones y apoyar las exportaciones es urgente. Apoyar a la microempresa para generar fuentes de trabajo es importante.

La capitalización de las empresas estatales se caracteriza por inversiones intensivas de capital, pero no de trabajo. Con la llegada de las empresas capitalizadoras, Bolivia siente la presencia de las transnacionales asentadas en los recursos naturales y en el sector servicios.

Esta idea central fue expuesta por Carlos Villegas, Carolina Pinto y Hernando Larrazábal, investigadores del Centro de Estudios para el desarrollo Laboral y Agrario (Cedla) en el foro institucional "Nuevos Escenarios para la producción y el Empleo: desafíos y propuestas" auspiciada por esta institución.

NUEVOS AGENTES

Villegas afirmó que el país, fruto del proceso de capitalización, ve nuevos agentes de inversión en su economía, las empresas transnacionales; pero a su vez se mantienen los agentes tradicionales.

Ahora en Bolivia hay empresas transnacionales de países desarrollados y de países limítrofes, que se asentaron en los recursos naturales, hidrocarburos, minería, agricultura, comercial, en servicios telecomunicaciones, transporte aéreo, ferrocarril, comercio y banca. Este es un nuevo escenario.

NUEVO ESTADO

Es necesario un Estado nuevo, fuerte y también nueva estrategia nacional, donde la empresa transnacional se subordine a la estrategia nacional.

Con las cajas destempladas a la hora de buscar empleo.

De esta manera se evitarán riesgos que se dieron en otros países en términos que las empresas transnacionales tengan mayor injerencia en los niveles de decisión y el Estado pierda grados de autonomía, afirmó Villegas.

La inversión pública es ahora más frágil se financia el 67 por ciento con ayuda externa. En las áreas de salud y educación el financiamiento externo representa el 87 y 94 por ciento, respectivamente.

DEFICIT COMERCIAL

Por su parte, Pinto remarcó la balanza comercial deficitaria de Bolivia, a excepción del Grupo Andino y la Unión Europea. En 1996 el déficit fue superior a 494 millones de dólares. Este fenómeno crece por el constante deterioro en los términos de intercambio. El modelo no es favorable para hallar soluciones al problema del desempleo, pues Bolivia debe exportar cada día más y más, pero recibe cada día siempre menos.

La base productiva de la economía boliviana no cambió con las reformas estructurales y los empresarios nacionales fueron los grandes ausentes del proceso, según la experta.

Es necesario castigar las importaciones y apoyar a las exportaciones con una política selectiva "todos los países lo hacen, no tenemos que ser los fundamentalistas del liberalismo", señaló, a la par de apoyar la formación de los recursos humanos para aprovechar las vitrinas de exportación, pues ahora no se aprovechan.

UNA ALTERNATIVA

La microempresa es una alternativa real para generar empleo en el país, entre 1992-1995 aportó con el 29.9 por ciento, trocándose en la principal generadora de fuentes de trabajo. Lo negativo es que apenas llega a sobrevivir la microempresa, por ser un sector pobre cuya producción se destina a la población pobre. Sólo el crédito no soluciona nada, tampoco la capacitación. La solución es ir de la competitividad espuria (falsa) a la auténtica.

El gran desafío

Partidos políticos hablan de empleo

Representantes de seis partidos políticos que terciarán en las elecciones del 1ro. de junio, expresaron distintas posiciones en el foro "Nuevos Escenarios para la Producción y el Empleo: desafíos y propuestas", organizado por el Centro de Estudios para el desarrollo Laboral y Agrario (Cedla). El tema central: producción y empleo.

IU

Para la Izquierda Unida (IU) se debe revertir al Estado la parte estratégica de las empresas capitalizadas. Urge una nueva Ley de Inversiones y no sólo revisar la existente, afirmó Alex Aranda.

El Estado debe ser planificador y regulador para que los excedentes se reinviertan en el país "no necesitamos inversores de casinos, sino de producción", enfatizó.

CONDEPA

La inversión extranjera no es mala, según Raúl Rodríguez, representante de Conciencia de Patria (Condepa), pero debe ser canalizada a la industria y agroindustria para generar empleo, exportar y producir alimentos. Se deben realizar observaciones caso por caso de las empresas capitalizadas, dijo.

MIR

La empresa privada no se arriesga porque no hay reglas de juego claras y si las hay, no existen reglamentaciones, dijo en representación del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) Jorge Torres. "A Cuba todas las empresas quieren ir, pero no a Bolivia y esta es la razón" sentenció.

ADN

Los 1.600 millones de ... res, provenientes del p... de capitalización, son ... sas de inversión, frente ... Estado débil, ¿quién ga... que esos recursos ingr... país, si las Superintende... no funcionan?, se pregun... mando Méndez, quien ... nombre de Acción Demo... Nacionalista (ADN).

MBL

Para el Movimiento ... Libre (MBL), representa... Alfonso Alem, en el pa... muchos recursos para la ... sión provenientes del ... interno, "lo que pasa es ... se movilizan", por ello es ... sario democratizar el ... financiero y lograr comp... dad en el sector financie...

MNR

César Sandoval del ... miento Nacionalista Rev... nario (MNR), resumió su ... cipación al expresar que ... hablan de las reformas ... critican, pero ya están ...

EL EMPLEO

El empleo y el subem... son problemas que debe... enfrentados, coinciden ... tidos. Las empresas capit... das están en sectores ... vos de capital, donde part... una fuente de empleo, por ... plo en telecomunicaciones ... necesita una inversión ... 500.000 dólares. En cam... la microempresa urbana ... generar un trabajo se re... de sólo 4.000 dólares y ... rural apenas 1.500 dóla...

Intenciones s... pero largas ... continúan.

Nadie se librará del pago.

Vence el 30 de mayo

Empresas con plazo para pagar aportes

El próximo viernes 30 de ayo vence el plazo para que odas las empresas públicas y rivadas cumplan con su obli- ación de depositar los aportes aborales correspondientes al es de abril, en la Unidad de ecaudación de la Secretaría acional de Pensiones. Caso ontrario se harán pasibles a anciones.

La advertencia fue hecha por director de esa Unidad, Mario oayza, quien indicó, que si bien s aportes de mayo pasarán a s Administradoras de Fondos e Pensiones (AFPs), esto no plica que los aportes anterio- s prescribirán.

Ese último pago deberá ser alizado en el formulario 99 de la irección General de Impuestos ternos (DGII), como fue esta- ecido desde hace varios meses.

BS18 MILLONES DE 4.500 EMPRESAS

Se explicó que se espera lo- ar una recaudación de alre- edor de 18 millones de bolivia- os, por concepto de los aportes más de 4.500 empresas que ormalmente hacían sus trans- rencias. Loayza hizo notar que davía continúan inscritas en a entidad 7.500, empresas, las que cerca a tres mil aún aden esa responsabilidad.

Los aportes corresponden a regímenes de vejez, jubila- n, invalidez y muerte, riesgos ofesionales de largo plazo y guros especiales de la seguri- social, de acuerdo al ante- r sistema de reparto.

QUE PASA DESPUES

De acuerdo a los cambios troducidos en el sistema de guridad social a largo plazo, a partir del salario de mayo las empresas deberán dejar de aportar al anterior sistema y comenzar a depositar los recursos al nuevo sistema.

Ese nuevo sistema obliga a los empresarios a ser, en primera instancia, agentes de retención de los aportes, pero también a dividir a sus trabajadores de acuerdo a la AFP que les corresponda.

Es decir, los trabajadores que nacieron en fecha par, más los días 1,3 y 5 del mes de enero deberán ser inscritos en la AFP Previsión BBV. Los que nacieron en fecha impar se registrarán en la AFP Futuro de Bolivia.

Ambas AFPs para acelerar la afiliación de los empleados asignados en su base de datos, iniciarán visitas a cada una de las empresas para explicar los beneficios de la capitalización individual.

El descuento del salario del trabajador es del 12,5 por ciento, de los cuales sólo el 10 por ciento es para la capitalización individual. Dos por ciento es para el seguro común y el 0,5 por ciento de comisión para la AFP por servicios prestados. El aporte laboral será del dos por ciento destinados a los riesgos profesionales.

SANCIONES SEGUN EL CODIGO PENAL

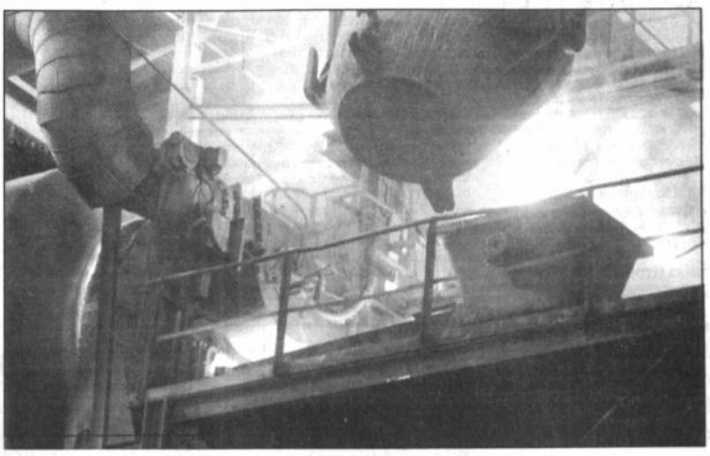
Las empresas que no efectúen las transferencias de aportes a las AFPs se harán pasibles a las sanciones dispuestas por el Código Penal tipificadas como apropiación indebida.

El plazo máximo para que entreguen los aportes laborales es de 30 días a partir del último día del mes.

Tenía que declararse desierta, ahora ya no

Gobierno da un paso atrás y capitalizará Vinto el jueves

Este fin de semana evaluarán la fórmula para concretar la transferencia de Vinto al sector privado. Sólo quedan dos empresas en carrera. Paraná Ipanema y Malasya Smelting se retiraron del proceso.



Vinto espera, los inversionistas todavía piensan.

(EFE y PRESENCIA).- Aunque el gobierno anunció que declararía desierto el concurso internacional por la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), dio marcha atrás. Ayer el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia, aseguró que la presentación de las ofertas económicas se llevará a cabo el próximo jueves 22 de mayo.

El pasado miércoles, 24 horas antes del plazo para la presentación de ofertas económicas por parte de las empresas seleccionadas y en medio de la ocupación del cerro Posokoni por parte de cooperativistas mineros de Huanuni, el gobierno decidió declarar desierto el proceso de capitalización de la estatal metalúrgica.

"No declaramos desierta al final, pese a que se analizó seriamente esa situación y se optó por notificar formalmente a los proponentes seleccionados la ampliación del plazo hasta el jueves próximo", afirmó Saravia.

PEDIDOS INACEPTABLES

El Secretario añadió que las empresas calificadas para la presentación de ofertas económicas por la administración y el 50 por ciento de la estatal metalúrgica -Renisson Goldfield de Australia, Glencore de Suiza y Paraná Ipanema (Mineracao Taboca) de Brasil- hicieron solicitudes prácticamente inaceptables.

Las demandas de las multinacionales, según Saravia, se basan esencialmente en la inclusión de honorarios en el contrato de administración, las cuales serán analizadas durante el fin de semana. La incorporación de una nueva cláusula estableciendo una remuneración para los administradores, es posible que se deba al riesgo que percibieron los inversionistas, aunque no se puede afirmar categóricamente, indicó.

Al ser consultado sobre que acciones se tomarán, Saravia manifestó que "no tenemos la solución porque si la tuviéramos no estaríamos negociando".

SERA DIFICIL

Autoridades del sector minero, por su parte, consideran, sin embargo, que resultará muy difícil que la EMV sea adjudicada por los conflictos surgidos por la toma del cerro Posokoni, yacimiento minero que forma parte del proceso de capitalización de la estatal metalúrgica.

El plan de capitalización de Vinto prevé que Posokoni, uno de los principales yacimientos estañíferos nacionales y del mundo, junto a la mina de Colquiri, debieran ser cedidas en calidad de riesgo compartido al proponente que se adjudique el 50 por ciento de las acciones del complejo metalúrgico para garantizar la provisión de mineral.

Pero la toma del yacimiento por parte de unos 2.500 cooperativistas mineros para presionar que la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) les ceda las cabeceras del cerro en calidad de concesión, pese a formar parte del paquete capitalizable, ha sido un factor para que las tres empresas se pronuncien inicialmente por abandonar el proceso de capitalización.

Por otro lado, Saravia informó días atrás, que por el cambio de propietarios de la empresa Paraná Ipanema, sus ejecutivos optaron por retirarse del proceso puesto que la metalúrgica ya no significa una prioridad en sus actividades. Meses antes, la compañía Malasya Smelting confirmó también su alejamiento.

Cinco ancianos cobraron doble Bonosol

COCHABAMBA (EFE).- El rente general de la AFP "Fu- ro de Bolivia", Marcelo Za- laga, informó que son cinco s casos de cobro doble del no Solidaridad detectados r la entidad en La Paz y uro.

Según Zabalaga, en reali- d "no existen viejitos fan- smas, sino ancianos muy os, que es todo lo contra- ".

La semana pasada, "hemos idos cinco casos de viejitos e cobraron doble en nues- s estaciones", explicó el eje- tivo.

De esos casos, dos fueron minados a que devuelvan dinero, mientras los otros s aún no fueron encontra- s.

El monto total cobrado irre- larmente asciende a 6.500 livianos, indicó.

CASTIGADOS DE POR VIDA

Los "viejitos vivos que no vuelvan el pago de Bono- serán castigados por el sto de su vida, es decir que van a recibir el beneficio r el resto de sus días", stuvo.

Marcelo Zabalaga, al infor- r sobre casos extraordina- s durante el pago del Bono lidaridad, dijo que uno de ancianos cobró dos veces La Paz, en cada una de las P, y luego viajó hasta Oruro ató de cobrar nuevamente, ro fue sorprendido "in fra- anti".

Según el gerente de la AFP ituro de Bolivia", en 10 días pago del Bono Solidaridad, e se inició el pasado 5 de yo, más de 23 mil ancianos ncianas han sido pagados esta empresa.

Zabalaga agregó que aún se ha comenzado con el go de Gastos Funerarios, que faltan disposiciones cisas al respecto, señalan- que la situación está en nos de autoridades nacio- es.

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en todo el País

COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA

El Directorio Ejecutivo Nacional, tiene el agrado de hacer llegar a todos los colegas Contadores del País, las más sinceras felicitaciones y un abrazo fraternal, por conmemorarse el Día del **"CONTADOR AMERICANO"** y hace votos por la constante superación y dignificación de la profesión contable, con elevados principios éticos en beneficio de nuestro País y de la comunidad.

Cochabamba, 17 de mayo de 1997.

"EL DIRECTORIO"

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS, DE GENERO Y GENERACIONALES

INVITACION DIRECTA N° 004 - 97
PRIMERA CONVOCATORIA

La Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, invita a las empresas especializadas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la edición, diseño, diagramación e impresión de libros de la serie **"Protagonistas de la Historia"**

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones, de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, ubicadas en la **calle Sánchez Lima N° 2072, Edificio ORION,** previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en el respectivo Pliego de condiciones, **hasta horas 16:00 del día viernes 13 de junio de 1997,** en las oficinas de esta Secretaría de Estado. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a **horas 18:00** en las dependencias de la Institución.

La Paz, mayo 16 de 1997

SIP

A PEDIDO DEL PUBLICO SE REPRISARA EL PROGRAMA "DE CERCA"

CONTINUA
LA CARRERA ELECTORAL

JAIME PAZ ZAMORA
Candidato Presidencial

SAMUEL DORIA MEDINA
Candidato Vice-presidencial

Domingo 18 de Mayo hrs. 21:00 CANAL 7 TVB

P.A.T.

DE CERCA
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA
CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT

M.I.R.

Anapo teme entrar al Mercosur a causa de los "colosos agrícolas"

ANF.- Un temor a los llamados "colosos agrícolas" invade a los productores nacionales de la soya, ante la perspectiva de ingresar en el llamado Mercado Común del Sur (Mercosur), según dio a entender el gerente de la Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas (Anapo), Diego Montenegro.

El funcionario dijo que la incorporación boliviana al Mercosur responde más a criterios geopolíticos integracionistas antes que a intereses económicos y productivos, porque desde ese punto de vista, nuestro mercado natural para la soya, es el Grupo Andino que tiene una producción deficitaria del grano.

En cambio, en el otro bloque económico, están dos formidables países agrícolas que son Brasil y Argentina que, de alguna forma, infundieron temor a los productores nacionales porque no existen todas las condiciones económicas para producir.

Concretamente hace falta mejores caminos y vías de exportación porque de cerca de 100 dólares de cada 300 dólares, que cobra el productor soyero nacional, estarían destinados a los gastos de exportación, eso es una tercera parte de sus ganancias, según explicó.

Lo que pasa es que debemos llevar nuestros productos por territorios ajenos debido a nuestro enclaustramiento, dijo el funcionario al señalar que salen las exportaciones nacionales por la hidrovía, pasando por el sur argentino hasta llegar al Atlántico.

Por eso manifestó que se justifica plenamente un periodo prudente de 10 a 18 años, antes de una total liberación de aranceles, tiempo suficiente como para que se concreten algunos proyectos camineros que debe ejecutar el gobierno con inversiones privadas y fiscales.

Marita Siles acusa al "Súper" de Bancos por incumplir pactos

Esos acuersos habrían sido suscritos en el Banco Central de Bolivia en presencia del actual ministro de Hacienda, Fernando Candia.

EFE.- La ex banquera María Isabel Siles de Mazzi acusó hoy al superintendente de Bancos, Jacques Trigo, de no haber respetado el pacto para la venta del Banco Boliviano Americano (BBA), hace dos años, y que, por ello, no tiene posibilidades de pagar a sus acreedores.

Desde la cárcel de mujeres del barrio Obrajes, la ex presidenta del BBA habló con la radio Fides y respondió las acusaciones de su presunta negativa a honrar deudas de aproximadamente 30 millones de dólares, que le reclaman los depositantes del BBA Internacional.

Siles está detenida desde el 31 de julio de 1995, por el proceso que le inició la Superintendencia de Bancos cuando se descubrió una presunta estafa del BBA Internacional, y después por un juicio de uno de los depositantes.

La ex banquera reveló a la periodista que el convenio de venta del BBA al Interbanco, a comienzos de 1995, contiene cláusulas que no se han cumplido y que le impiden atender sus obligaciones con los acreedores.

"Pido al señor (presidente actual del BCB David) Blanco que cumpla con la entrega de la cartera en mora de aproximadamente cien millones, supuestamente incobrables", expresó la reclusa a Fides, urgida por el reclamo de sus acreedores. Añadió que ese pacto de venta incluyó "la entrega de otros dineros que, a los de dos años, no lo han hecho.

Según Marita Siles, ese acuerdo de compra-venta del BBA se efectuó un domingo en la oficina del entonces presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Candia, pero ratificó que el superintendente de Bancos debe hacer los compromisos asumidos.

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 008/97
TERCERA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION DESCARGA ALCANTARILLADO SANITARIO - PLUVIAL
ZONA TEJADA ALPACOMA - EL ALTO

Habiéndose declarado desierta la Segunda Convocatoria de fecha 29/05/97, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la obra es de Bs. 140.506,33.-

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 2 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central Villa Fátima)

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 011/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE Y PILETAS PUBLICAS
ZONA AMPLIACION ALTO CIUDADELA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 05/03/97, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la obra es de Bs. 244.105,62.-

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 26 de Mayo de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 010/97
PRIMERA CONVOCATORIA

ADQUISICION
TUBERIA Y ACCESORIOS DE PVC

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 - Of. Central Villa Fátima, al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos)

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 16 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30, en la Sala de Reuniones (Of. Central)

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 010/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

CONTRATACION DE SERVICIOS
CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE
Y PILETAS PUBLICAS - ZONA UNION ALTO TEJAR

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 05/03/97, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la obra es de Bs. 372.820,96.-

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 26 de Mayo de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Oficina Central).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACION DIRECTA 008/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

ADQUISICION
LLANTA COMPLETAS

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria de fecha 22/05/97, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado **"SAMAPA"**, tiene el agrado de invitar a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia.

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 -Of. Central Villa Fátima, al costo de Bs. 100.00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 2 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central)

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS

OBRAS del Gobierno Nacional

FONDO DE INVERSION SOCIAL

ACLARACION A LA CONVOCATORIA PUBLICA Nº BNI-108/97

FONDO DE INVERSION SOCIAL

Por un error involuntario en la SEGUNDA CONVOCATORIA No. BNI-108/97 emitida en los periódicos **PRESENCIA Y EL DEBER** el día 18 de mayo del presente año se publicó:

Pliego No. P-5199-2

Código: SP03/BNI/ 5770-6477-8297-10763-10764-10765-10766

Proyecto: Provisión de Equipo e Instrumental Médico (GM).

La corrección efectuada y que debe ser la correcta es la siguiente:

Pliego No. P-5200-2

Proyecto: Provisión de Material de Mantenimiento (GA), Equipo de Computación (GC), Equipo Especial (GE), Mobiliario General (GG), Mobiliario Hospitalario (GH), Equipo Audiovisual (GJ) y Fungibles de Repetición (SR).

Código: SP03/BNI/ 5770-6477-8297-10763-10764-10765-10766

CENTROS DE SALUD: "DESENGAÑO", "SAN LORENZO", "LA ESPERANZA".

PUESTOS DE SALUD: "SAN JAVIER", "ALTO IVON", "NAZARETH", "WARNES".

Trinidad, mayo de 1997.

Bolivia paso a paso

Presidencia de la República
Bolivia

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada y familia, expresan su profundo sentimiento de pesar por el lamentable fallecimiento del que en vida fue:

Mons. CARLOS BROWN
(Q.E.P.D)

querido amigo, ejemplo de humildad y dedicación a esta patria que la hizo suya.

La Paz, mayo de 1997.

FARMACIAS DE TURNO 214433

Gilka Wara Céspedes y Alejo Céspedes, hijos; Ximena Guiomar y Julián Cearley Céspedes, Muriel Céspedes Stillhart y Miguel Angel Céspedes, nietos; Verena de Céspedes, hija política; Albert y Klaus Céspedes, Valentín Stillhart Céspedes, bisnietos.
Con el profundo sentimiento y pesar en la ausencia a la muerte de don:

AUGUSTO CESPEDES PATZI
Q.E.P.D.

Ilustre padre, abuelo, bisabuelo, faro de integridad y dignidad, invitan a sus familiares, amistades y demás personas allegadas a la misa que al cabo de ocho días de su sensible fallecimiento, se llevará a cabo el día de hoy, sábado 17 de mayo a Hrs. 12:00 de mediodía en la Iglesia de San Miguel.
Favor que agradece la familia doliente.

La Paz, 16 de mayo de 1997.

Es decir que basta con desaparecer.
Yo me oculto en los seres que desaparecen
en el trasfondo de sus ojos que no están,
en un silbido tocado por mi borrosidad
ya incluso inexistente.
El rasgo aquel en aquella calle desvanecida
aunque en sí el desvanecimiento haya pasado
y esté dispuesto en un lugar inexpugnable.
Lejos, o demasiado cerca de algo que pudiera ser
mi permanencia
en la virtual inexistencia de los seres que
con su desaparición
me ocultaron alguna vez,
en un tiempo que no ha sucedido.
Algo así transparente en la transparencia,
bajo el hueco que recuerdo ahogado en el recuerdo
de una lluvia que lavó mi cuerpo de purezas e
impurezas,
a la oscuridad,
recobrando el olvido en el olor destilado
por las cosas olvidadas.

G.B.G./LA PALIDEZ - 1975

A LA MEMORIA DEL QUE EN VIDA FUE:

CARLOS GUSTAVO BAYRO CORROCHANO

HIJO DE GUILLERMO BAYRO FERNANDEZ Y GLADYS CORROCHANO RAMOS, NACIDO EL 16 DE ABRIL DE 1949, PERSEGUIDO, APRESADO, BRUTALMENTE ASESINADO Y DESAPARECIDO EL 17 DE MAYO DE 1972.
SUS HERMANOS, CUÑADAS, SOBRINAS, SOBRINOS, PRIMAS, PRIMOS, TIAS, TIOS, AMIGAS Y AMIGOS.

La Paz, 17 de mayo de 1997.

PIZARRA ECONOMICA- La Paz 16 de Mayo de 1997

DOLAR Bs. 5,23
PERMANECE
Desde el 6-3-97

Anteriores cotizaciones
27 de Enero de 1997 5.21
20 de Febrero de 1997 5.22
Infografía ANF Fuente : BCB BBV

PAIS	MONEDA	$US/UNID
ARGENTINA	Peso	0,99995
BRASIL	Real	1.06270
COLOMBIA	Peso	1,063
CHILE	Peso	418,37
ECUADOR	Sucre	3.859,00
MEXICO	N. Peso	7,89
PERU	N. Sol	2,664
VENEZUELA	Bolivar	480,75
ALEMANIA	Marco	1,7270
AUSTRIA	Chelin	12,14
BELGICA	Franco b.	35,63
CANADA	Dólar C.	1,3973
DINAMARCA	Corona	6,5795
ESPAÑA	Peseta	145,57
FRANCIA	Franco F.	5,8300
HOLANDA	Florin	1,9426
INGLATERRA	Libra	0,6250
ITALIA	Lira	1.718
JAPON	Yen	126,29
NORUEGA	Corona	7,0907
SUECIA	Corona	7,7845
SUIZA	Franco S.	1,4680
D.E.G	SUS	1.39708
ECU	SUS	1.15000

OLSA DE VALORES — TASAS ME

NEGOCIADO		MIN	MAX
	DPF	∵	∵
1.206.888,50	LT	∵	∵
M. 22.771.775,89	BLP	∵	∵
S 41.681.789,85	BB	∵	∵
0 430.840.776,59	BT	∵	∵

BOLSA	INDICE	PUNTOS	%
NY	dow jones	7.194,67	(-1,9)
TOKIO	nikkei	∵	0
PARIS	cac	2.784,28	(+0,30)
LONDRES	footsie	4.695,00	(+0,27)

LIBOR	TASA DE INTERES	
1 semana	5 5/8	%
1 mes	5 11/16	%
3 meses	5 13/16	%
6 meses	6	%
1 año	6 1/4	%
PRIME RATE	8,50	%

METALES	$US
O.T. ORO	344,50
O.T. PLATA	4,705
T.M. COBRE	2.470,00
T.M. ESTAÑO	5.790,00
T.M. PLOMO	631,00
T.M. ZINC	1.347,00

COMMODITIES

NEW YORK

	AZUCAR	ALGODON
	$us-c/libra	$us-c/libra
JUL	0,1096	0,7295
OCT	0,1078	0,7435
DIC	∵	0,7520

	CAFE	CACAO
	$us/lb	$us/tn
MAY	2,7650	1465,00
JUL	2,5225	1492,00
SEP	2,2550	1519,00

CHICAGO

	MAIZ	AVENA
	$us-c/libra	$us-c/libra
MAY	2,8850	1,6850
JUL	2,8400	1,5775
SEP	2,6925	1,5450

CHICAGO

	SOYA ACEITE	SOYA GRANO	SOYA TORTA
	$us-c/libra	$us-c/celemin	$us-c/cnta
MAY	0,2335	8,6700	303,00
JUL	0,2398	8,6525	288,70
AGO	0,2416	8,3350	273,80

Ejecutivos dieron por terminado el conflicto

Estabilidad laboral depende de trabajadores de la Chaco

En un principio se piensa mantener a los 245 trabajadores, pero su permanencia dependerá del éxito de las operaciones que emprendió la Chaco.

Santa Cruz (ANF).- La estabilidad laboral de los 245 trabajadores y empleados de la empresa Chaco S.A., capitalizadora de una de las dos unidades de exploración y explotación de YPFB, dependerá de cada uno de los trabajadores que fueron recontratados, según su gerente de Recursos Humanos, Ramiro Canedo.

Aunque en un principio dijo que piensan mantener ese número de personal, todavía no es que sea el número ideal para todas las operaciones de la empresa porque dependerá mucho del éxito que tengan en la perforación de nuevos pozos petroleros, especialmente los pozos "Sajta" y "Kanata" en la región del Chapare.

Todos tienen contratos indefinidos de trabajo, aunque luego del proceso de capacitación se procederá a una evaluación profunda del rendimiento y la productividad de los trabajadores, a fin de determinar si existe algún personal excedentario, precisó Canedo al manifestar que, por el momento, está garantizada la estabilidad laboral de todos.

NIVELES SALARIALES

El ejecutivo también informó que están mejorando substancialmente los niveles salariales de sus trabajadores desde que fuera capitalizada y que van a mejorar mucho más luego que concluyan un estudio sobre el mercado laboral.

Sin embargo, no quiso proporcionar detalles precisos sobre los mínimos, promedios o máximos niveles salariales, arguyendo que eso está todavía en proceso, pero garantizó que hasta finales de la presente gestión, todos tendrán un mínimo de incremento salarial del 13 por ciento, con relación a la gestión pasada de 1996.

SINDICATOS

Los sindicatos están permitidos en la nueva empresa capitalizada, dijo al asegurar que el problema que hubo con una anterior directiva nacional del sector petrolero, era porque no representaba a sus trabajadores.

Afirmó que acatarán la ley al permitir la existencia de sindicatos, por lo cual se ofrecerá toda la garantía a dos movimientos sindicales que ya se estarían organizando.

Con relación al casi centenar de trabajadores que realizaron hasta ayer una huelga de hambre y varios actos de protesta, indicó que ellos dan por concluido el problema que fue generado por una dirigencia sindical que estaba queriendo recuperar cierta vigencia perdida, que buscaba agitar la situación ofreciendo sumas exageradas a conseguir con estas medidas, con fines políticos.

Y pueden ser prorrogables

Contrato de administración de Transredes durará 99 años

El objeto principal de la sociedad es realizar actividad petrolera en Bolivia. En el extranjero podrá realizar inversiones para transporte de hidrocarburos producidos en Bolivia.

SANTA CRUZ (EFE).- El contrato de administración de la Empresa Transredes tendrá una duración de 99 años prorrogables y se podrán realizar contratos "vinculados", señala el anexo número dos de los estatutos de la empresa capitalizada de la estatal YPFB.

Según el documento, el objeto principal de la sociedad es realizar actividad petrolera en Bolivia, en especial transporte de hidrocarburos.

Sin embargo, en el extranjero podrá realizar inversiones para el transporte de hidrocarburos producidos en Bolivia así como en otros proyectos de cualquier especie relacionados con la exportación de hidrocarburos.

EL CAPITAL PUEDE SER INCREMENTADO

El capital autorizado podrá ser aumentado o reducido, según el desarrollo de las actividades, mediante resolución de una Junta General Extraordinaria.

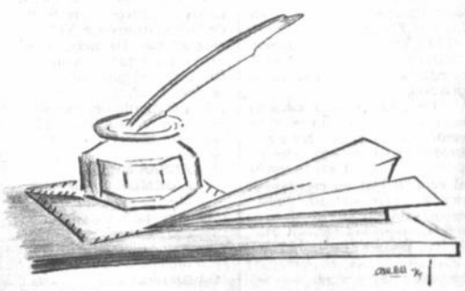
La reducción del capital podrá ser voluntaria, por pérdidas y obligatoria. En el primer caso por decisión de una Junta, en el segundo se realizará para restablecer el equilibrio entre el capital y el patrimonio sociales.

Y en el tercero cuando las pérdidas superen el cincuenta por ciento del capital social más las reservas libres.

TAMBIEN PUEDE HACER TRANSFERENCIAS

Con el voto mayoritario de su directorio, la empresa Transredes podrá adquirir a cualquier título, ceder o transferir a cualquier título, participaciones, acciones, cuotas de capital u otros, de accionistas o directores de la sociedad, de personas o empresas "vinculadas" a éstos.

Al respecto, el documento aclara que se entiende por "empresas vinculadas" a empresas subsidiarias, afiliadas y controlantes. Una empresa es subsidiaria respecto a otra cuando esta última controla a aquella, señala el anexo.



Y sin reclamos.

Goni
INFORMA
EN COCHABAMBA

Hoy sábado 17 de mayo, a hrs.20:00, por Canal 7 TVB, Canal 4 de Cochabamba, Radio Centro, Radio San Rafael y Radio Illimani.

dos los Canales de televisión y emisoras de Radio, están autorizados para utilizar esta señal.

36 ATENCION

EXTINCION DE LA OBLIGACION TRIBUTARIA

La Obligación Tributaria, es aquella que nace entre el Estado (Sujeto Activo) y las personas naturales o jurídicas (Sujetos Pasivos) en el momento en el que se incumple con la presentación de la Declaración Jurada y consiguiente pago del impuesto. Esta Obligación Tributaria, se extingue de acuerdo al Artículo 41 del Código Tributario, por una de las siguientes causas :

i) POR PAGO: El pago del Impuesto efectuado por los sujetos pasivos, responsables o terceros extingue la obligación cuando este se lo realiza en el lugar, fecha y forma que señale la norma legal. En el caso de pagos anticipados, estos deberán ser expresamente dispuestos o autorizados también por normas legales.

La Administración Tributaria, podrá también conceder facilidades de pago a los contribuyentes y/o responsables que lo soliciten en función a reglamentaciones dictadas al efecto. (Arts. 42 al 47 Código Tributario).

ii) POR COMPENSACION: Se extingue la obligación de los contribuyentes, cuando se compensan a petición de parte o por disposición de la Administración Tributaria, todos los **créditos líquidos y exigibles** del contribuyente por concepto de tributos obtenidos en anteriores gestiones contra las deudas liquidadas por el mismo (no observadas) o aquellas que fueron liquidadas de oficio referentes a períodos no prescritos comenzándo por los más antiguos aunque provengan de distintos tributos siempre y cuando sean recaudados por el mismo órgano administrativo. Serán también compensables con las multas firmes o ejecutoriadas que no tengan afectación o destino especial o con futuras obligaciones, teniendo la Administración facultades de compensación en el caso de situaciones análogas emergentes de reclamaciones del contribuyente (Arts. 48 y 49 Código Tributario).

iii) POR CONFUSION: La extinción de la obligación por esta causa, se producirá cuando el Sujeto Activo como consecuencia de la transmisión de bienes o derechos sujetos a impuestos, quedase como deudor de dicha obligación (Art. 50 Código Tributario).

iv) POR CONDONACION O REMISION: Consiste en perdonar o condonar una obligación tributaria la misma que debe ser dictada por una Ley con alcance general (Art. 51 Código Tributario).

v) POR PRESCRIPCION: La acción por la que se determinen obligaciones impositivas, multas, verificaciones, rectificaciones o ajustes y se exige el consiguiente pago de los tributos, multas, intereses y recargos por la Administración Tributaria, prescribe a los cinco años, extendiéndose este término a siete cuando el responsable no cumpla con la obligación de inscribirse en el Registro Unico de Contribuyentes (RUC), no declare el hecho generador, no presente las declaraciones juradas y en lo que concierne al proceso de Determinación de Oficio cuando la Administración no tuvo conocimiento del hecho (Art. 52 Código Tributario). Cabe señalar que para la extensión del término establecido, deberá considerarse la actitud del contribuyente o responsable, es decir si es intencional o culposa (Arts. 98, 101 y 115 Código Tributario).

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
¡ distribución con equidad !
AREA DE COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA

COLECCIONABLE PARA RECORTAR

Adiós, YPFB, adiós

Transredes bajo control privado

El consorcio Enron-Shell tendrá a su cargo la administración de 10 gasoductos, 10 oleoductos y un propanoducto. El Presidente convocó nuevamente a los partidos para que se comprometan a mantener lo que ha sido difícil lograr: la capitalización.

Nunca he estado en los cierres de la capitalización, pero ahora he venido porque esta es una gallina maravillosa y ha puesto un huevo de oro: el gasoducto al Brasil, dijo ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, durante el acto de cierre de la transferencia de Transredes al socio capitalizador, el consorcio Enron-Shell.

Tras cuatro meses de intensas negociaciones, finalmente la última empresa capitalizada de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Transredes -Transportadora de Hidrocarburos SAM- quedó bajo la administración privada.

"La gallina sólo cacarea cuando pone un huevo y he venido a cacarear". No voy a irme del gobierno sin antes inaugurar el gasoducto, aseguró al señalar que ya es hora de definir si éste continuará siendo un proyecto de un gobierno o de un partido o se convertirá en un proyecto nacional que pertenece a todo el pueblo de Bolivia.

Sánchez de Lozada aprovechó para convocar nuevamente a los candidatos presidenciales, para que se comprometan "a mantener lo que ha sido difícil lograr (la capitalización), que ahora es la base de una nueva Bolivia".

$US263,5 MILLONES AL FIDUCIARIO

El consorcio Enron-Shell se adjudicó el 50 por ciento de las acciones de la empresa, el pasado 5 de diciembre de 1996, al ofertar 263,5 millones de dólares. Se le transfirió además una deuda de 226.8 millones de dólares.

El presidente de Transredes, Peter Weidler, entregó un gigantesco cheque simbólico por el monto total de la oferta. El 50 por ciento restante de las acciones se entregó en custodia al Banco Fiduciario para su posterior transferencia a las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs).

Transredes administrará todos los activos de transporte de hidrocarburos de YPFB: 10 gasoductos, 10 oleoductos y un propanoducto. Asimismo, controlará el gasoducto de exportación a Argentina y 59,50 y 14 por ciento del gasoducto al Brasil en sus tramos boliviano y brasileño, respectivamente.

CAUSAS DE LA DEMORA

Cabe recordar que el cierre de la transferencia se postergó desde febrero de la presente gestión, principalmente por los términos de la subrogación de las responsabilidades de YPFB en el contrato de construcción del gasoducto "llave en mano" y el contrato de pago anticipado por transporte, que debían acordarse con Petrobras.

Se definió además la situación del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso, que no formaba parte del paquete a capitalizarse. Se determinó que el consorcio adquiera el ducto, previo pago de 33 millones de dólares, que es el costo total del proyecto.

Por otro lado, se formalizaron las condiciones que el gobierno impuso a la Enron para participar en el proceso de capitalización: ceder el 50 por ciento de su participación a otra empresa, tanto en la construcción del gasoducto como en la administración de la empresa de hidrocarburos.

LA FASE FINAL

En el acto de transferencia se suscribieron los protocolos notariales de los contratos de administración y de suscripción de acciones. Igualmente se verificó el pago de los 263,5 millones de dólares como monto de suscripción.

Apenas concluido el cierre, Transredes llevó a cabo la junta ordinaria y extraordinaria de socios para la elección de representantes ante el directorio.

El ministro de Comunicación, Mauricio Antezana, hizo entrega de las copias de los contratos a los medios de comunicación para garantizar la transparencia del proceso.

Cloc, cloc, cloc... el gasoducto un huevo de oro.

Gasoductos y oleoductos a cargo de Transredes

Gasoductos:
Al Altiplano
Taquiperenda-Cochabamba
Tarabuco-Sucre
Sucre-Potosí
Colpa-Yacuiba
Carrasco-Yapacaní
Yapacaní-Colpa
Río Grande-Santa Cruz
Villamontes-Tarija
Bermejo-Ramos
De exportación a la Argentina

Oleoductos:
I Carrasco-Yapacaní
II Humberto Suárez Roca-Caranda
Santa Cruz-Sica Sica - Campero
Caranda-Santa Cruz
Río Grande-Santa Cruz
EB #1-Santa Cruz
II EB Chorety-Santa Cruz
I Pocitos-Chorety
II Chorety-Villamontes
Cerrillos-Chorety
Carrasco-Valle Hermoso, previo pago de 32 millones de dólares.

Propanoducto:
Río Grande-Santa Cruz
* Transredes debe encargarse de su mantenimiento y/o ampliación.

Lo que dijo Gon

√ El huevo más m... ravilloso de esta galli... es el gasoducto y a... voy a irme sin primer... inaugurarlo.

√ La Enron fue elegi... da en un concurso d... belleza. Cuando se el... socio o esposa no es p... licitación.

√ Los brasileños s... los mejores negociad... res del mundo, pero n... sabían que los aymar... eran mejores. La Enr... debe tener también a... de aymara.

√ La gallina es el a... mal más maravilloso d... la granja del Señor... compárenla con el g... llo, molesta nues... sueño y cree que ca... tando trae el sol ca... día.

No es comentar... político, sino absolu... mente sociológico.

Datos económicos de Transredes

	(Millones
Activo	$us335
Pasivo	$us226
Precio base	$us97,3
Monto ganador	$us261

"Exito de los bolivianos"

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El presidente de Transredes, Peter Weidler, dijo anoche que el éxito de esta empresa será el éxito de los bolivianos.

La nueva empresa que inicia sus actividades, se compromete a expandir y mejorar la red de gasoductos, para colocar a Bolivia en eje energético de la región. "Durante los próximos cinco años Transredes triplicará el volumen de gas que se transporta en Bolivia".

Asumió además el compromiso de utilizar hasta donde sea posible contratistas locales y fuerza de trabajo nacional. Lo que se quiere es que la inversión en Transredes resulte una inversión en Bolivia.

Weidler señaló que la permanencia de los trabajadores dependerá de su desempeño. El 98 por ciento de la fuerza laboral de Transredes es boliviana, nos hemos comprometido con los trabajadores a compartir las oportunidades creadas por la compañía y ganar todos más. Nuevos puestos de trabajo se crearán cuando Transredes crezca, destacó.

Revollo dice que se va

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, una vez suscrito el contrato de transferencia con Transredes y sus socios, aseguró que se irá a trabajar en varios países del Caribe y Centroamérica llevando la capitalización.

"El Banco Mundial ha pedido que yo maneje varios proyectos en varios países, como asesor internacional", dijo al aclarar que no fue el Banco quien lo contrató, sino los gobiernos de los países.

Indicó que en América del Sur trabajará fundamentalmente en Venezuela y Ecuador, pero también en otros países.

Es un reconocimiento de la comunidad internacional a un proyecto complejo, pero que ha mostrado resultados.

Respecto al aporte del Banco Mundial para la capitalización en Bolivia, señaló que los recursos transferidos al Ministerio que dirige fueron de 15 millones de dólares, que ya se están terminando al culminar este proceso.

TIPO IP-40 (NB 011)
SUPERIOR
PORTLAND
CEMENTO SUCRE
FANCESA
CONTENIDO NETO 50 Kg
INDUSTRIA BOLIVIANA

PRESENCIA del PAIS
La Paz, Bolivia, sábado 17 de mayo de 1997

CEMENTO PORTLAND SUPERIOR
- Mejor trabajabilidad
- Gran impermeabilidad
- Excelentes resistencias mecánicas
- Menor retracción y fisuración técnica
- Menores problemas frente a reacciones agregados - alcalis y agentes químicos

Desde Sucre... el cemento del Futuro

En esta Edición

Vacuna

Mañana empieza vacunación de niños y mujeres en edad fértil en todo el país (página 2).

Impuestos

El pago de impuestos sobre vehículos fue ampliado hasta el 30 de mayo en La Paz (página 4).

Policías

Crearán unidad policial contra la delincuencia en Santa Cruz, se llamará "Alarma '97" (página 4).

Palenque

Alcaldía prohibió visitar tumba de Carlos Palenque; su hija pide levantar la orden (página 5).

Amenaza

Cocalero William Condori denuncia que es amenazado de muerte; gobierno, tiene deuda con la Ley (página 4).

Faeneo

Matarifes anuncian faenar reses en sus casas; Alcaldía de El Alto se niega modernizar matadero (página 6).

En la Alcaldía de La Paz el ruido por malversaciones crece

Comuna debe recuperar cada vez más dinero

La Contraloría ya informa de $us1,6 millones que se tendría que recuperar, pero existen otros pliegos de cargo por varios miles de dólares aún por aclarar. Estos afectan a la ex alcaldesa Mónica Medina y a empresas que recibieron dinero y no ejecutaron las obras.

Muchos de los ex concejales afectados ahora son candidatos a senadores y diputados y ya presentaron un recurso de nulidad contra el dictamen de la Contraloría ante la Corte Suprema de Justicia. Acusan al contralor Marcelo Zalles de actuar políticamente. Mientras que los funcionarios de la comuna advierten con ingresar en huelga de hambre.

En la Alcaldía paceña cada día las cosas se ponen peor.

Algunos partidos políticos aprovecharon la ocasión

Mayoría orureña acató paro cívico

Ni empresarios privados ni la administración pública cumplieron con la medida. Pero el paro cívico-laboral tuvo éxito. La Prefectura vio a la medida como política.

ORURO (PRESENCIA).- El paro de 24 horas convocado por el Comité Cívico de Oruro en rechazo a la capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto y el riesgo compartido para las minas de Huanuni y Colquiri fue acatado por la mayoría de la población, excepto los empresarios privados y la administración pública.

Los cívicos reclaman por una explicación del proceso capitalizador de la metalúrgica, el cual será rechazado mientras esto no ocurra, ya que hasta ahora no conocen las ventajas que dará a la región.

La medida de protesta cobró vigencia a las cero horas del viernes y fue calificada como exitosa por el presidente del Comité Cívico, Juan Carlos Salazar, al evaluar el paro.

Sin embargo, para la prefecta interina Susana Urquidi "el paro cívico tiene móviles políticos y no se justifica después de haber sido postergada la capitalización de la metalúrgica Vinto".

Aseguró que los dirigentes del Comité Cívico conocieron las ventajas que supone la capitalización y la suscripción de contratos de riesgo compartido.

Desde ayer se llora en Sucre un cuarto accidente en el país

19 muertos y 74 heridos en tres días trágicos

72 horas bastaron para dejar luto y dolor en familias humildes de los departamentos de La Paz y Chuquisaca por imprudencia de conductores y situaciones imprevistas.

Entre el martes y ayer viernes murieron 19 personas y otras 74 resultaron heridas de distinta gravedad a raíz de cuatro accidentes que se produjeron en carreteras de La Paz y en la ruta que une a Chuquisaca con Santa Cruz.

En la carretera El Alto-Viacha, un camión volcó y dejó dos muertos y 29 heridos, el pasado martes; el mismo día en la carretera Chima-La Paz, en la región yungueña, una vagoneta se embarrancó y ocasionó la muerte de cuatro personas y nueve heridos.

El jueves, en el camino La Paz-Batallas, un minibús atropelló a un menor que cruzaba la vía y provocó un vuelco espectacular que dejó como saldo ocho muertos y tres heridos.

En la madrugada del jueves un camión Volvo se precipitó a un barranco en territorio cruceño, en el lugar denominado Saipina, que ocasionó la muerte de cinco personas y otras 33 heridas.

Este último accidente se trata de un camión que llevaba de Santa Cruz a Sucre a 65 pasajeros, los que habían trabajado en la zafra. Se precipitó en una profundidad de 60 metros, dentro del río Mizque.

Saipina está en territorio cruceño pero es muy transitado por camioneros de Chuquisaca para acortar 100 kilómetros.

Los fallecidos de este accidente son Martín Ruma (35), Isidro Perga (34), Zenón Churata (14), Mario Zambrana (30) y Marcial Sandóval (45). Todos ellos son de comunidades campesinas de Chuquisaca.

(Página 3).

Una de las semanas más trágicas del año.

En provincias del Beni ya empezó a vacunarse

TRINIDAD (PRESENCIA).- En las provincias del Beni ya comenzó la campaña de vacunación. En esta región se pretende inmunizar alrededor de 7.000 niños menores de cinco años, a partir de mañana, en el proceso de la movilización nacional en contra del sarampión.

El director del Programa de Fortalecimiento en Salud (PSF), Rubén Antelo, informó que ya todo está listo para que la movilización se inicie en esta capital, pues tiene todas las dosis necesarias para aplicar la vacunación.

Con la campaña se pretende cubrir, por lo menos, el 80 por ciento de la población infantil que no recibió aún su dosis de vacuna contra la difteria, sarampión y coqueluche. Además se aplicará a un considerable porcentaje de mujeres, en edad fértil, la vacuna antitetánica.

Por otro lado, las autoridades en salud del departamento anunciaron que para esta primera movilización nacional se cuenta con el apoyo de universitarios, enfermeras y de las fuerzas militares acantonadas en esta ciudad.

Por su parte Gastón Medrano, director departamental de Salud, explicó que la vacunación se realizará también bajo la modalidad de casa por casa con el propósito de llegar a un mayor número de niños que no fueron inmunizados.

Se espera llegar a una cobertura del 80%

Mañana empieza vacunación de 100.000 niños en Cochabamba

Contra la poliomielitis, tétanos, coqueluche, sarampión y difteria. Se instalarán puestos fijos y brigadas móviles que visitarán "casa por casa". También las mujeres en edad fértil recibirán dosis contra tétanos.

Además se prevé desparasitar 43.451 niños con la administración de Mebendazol.

COCHABAMBA (PRESENCIA).- La primera movilización multiprogramática del año "Acción por la Vida y el Desarrollo Humano" que se iniciará mañana domingo, pretende inmunizar a unos 100.000 niños contra la poliomielitis, tétanos, coqueluche, sarampión y difteria en este departamento.

El director departamental de Salud, Rigoberto Siles, informó que se espera alcanzar el 80 por ciento de cobertura con la colaboración de los municipios, las Organizaciones Territoriales de Base (OTB's), las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), parroquias y otras organizaciones mediante el sistema de puestos fijos y "casa por casa" en las áreas urbana y rural.

De acuerdo a los datos, se busca mantener la erradicación de la poliomielitis, lo mismo que la eliminación de la transmisión autóctona del sarampión, males que desde hace tiempo no se presentan en esta región como efecto de las campañas de vacunación.

Con la movilización, asimismo, se quiere eliminar el tétanos neo natal, reducir la morbimortalidad por coqueluche y difteria, disminuir la hipovitaminosis "A" y mejorar el estado nutricional bajando la carga parasitaria intestinal en la población infantil.

INTENSA CAMPAÑA

Jorge Flores, jefe de la Unidad de Programas y Servicios de la Dirección Regional de Salud, informó que se proyectó desparasitar a 119.000 niños de uno a cuatro años de edad. Un total de 77.000 niños menores de un año recibirán vacuna contra la poliomielitis y 37.000 menores serán inmunizados contra el sarampión en todo el departamento.

De la misma manera, se ha previsto desparasitar a 43.451 niños con la administración de Mebendazol. Esta dosis será recibida por niños de dos a cuatro años de edad. A su vez, las mujeres en edad fértil, de 15 a 49 años, recibirán la vacuna antitetánica para, precisamente, evitar el tétanos neonatal.

De acuerdo a la planificación de la Dirección Regional de Salud, medio millar de puestos móviles y fijos serán habilitados mañana y desde el lunes funcionarán puestos fijos. Se espera que ese día algo más de mil personas, entre médicos, paramédicos y personal de apoyo, sean movilizadas.

Rigoberto Siles anunció que el año pasado se alcanzó "buenos índices de cobertura", motivo por el que se repetirá el método y técnicas utilizados, además de enfatizar en los factores positivos recogidos como experiencia en la gestión anterior.

Y a similar número de niños

70.000 mujeres cruceñas serán vacunadas

Unas 400 brigadas trabajarán desde mañana en la movilización por la vida y el desarrollo humano.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- En esta capital se vacunará a 70 mil niños y a similar número de mujeres, en edad fértil, contra la poliomielitis, la difteria, tétanos, coqueluche, sarampión y tuberculosis, en los 15 días de campaña de vacunación que empezará mañana.

Julio Méndez, director Departamental de Salud, informó que todos los detalles fueron suprezados para iniciar la campaña. Anunció que también en la campaña se desparasitará a los menores de 4 años y se les suministrará vitamina "A".

En la campaña participarán varias instituciones, como ser las Fuerzas Armadas, Colegio Médico, Caja Nacional de Salud y otros organismos que habitualmente trabajan en este tipo de campañas.

Méndez afirmó que en el área rural y la ciudad visitarán 400 brigadistas a todos los domicilios y funcionarán similar número de puestos fijos en todo el departamento.

Anunció que esta será la primera campaña correspondiente a 1997 y la segunda está prevista para mediados de noviembre próximo.

El objetivo principal de estas campañas, que son nacionales, explicó Méndez, es reducir la incidencia de estas enfermedades en cada uno de los distritos del país.

"Estas campañas dan muy buen resultado porque alcanzan coberturas muy importantes", concluyó.

La vacuna llegará a todos los rincones.

Potosí: 1.025 niños atendidos por 81 familias

POTOSI (PRESENCIA).- Un total de 1.025 niños menores de seis años son acogidos en las viviendas de familias que aceptan encargarse de ellos por unas horas, según el balance de la coordinadora regional del Programa Integral de Desarrollo Infantil (PIDI), Ana Amador.

El PIDI es un programa que proporciona asistencia alimenticia a las familias que acepten acoger en su vivienda a un máximo de 15 niños mientras sus padres están en el trabajo.

De esta manera, la vivienda de la familia que aceptó esas condiciones se convierte en una verdadera guardería, con la diferencia que, según Amador, "tiene verdadero calor de hogar".

Unas 81 familias están a cargo de más de mil niños y, de esa manera, se consiguió multiplicar el número de guarderías.

Al margen de este programa, también hay los Centros Integrales de Desarrollo Infantil cuya estructura es más bien la de una guardería convencional.

Según la coordinadora regional, los hogares o PIDI crean un importante lazo afectivo entre la familia y los niños que son entregados temporalmente a su cargo.

El sistema *permitió superar* las limitaciones de infraestructura y llegar hasta varias zonas perturbanas como Villa Colón, Huachacalla y otros barrios cuyo ingreso familiar no supera los 500 bolivianos mensuales.

El PIDI es financiado por el Estado boliviano mediante el Fondo de Inversión Social (FIS).

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

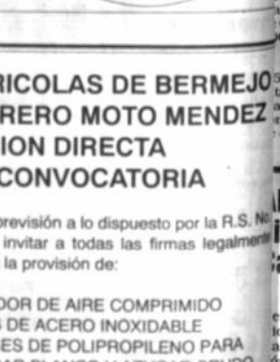
COMUNICA

Debido a trabajos de renovación de los sistemas de alcantarillado sanitario y pluvial a realizarse en la Calle México entre las calles Otero de la Vega y Nicolás Acosta, (zona central) se cortará el tráfico vehicular a partir del dia lunes 19 de mayo hasta el 30 de junio del presente año.

SAMAPA pide disculpas por las molestias y agradecen su comprensión.

La Paz, mayo de 1997

RELACIONES PUBLICAS



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO
LICITACION PUBLICA No 08/97
1ra. CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación, establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las empresas constructoras, legalmente establecidas, a presentar propuestas para la construcción de las obras del proyecto:

TINGLADO MERCADO FERIAL KANTUTA

Consiste en la construcción del tinglado del Mercado Ferial Kantuta, en los predios de la calle Tacna entre la calle prolongación Beni y calle 6.

Los interesados podrán consultar y/o adquirir los pliegos de invitación, en las oficinas de ASESORIA LEGAL de la H. Alcaldía Municipal, ubicadas en el Edificio Central de la H. Alcaldía Municipal de Oruro (Plaza 10 de Febrero), a partir del día viernes 16 de mayo de 1997, previa cancelación de Bs 500.- (QUINIENTOS BOLIVIANOS 00/100).

Las ofertas deben presentarse a más tardar a Hrs. 12:00 del día viernes 20 de junio de 1997 en las oficinas indicadas.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal a Hrs. 15:30 del mismo día, en presencia de los representantes de los proponentes que deseen participar.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ
INVITACION DIRECTA
SEGUNDA CONVOCATORIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, en previsión a lo dispuesto por la R.S. No 216145 del 3 de agosto de 1995 tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION DIRECTA No. 32/CTM-97- SECADOR DE AIRE COMPRIMIDO
INVITACION DIRECTA No. 33/CTM-97-TUBOS DE ACERO INOXIDABLE
INVITACION DIRECTA No. 34/CTM-97-ENVASES DE POLIPROPILENO PARA AZUCAR BLANCO Y AZUCAR CRUDO
INVITACION DIRECTA No. 36/CTM-97-EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE LABORATORIO.

Las firmas interesadas podrán adquirir el pliego de condiciones a partir del día martes 13, previa cancelación de Bs. 120.- por pliego en:
LA PAZ: Oficina regional IAB, edificio San Pablo piso 7 oficina 701 telf. 369439 fax 378037
TARIJA: Oficina regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho telf. 42059 30921 fax 30921
BERMEJO: Oficina central de IAB zona Arrozales telf. 61268 fax 61919

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacrados, en oficina Regional de Tarija hasta el viernes 30 de mayo a hrs. 12 m.
La apertura de propuestas se efectuará en oficina Regional de Tja. a hrs. 15:00 del día viernes 30 de mayo de 1997.

Tarija, mayo de 1997.

Prefecta ai: Paro cívico es político

ORURO (PRESENCIA).- "El paro cívico tiene móviles políticos y no se justifica después de haber sido postergada la capitalización de la Metalúrgica Vinto, puesto que los dirigentes del Comité Cívico conocieron las ventajas que supone este programa", dijo hoy la prefecta ai. de Oruro, Susana Urquidi, al afirmar que la protesta fue un fracaso.

Explicó a PRESENCIA que el pedido de los dirigentes cívicos ya fue atendido por las autoridades del Ministerio de Capitalización y el presidente de la metalúrgica, quienes se constituyeron anteriormente en Oruro para explicar y hacer conocer las ventajas que supone llevar adelante el proceso de la capitalización para la fundidora.

Aclaró que el Comité Cívico pidió que se envíe una carta del Ministerio de Capitalización donde les indiquen expresamente la suspensión del proceso de capitalización en la Metalúrgica Vinto, pero que esto no fue posible porque el ministro Alfoso Revollo se encuentra de viaje y esta decisión del gobierno ya fue comunicada oficialmente a través de los medios de comunicación.

Aseguró que el paro de protesta "fue un fracaso porque no acataron los empresarios privados, el comercio, la industria, la administración estatal, descentralizada y otros sectores al margen de la Alcaldía, Universidad y algunas dependencias que habitualmente participan en estas movilizaciones pero sin causar ningún perjuicio".

Citó que en la administración gubernamental las actividades se cumplieron con normalidad y que no se interrumpió el trabajo para nada.

En rechazo a la capitalización

Paro cívico fue acatado por mayoría de orureños

Los empresarios privados y la administración pública no cumplieron la medida determinada por el Comité Cívico. Sin embargo la actividad en la ciudad fue mínima. Una ruidosa marcha reclamó al gobierno explicaciones.

Oruro quiere asegurarse de que Vinto rinda para la región.

ORURO (PRESENCIA).- El paro de 24 horas convocado por el Comité Cívico de Oruro en rechazo a la capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto y el riesgo compartido para las minas de Huanuni y Colquiri fue acatado por la mayoría de la población, excepto los empresarios privados y la administración pública.

Los cívicos reclaman por una explicación del proceso capitalizador de la metalúrgica, el cual será rechazado mientras esto no ocurra, ya que hasta ahora no conocen las ventajas que dará a la región.

La medida de protesta cobró vigencia a las cero horas del viernes y fue calificada como exitosa por el presidente del Comité Cívico, Juan Carlos Salazar, al evaluar el paro.

CASI TODOS EN EL PARO

El paro fue acatado por los sectores mayoritarios de la población, como los vecinos, gremiales, transportistas, trabajadores, educadores, estudiantes, establecimientos comerciales y algunas empresas privadas con excepción de la banca, que sin embargo cerró sus puertas durante el desarrollo de la marcha de protesta. El Poder Judicial se sumó al paro. Los gremialistas atendieron en los centros de abasto sólo hasta las 10:00 horas y luego acudieron a expresar su protesta en la marcha cívica.

Los educadores bloquearon distintos puntos de la ciudad, mientras que los transportistas realizaron el control de sus afiliados para que no salgan a trabajar. Recibieron el apoyo del sector campesino que también se movilizó en varias provincias.

MARCHA DE PROTESTA

La marcha de protesta se inició al promediar las 11:00 horas y recorrió por céntricas calles y avenidas desde el parque de la Unión Nacional, allí los oradores coincidieron en señalar que se "pretende entregar la metalúrgica Vinto a precio de gallina muerta y sin garantizar ningún beneficio futuro para la región".

El presidente del Comité Cívico, Juan Carlos Salazar, manifestó que pese a los reiterados reclamos y pedidos de información a los representantes del gobierno y encargados del proceso de capitalización, no se conoce ninguna respuesta.

Tampoco fue concedida una audiencia solicitada al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, lo que hace ver que no hay proyectos ni programas concretos para esta capitalización.

En la concentración varios sectores aprovecharon para señalar que en las elecciones nacionales la población debe dar un voto castigo al actual gobierno, ya que buscó entregar al capital extranjero una empresa productiva y rentable como Vinto.

EL SECTOR PUBLICO

La administración pública trabajó con normalidad, aunque varios sectores como el municipal, salud y caminos determinaron acatar el paro, al igual que los metalurgistas de Vinto y los mineros de Huanuni.

Las dependencias prefecturales estuvieron vacías y la concurrencia del público fue reducida, limitándose los funcionarios a realizar trabajo atrasado que tenían y después a conversar entre ellos.

* Los dirigentes del Comité Cívico conformaron comisiones que, desde las cero horas del viernes, efectuaron el control del transporte, locales comerciales y centros de abasto para garantizar un éxito rotundo del paro cívico.

* A la protesta se sumaron, también, la Universidad Privada del Altiplano, los colegios privados y el Poder Judicial que habitualmente no lo hacían.

* Entre los empresarios se dividieron porque los principales centros comerciales cerraron sus puertas y los bancarios manifestaron que fueron obligados a atender, pero durante la marcha cerraron sus puertas.

* Los partidos políticos de oposición aprovecharon la movilización cívica-laboral para hacer campaña.

* Varios candidatos a senadores y diputados estuvieron presentes en la marcha de protesta, pero el Comité Cívico aclaró que lo hicieron como orureños.

* Algunos partidos políticos colocaron a su gente en diferentes puntos de la plaza principal para conseguir más adeptos y hacer conocer las propuestas de sus candidatos.

* La plaza de armas se vio desierta, niños y jóvenes se dedicaron a jugar fútbol al igual que en otras calles y avenidas de varias zonas.

* Para los agentes de Tránsito fue como un feriado, descansaron porque no hubo tráfico vehicular que controlar. Los policías estuvieron acuartelados.

uto y dolor en Chuquisaca

Cinco muertos y 33 heridos en accidente de tránsito

n camión Volvo que llevaba desde Santa Cruz hasta Sucre a 65 pasajeros que habían abajado en la zafra, se precipitó en un arranco de 60 metros de profundidad, cera a la localidad de Saipina.

El cuarto accidente en una semana en las carreteras del país.

SUCRE (PRESENCIA).- Cinmuertos y 33 heridos ocasionó uelco de un camión Volvo cerde la población de Saipina, a s de 250 kilómetros de la capi, que transportaba campesis chuquisaqueños y zafreros de Santa Cruz.

El corregidor de la región, Leodo Alvarez, informó que el heo ocurrió a las 6:15 horas de la ñana del jueves. El motorizase precipitó a 60 metros de fundidad en un barranco.

En un relato a radio "Global" esta ciudad, dijo que el camión bó con las ruedas arriba denel río Mizque. Saipina está en ritorio cruceño pero es muy nsitado por los transportistas Chuquisaca para acortar unos 0 kilómetros.

FALLECIDOS

Los fallecidos son Martín Ruma), Isidro Perqa (34), Zenón Chua (14), Mario Zambrana (30) y rcial Sandóval (45). Todos ellos de comunidades campesinas este departamento.

Alvarez comentó que durante la noche del jueves los cadáveres fueron velados. El pueblo se solidarizó con los afectados. Recién la madrugada de ayer los muertos fueron transportados hacia sus comunidades.

HERIDOS

Los heridos fueron atendidos en el hospital de Aiquile y en el hospital Santa Bárbara de Sucre. Hay varios que tienen diagnóstico de gravedad.

La lista de heridos que fue proporcionada por el corregidor es la siguiente: Alberto Villarroel, Genaro Arancibia, Marcelina Flores, Freddy Zambrana, Leonardo Angulo, Zacarías Serrano, Pascual Jiménez, Angel Guerra, Leonarda Raimbo, Cleto Villarroel, Pascual Garrado, Bernardina Serrano, Julio Salva, Esteban Serrano, Félix Molle, Santos Condori, Marcelino Risueño, Rogelio Cruz, Andrés Risueño, René Sánchez, Eliseo Mollo, Vicente Churata, Santos Mollo, Primitivo Valencia, Simona López, Leonardo Vedia y Francisco Sandóval. La autoridad indicó que entre los heridos también hay niños pero no proporcionó sus identidades.

LA LLANTA SALIO VOLANDO

De acuerdo a los testimonios recogidos por radio "Global", la causa de la precipitación del camión se debió a que una de las llantas "voló" de manera inesperada.

Los campesinos -en realidad familias completas- trabajaron en la zafra de algodón en Santa Cruz. Tras ganar algunos pesitos volvían a sus comunidades trayendo algunos productos como azúcar, arroz y ropa. Es costumbre que los "contratistas" visiten los pueblos y procedan a "reclutar" a jóvenes especialmente. Sin seguro médico y sin garantías legales son llevados hasta Santa Cruz.

Jamás los trasladan en buses. Camiones de alto tonelaje se ocupan de ello. La incomodidad es insoportable, porque bajo el sol, el polvo, el viento, las lluvias, tienen que viajar más de 600 kilómetros entre Sucre y Santa Cruz. Muchas veces el viaje a sus comunidades es a pie o a lomo de bestia.

lcaldía prohibió sitar tumba de arlos Palenque

Verónica Palenque pidió, diante una carta hecha púca a la alcaldesa Gaby Can, que se levante la prohibin de visitar la tumba de su dre, Carlos Palenque.

"Con estupor acabo de enarme de que el Administra- del Cementerio General de Ciudad de La Paz ha prohio, terminantemente, que se te la tumba del que fuera stre ciudadano y jefe nacio- de Conciencia de Patria ndepa)", señala la carta.

"El pueblo todos los días se slada al Cementerio, en una manente romería, para tesoniar su adhesión moral y iritual al que fuera su incutido líder", agrega.

Por ello, la carta pide a la aldesa ordene al Adminisdor del Cementerio General onga "su insólita actitud" y lite al pueblo las visitas rias.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
VICERRECTORADO
CENTRO PSICOPEDAGOGICO Y DE INVESTIGACION EN EDUCACION SUPERIOR
SUB-DIRECCION PLAN ESPECIAL DE LICENCIATURA PARA MAESTROS NORMALISTAS

DEPOSITO Y CANJE DE MATRICULA

SE COMUNICA A LOS COLEGAS MAESTROS ESTUDIANTES DEL PLAN ESPECIAL DE LICENCIATURA PARA MAESTROS NORMALISTAS, QUE DEBEN REALIZAR EL DEPOSITO Y CANJE DE MATRICULA PARA LA GESTION 1997.

DEPOSITO
LUGAR: CAJA CENTRAL DE LA UMSA - PLANTA BAJA DEL MONOBLOCK CENTRAL
DIAS: 19-23 DE MARZO DE 1997
MONTO: Bs. 26.- MATRICULA, APORTE AL CEPIES Bs. 50.-
TOTAL Bs. 76.- (SETENTA Y SEIS 00/100 BOLIVIANOS)

CANJE DE MATRICULA
LUGAR: GESTIONES ADMISIONES - PLANTA BAJA DEL MONOBLOCK CENTRAL.
DIAS: 19-23 DE MARZO DE 1997

REQUISITOS PARA EL DEPOSITO Y CANJE DE MATRICULA
MATRICULA ANTERIOR
NOTA: EN CASO DE REALIZARSE UN PARO, ESTE PROCESO SE REINICIARA EL PRIMER DIA HABIL DE TRABAJO.

LA PAZ, MAYO DE 1997.

COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.
COTEL

COMUNICADO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., informa a los señores socios con LINEAS RETIRADAS cuyos NUMEROS DE CONTRATO se detallan a continuación, que se otorga plazo de 30 días a partir de la fecha para que regularicen sus cuentas por Servicio Telefónico Local de COTEL. Vencido el plazo, se tomarán acciones legales pertinentes, sin perjuicio de proceder a la liquidación del Contrato.

ACERO MAMANI GOLDY G.	77-001967
AGUIRRE VALLEJOS SOFIA	72-000979
ALAYZA APARICIO CRISTHIAN L.	71-003489
ALAYZA APARICIO SANDRA P.	71-003490
ALIAGA NORMA DELIA PAZ DE	71-009012
ALIAGA TELLEZ GUADALUPE R.	71-021129
ALMACENES GRALES DE DEPOSITOS ALFA	71-028879
ALVAREZ GLADYS HINOJOSA DE	71-040214
AÑEZ RIBERA LUCIO	31-000832
APAZA CHAMBI TORIBIA	72-004658
ARAMAYO GRANIER JOSE	21-028932
ARANA MARTINEZ JORGE	21-012120
ARIAS SARAVIA VIQUI V.	72-005481
ARTES INDUSTRIALES	12-017360
ARUNI ROJAS ALBERTO	72-003936
ARUQUIPA APAZA SENOVIA	72-005254
ASERFIN AGENTE DE BOLSA S.A.	21-015303
BARRAGAN MONTES DE OCA GUILLERMO	71-034824
BARRAGAN MONTES DE OCA GUILLERMO	71-034829
BARRAGAN MONTES DE OCA GUILLERMO	71-034831
BARRAGAN MONTES DE OCA GUILLERMO	71-034825
BARRAGAN MONTES DE OCA GUILLERMO M.	71-036195
BASCOPE ROMERO JUAN	03-000148
BCO. INTERNACIONAL DE DESARROLLO S.A.	21-000560
BENGURIA ALVAREZ DAZA CARLOS ISAAC	71-027792
BLANCO ROSA P. DE	01-204442
BOHRT FLORES CLAUDIA	01-205362
BONILLA MARIA B.C.VDA. DE	71-021170
BORDA RIVERA ALEJANDRO	01-209809
BUSTOS RODRIGUEZ CARLOS	71-036264
CALDERON OLIVARES EDUARDO RAUL	71-029844
CALLA MAXIMILIANA MARTINEZ DE	72-003938
CALLE TORREZ JULIO	71-035629
CALLEJAS CALLISAYA JOSE LUIS	72-004727
CALLISAYA AGUSTINA J. NINA DE	72-005040
CAMACHO ROXANA	72-004288
CAMBIOS EUROPA LIMITADA	62-000556
CARDENAS PATIÑO MARIA E.	12-020985
CAREAGA CAREAGA FERNANDO	21-002516
CARIAGA RADA JORGE ISAAC	71-006291
CARRASCO BENIGNA GUTIERREZ DE	71-013616
CARRASCO MARIA B. DE	01-200148
CARREON LIMA A. ALFREDO	71-034113
CARRILLO YUJRA EDWIN ANGEL	72-003061
CASTILLO CONSUELO CARRASCO DE	62-001674
CASTRO MENACHO FRANKLIN	21-025216
CASTRO MERCEDES R. GARCIA DE	72-005180
CASTRO RETAMOZO NORAH	71-036784
CATACORA SALAZAR MARIA R.	12-014739
CHAMBI POMA NICOLASA	72-004231
CHAVEZ DIAZ HUGO CLETO	71-009021
CHAVEZ LOPEZ MIRIAM INES	21-007573
CHAVEZ MORUÑO BEATRIZ	71-014273
CHURA SEGALES MARIO,	71-035508
COLEGIO LEONARDO DA VINCI	62-002300
COLQUE QUISPE CRISTINA	72-002064
COMP. EMPRESARIAL S.A. "COEMSA"	61-000258
CONDORI CATUNTA MARIO	72-004735
CONDORI CONDORI SIMON	72-005098
CONTECO LTDA.	71-027272
CONTECO Y CO LTDA.	21-023635
CORGEPAL	01-205567
CORNEJO IMAÑA KARINA	12-014808
CORONEL CHOQUE CLEMENTE	72-003275
CORONEL MAMANI JULIO J.	71-041829
CUBA VELASCO NANCY LUZ	71-025112
CUELLAR BUSTILLOS VIOLETA M.	71-040086
DACSA	71-022692
DAGA COPA JORGE J.	72-004863
DAHER TOBIA ORLANDO	61-000953
DE LA RIVA ADETT JUAN CARLOS	71-012697
DEL VILLAR MARSIA EUGENIA B DE	01-201675
DIAZ RODRIGUEZ JUAN JOSE	72-001575
DONOSO JIMENEZ FERNANDO	71-039211
ECHEVERRIA LOPEZ ERIKA CARLA	71-016465
ECHEVERRIA VALDEZ MARIA ELVA	71-035637
ELIAS MARIA CORINA MALDONADO DE	71-026714
EMP. CONSTRUCTORA COMBONI SRL.	71-034081
EMPRESA SIDERURGICA LAMINOR LTDA.	61-000320
ERGUETA RADA ALEX ROGER	71-030396
ESPEJO TERRAZAS FRANCISCO J.	71-036456
EYZAGUIRRE SONIA GUZMAN DE	71-036347
FABIANI AGUSTIN CESAR A.	71-026546
FABIANI PARADA CARLOS V.	71-040380
FERNANDEZ MONTERO BELINDA	71-022400
FERRUFINO ANDRADE WALTER HUGO	71-042365
FLORES CAMACHO MARIA ELENA	71-018258
FLORES CORDOVA MARCELO A.	71-026658
FLORES LOPEZ SIXTO	72-001938
FRIAS DE LA QUINTANA JAVIER L.	71-031458
FUENTES BERTHA J. LAUREL DE	71-028993
FUNDACION DE CRISTO REDENTOR	21-021246
GALLEGUILLOS BERTHA ARCE DE	21-012593
GAMARRA ADELA VASQUEZ DE	71-036439
GARCIA AREQUIPA PAULINA	71-039610
GARCIA MEALLA MANUEL	62-000790
GEMIO ALARCON EDGAR	61-000545
GOYTIA OFELIA GONZALES DE	21-003172
GRAFITI SRL.	72-001603
GRISSI SALMON MARIA DEL R.	34-000342
GUERRA TROCHE WILFREDO	71-035651
GUTIERREZ CALDERON VDA. DE	72-003543
GUTIERREZ CRUZ AMADO HUGO	71-043094
GUTIERREZ FLORA VALDIVIA DE	71-034194
GUTIERREZ LIDIA FERNANDEZ DE	71-032900
GUZMAN MIRANDA JUSTINO	72-002862
GUZMAN ZUÑIGA RONALD E.	31-000848
HANDAL SALAME ALFREDO	11-009122
HANSSEN ALEMAN PATRICIA	71-040904
HERNANI QUELALI DAVID	71-031394
HUANCA LAURA BASILIO	72-005968
HUANCA RIVERA MARITZA M.	72-001283
HUANVERDY CALIZAYA ROBERTO Y.	71-013592
HUMEREZ RAMIREZ JOSE LUIS	72-004384
INBOLTRANS LTDA.	72-002672
ING. FINANCIERA EMPRESARIAL SRL.	71-038964
ING. FINANCIERA EMPRESARIAL SRL.	71-037184
INTERESA SRL.	71-039059
IRUSTA CARVAJAL WILFREDO J.	71-040125
JANG MOOK CHOZ IM	62-001918
KENT MARTHA REVILLA DE	71-041888
KOTORIY LEWIS ARTURO W.	71-028037
LAURA VILLA DANITZA E.	71-031289
LENA FRIAS MARCELA	11-100826
LIMACHI MAMANI MARCOS A.	71-038813
LIMACHI MAMANI NICOLAS	72-004245
LIMPIEZA EN SECO PANTEX	11-008967
LINALE WEISS S.A.	12-017304
LINALE WEISS S.A.	01-202781
LINALE WEISS S.A.	01-206932
LINARES TROCHE FELIX	72-002934
LIZARRAGA MONTESINOS ARTURO	01-201837
LLANQUE CALLE ANTONIO	72-003127
LOAYZA ARIAS WILFREDO	71-041770
LOPEZ MAMANI FELICIANO	72-000114
LOPEZ PATRICIA DE LA TORRE DE	62-001389

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS COTEL
La Paz, mayo 17 de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Continúan los problemas en el trópico cochabambino.

Gobierno: Tiene deuda con la ley

El cocalero William Condori denuncia amenaza de muerte

COCHABAMBA, LA PAZ (PRESENCIA).- El secretario general de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, William Condori, denunció amenazas de muerte, maltratos y un virtual secuestro de parte de agentes civiles y efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (Umopar), la Policía Ecológica y la Policía Boliviana.

Condorty Juan Mamani, este último, secretario general de la Central Isinuta, quienes se encuentran detenidos en la Policía Técnica Judicial (PTJ) de esta capital, relató que fue apresado por un grupo de civiles y uniformados en Eterazama y trasladado a Chimoré y Chipiriri "de manera inhumana", motivo por el que si no es liberado iniciará hoy una huelga de hambre.

Precisó que después de ser detenido en medio de una gasificación general y el disparo de balines y balas, su rostro fue tapado con una toalla, esposado y colocado boca abajo en el vehículo donde fue transportado hasta esta ciudad.

El gobierno rechazó las denuncias y afirmó que los dirigentes campesinos fueron más bien los que secuestraron al funcionario de Direco y destrozaron la oficina, hechos por los que tienen que responder ante la Ley.

"Tenemos a personas prófugas que se nos escaparon, pero estamos seguros que los detendremos", dijo el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, al negar que haya habido enfrentamientos con los cocaleros.

AL BARRANCO

En el trayecto, relató Condorit, fue encañonado con armas de fuego y golpeado con la culata de las mismas al culparlo de la movilización cocalera en defensa de los cultivos y contra la erradicación forzosa de la hoja que efectúa el gobierno.

La acción, según el gobierno, se produjo porque un grupo de 200 campesinos trataron de evitar la detención de sus dirigentes que estaban buscados desde el mes pasado.

Condori dijo que en el trayecto, los policías, a cargo de su custodia, estaban decididos a "tirarlo al monte, a hacerlo desaparecer", más aún cuando se enfrentaron a un bloqueo del camino en Chipiriri por parte de los campesinos en procura de lograr su libertad.

Anunció que juntamente con Juan Mamani iniciará, en la fecha, el ayuno voluntario en protesta por su detención y la violación de sus derechos. "Ni siquiera sé por qué estoy detenido. Nadie mostró un mandamiento, sólo estoy detenido a golpes", aseveró.

LISTA PARA DETENCIONES

Según su declaración, la Policía tiene en su poder 13 mandamientos de aprehensión para igual número de dirigentes cocaleros, aunque no figura el presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Trópico, Evo Morales.

Hecho que fue confirmado por el ministro Canelas, quien afirmó que "nos falta unos seis para detener", todos autores intelectuales y materiales de los hechos vandálicos del mes pasado.

Entre los seis que el gobierno está buscando para detener, están Delfín Olivera, Valentín Gutiérrez además de otros dirigentes que según investigaciones están en el monte.

Nace el viernes 23 en ciudad de Santa Cruz

Crearán unidad policial contra la delincuencia: "Alarma '97"

El Presidente Sánchez de Lozada instruyó potenciar a la Policía de la capital oriental para mejorar seguridad ciudadana. En esta región hay un policía por cada 600 habitantes; 48 motorizados y un teléfono en el Comando Policial.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El Comando General de la Policía decidió crear una nueva unidad policial de protección y seguridad pública denominada "Alarma '97", para contrarrestar la creciente delincuencia de Santa Cruz.

Luego de varias horas de reunión entre las autoridades policiales, de la Prefectura y del Ministerio Público, se dio luz verde a la implementación de la nueva unidad policial.

Operará desde el viernes 23 de mayo con 150 efectivos altamente preparados y con equipos especializados de lucha contra la delincuencia.

El jefe de Planificación de la Policía Boliviana, general Hernán Cortez, informó que se decidió actuar de manera efectiva para eliminar los brotes de delincuencia y violencia que en los últimos días tiene alarmada a la población cruceña.

UN POLICIA POR 600 PERSONAS

Se asignó 200 nuevos policías, 150 para la nueva unidad y 50 para la Policía Técnica Judicial (PTJ). De este modo el Comando Departamental tendrá 2.115 efectivos; esto significará tener un policía por cada 600 habitantes, muy superior a La Paz que tiene uno por cada 1.180.

Santa Cruz presenta cerca de 37 mil delitos comunes por año, mientras que La Paz bordea los 70 mil, es decir exactamente la mitad, dijo Cortez.

Señaló que la Policía cruceña tendrá un nuevo edificio más cómodo y que reúna las condiciones para prestar seguridad. Para ello se dispuso 300.000 dólares que serán entregados el 23 de mayo para que las obras comiencen de inmediato.

UNA LINEA TELEFONICA

Por su parte, el comandante departamental de la Policía, coronel Adalid Pérez, afirmó que "estamos tan mal que para el comando departamental contamos sólo con una línea telefónica que todo el tiempo está saturada".

Dijo que la cantidad de vehículos que tiene, 22 autos patrulleros y 26 motocicletas, no es suficiente porque la ciudad es muy grande en extensión que impide llegar con prontitud al lugar del delito. Afirmó que los seis vehículos prometidos por el Comando Nacional permitirán mejorar los servicios.

GONI: POTENCIAR A LA POLICIA

El Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada afirmó ayer que ya instruyó potenciar a la Policía de esta capital e iniciar un programa tendente a mejorar la seguridad ciudadana en este distrito.

Reconoció que durante su anterior visita, muchos ciudadanos le pidieron que resuelva el problema de la seguridad ciudadana.

"Vengo para ver, con la Policía y la Prefectura, el plan de seguridad ciudadana, debido a que en el programa Goni informa y Goni responde, mucha gente me dijo que es el mayor problema", y recordó su promesa electoral. Dijo que ya se ordenó la dotación de un mayor contingente de efectivos para poner fin a la delincuencia e inseguridad en Santa Cruz.

Deficiencias en la Policía de una ciudad creciente

El martes recibirá dotación

Policía cruceña se equipa

Ante la ola de violencia en Santa Cruz, la Policía decidió "equiparse hasta los dientes" para combatir al crimen y garantizar la seguridad ciudadana.

El general Tomás Asturizaga, Comandante General de la Policía, anunció que el martes próximo entregará más de cien cascos, uniformes, botas, bastones (lakes), escudos, máscaras antigases, chalecos antibalas, motobombas, radios de comunicación a las unidades policiales cruceñas.

Además entregará tres vehículos de auxilio y salvataje donados ayer por el gobierno alemán, en favor de las ciudades de La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

El vehículo cuenta con todos los materiales como para prestar servicios de auxilio y salvataje en diferentes circunstancias: embarrancamientos, deslizamientos, hasta incendios. Tiene desde un dispasando por generadores de energía, motosierras, hasta trajes de amianto

El mismo día, inaugurará las obras de construcción del edificio del Comando Departamental de la Policía, cuyo costo alcanza a 300 mil dólares.

En el nuevo edificio se instalará una red de computación. Será construido entre las avenidas Cristóbal de Mendoza y General Martínez.

INTERNET

DE BOLIVIA AL MUNDO

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Toda la información institucional a su alcance en INTERNET

Búsquenos en la página WEB:

"www.entelnet.bo/comerciales/dgii/dgii.htm"

Sus consultas serán resueltas en un lapso de 24 horas.

"dacsdgii@wara.bolnet.bo"

Impuestos sobre vehículos hasta fin de mes

El pago de impuestos sobre vehículos fue ampliado hasta el 30 de mayo, en forma improrrogable, informó ayer el director de Recaudaciones Municipales, Benjamín Pabón.

Explicó que se logró la ampliación en una acción coordinada entre la comuna cruceña y distintas alcaldías del país, instituciones que solicitaron a la Dirección de Impuestos Internos la respectiva Resolución Administrativa autorizando este nuevo plazo de tiempo.

Indicó que este nuevo plazo determina las mismas consideraciones para el pago del tributo municipal, valederas que los propietarios de vehículos cuentan con el beneficio del descuento del 10 por ciento.

Hasta ayer el municipio logró una recaudación equivalente a un 55 por ciento de contribuyentes, lo que significa que un 45 por ciento de dueños o responsables de automotores no pagó.

Las estimaciones de la Dirección de Recaudaciones establecen que deben recaudarse por este concepto aproximadamente 20 millones de bolivianos, teniendo en cuenta que el parque automotor de La Paz alcanza a 80 mil vehículos.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LLALLAGUA
LICITACION PUBLICA No. 01/97

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LLALLAGUA, INVITA A LAS PERSONAS NATURALES Y/O EMPRESAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA:

COMPRA DE 558 PIEZAS DE CUERO DE RES

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SECRETARIA DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LLALLAGUA HASTA EL DIA 26 DEL MES DE MAYO HRS. 14:00 P.M. LA APERTURA DE LOS SOBRES SE REALIZARA EL MISMO DIA A HRS. 17:00 P.M.

MAYORES INFORMACIONES AL TELF. 0565-2158.

LLALLAGUA, 26 DE ABRIL DE 1997

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LLALLAGUA
CONVOCATORIA A LICITACION 02/97

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LLALLAGUA, INVITA A TODAS LAS PERSONAS NATURALES Y/O EMPRESAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA REALIZACION DE UNA AUDITORIA INTERNA DENTRO EL DEPARTAMENTO DE TESORO MUNICIPAL POR LAS GESTIONES 1996 Y 1997, DEBIENDO EL MISMO PRESENTAR EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN OFICINAS DE SECRETARIA DE LA COMUNA MUNICIPAL, HASTA FECHA 26 DE MAYO HRS. 12:00 MD. Y LA APERTURA DE SOBRES SE REALIZARA EN FECHA 27 A HRS. 14:00 DEL MISMO DIA.

MAYORES INFORMACIONES AL TELF. 0565-2158
2514

LLALLAGUA, 26 DE ABRIL DE 1997

FARMACIAS DE TURNO
214433

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin
4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin
8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
11.- Froilán Durán - San Borja
12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriani Tatasi
14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

CNE: Candidatos aún no están inhabilitados

La Corte Nacional Electoral (CNE) aclaró ayer que el dictamen de la Contraloría General de la República en contra de varios funcionarios y ex altos funcionarios del Gobierno Municipal de La Paz, entre los que se encuentran candidatos, no inhabilita a éstos a continuar en carrera electoral, aún.

"La Ley Electoral menciona dos causas de inhabilitación de los candidatos: sentencia en materia penal y auto ejecutoriado por obligaciones al Estado. Nosotros entendemos que el estado actual del dictamen de la Contraloría no es causa de inhabilitación", declaró ayer el presidente del tribunal electoral, Alfredo Bocángel.

El organismo contralor emitió un dictamen de responsabilidad civil en contra de varios concejales ejercicio, ex concejales y de otros funcionarios administrativos de la comuna paceña para que devuelvan fondos cobrados, supuestamente, en forma indebida.

El presidente de la Corte Nacional Electoral dijo que el estado actual del trámite todavía no es causa de inhabilitación, puesto que las ex autoridades y funcionarios tienen un plazo de diez días para presentar descargos, realizar observaciones al dictamen o en su caso devolver los dineros.

Vencido el plazo, la Contraloría General tendría que girar una nota de cargo. Bocángel dijo que si el trámite llega a ese punto, sea antes o después de las elecciones, los candidatos podrían quedar inhabilitados.

Por su parte el vocal electoral Jorge Lazarte precisó que la iniciación de un trámite no es causal de inhabilitación. En cualquiera de los casos, dijo la autoridad, el proceso debe acabar con una sentencia antes de iniciar la inhabilitación. Lazarte agregó que en el pasado hubo casos similares.

Contraloría ya informa de $us1,6 millones y hay más

Donde se mira hay dinero que recuperar de la comuna

La Contraloría no sólo vio en los últimos meses auditorías cuyos informes ya provocaron un escándalo en la comuna. Existen otros pliegos de cargo que investiga, que afectan a la ex alcaldesa Mónica Medina y a empresas.

La Alcaldía bajo la lupa de la Contraloría.

Cuatro recientes informes de la Contraloría General de la República establecen que un total de 1.637.705 dólares, que fueron malversados, deberían ser recuperados por la Comuna, sin embargo esta entidad de fiscalización aún estudia otros pliegos de cargo por varios miles de dólares más.

Hasta ahora se conoce que concejales, asesores, funcionarios y personas particulares que trabajaron en las gestiones 1990, 1994 y 1995 tienen deudas pendientes con la Alcaldía paceña, y muchos de ellos ahora son candidatos a senadores y diputados.

Sin embargo aún resta más, ya que se investiga la gestión de la ex alcaldesa Mónica Medina, la disposición indebida de materiales de almacén y el pago por obras a empresas que nunca se realizaron, según el secretario general de la Contraloría, Rafael Peñaranda.

MAS Y MAS

El 16 de abril de este año la Contraloría emitió un dictamen que establece responsabilidad civil por el cobro indebido de 667.384 dólares. Por otra parte, se aprobó el 30 de abril un informe estableciendo que 27 ex funcionarios ediles deben devolver más de 28.000 dólares a la comuna.

Otro informe, que está sujeto a procedimiento de aclaración, del 31 de marzo establece actos irregulares de concejales y funcionarios ediles por un total de 942.321 dólares.

OTROS CASOS

Peñaranda informó que la Contraloría actualmente cursa notas de cargo contra otras autoridades del Concejo Municipal, por un monto superior a los 700 mil dólares debido a que hicieron contratos con consultores, de los cuales no hay informes.

Por otra parte dijo que no sólo son las dietas las que figuran en el análisis de la Contraloría, sino también notas de cargo contra Mónica Medina, Reynaldo Romay Ramos y Oscar Suárez por la salida de materiales de almacenes.

Este último se encuentra en etapa de investigación, ya que la comuna debe realizar una auditoría interna para determinar el grado de responsabilidad administrativa, dijo.

Otro de los puntos que está siendo revisado es la contratación de una empresa para la construcción de gaviones en la zona Sur, por un monto de 78.875 dólares.

"Esos recursos fueron adelantados a la empresa, pero sin embargo por imposibilidad de ejecución la obra no se realizó", por lo que se busca la forma de devolución de esos recursos, agregó.

La Contraloría rechaza supuesto interés político

La Contraloría General de la República rechazó los cuestionamientos y una supuesta intencionalidad política en los informes y dictamen que emitió y donde responsabiliza a varios ex concejales de la comuna paceña del cobro indevido de dietas, por un valor que 667 mil dólares.

"No es una posición política", sino una responsabilidad y parte de las obligaciones que tiene esta entidad en el control y manejo de los recursos del Estado, puntualizó su secretario general Rafael Peñaranda al referirse al tema.

Los cuestionamientos de los ex concejales, algunos ahora candidatos por diferentes tiendas políticas en las elecciones generales, se basan en que la Contraloría no tomó en cuenta los descargos presentados y las resoluciones municipales que dieron origen a los pagos recibidos. Además afirman que resulta mucha coincidencia que los informes se den a conocer justo en medio de una campaña electoral.

Sin embargo, el representante de ese organismo de control fiscal (en ausencia de las principales autoridades) manifestó que el informe preliminar, emitido por la entidad, fue en el mes de abril del año pasado y que, luego de la evaluación de las pruebas de descargo presentadas por las autoridades, se emitió el dictamen final hace pocas semanas sin tomar en cuenta para nada la campaña electoral.

Ahora es responsabilidad de la comuna iniciar los pasos correspondientes para recuperar el dinero, puntualizó Peñaranda, antes de indicar que "es extraño" que hasta el momento la alcaldesa no se haya pronunciado sobre el tema.

FOTOGRAFICO

Jorge Caro protesta.

Por el informe de la Contraloría

Se anuncia una huelga de hambre

Funcionarios, ex funcionarios y asesores de la Alcaldía no descartaron la posibilidad de iniciar, desde el próximo lunes, una huelga de hambre en protesta al informe preliminar de la Contraloría General de la República que establece que deben devolver casi un millón de dólares por cometer actos irregulares.

Jorge Caro, asesor del Concejo Municipal, dijo que este hecho es inaceptable, porque no se realizó una auditoría interna en la Alcaldía y por lo tanto no se respetaron las leyes.

Según el informe, que está sujeto a otro complementario, se establece que un total de 359 funcionarios y ex trabajadores ediles deben devolver a la comuna 950 mil dólares.

Caro, quien debería 14 mil dólares, aseguró que el monto que cobró durante dos años son justificados y lo demostrará ante la Contraloría.

NULIDAD

En caso de que los descargos no sean tomados en cuenta, Caro anunció que solicitará la nulidad de todas las ordenanzas, resoluciones y minutas de comunicación, porque según la Contraloría nadie trabajó entre los años 1994 y 1995, hecho que determina que la documentación no existe.

Asimismo, pedirán la intervención del Ministerio de Trabajo para que certifique si los contratos firmados son valederos o no.

Acudieron a la Corte Suprema de Justicia

Ex concejales presentaron demanda contra Contraloría

Jaime Bravo Burgoa califica de "abusivo y arbitrario" el informe de la Contraloría General de la República que obliga a varios ex concejales de La Paz devolver más de 667 mil dólares.

SUCRE (PRESENCIA).- Varios ex concejales de La Paz que están obligados a devolver la suma de 667 mil dólares por presunta malversación presentaron un recurso directo de nulidad en contra del dictamen de la Contraloría General de la República que los acusa.

El ex concejal del MPP Jaime Bravo Burgoa calificó de "abusivo y arbitrario" dicho dictamen y protestó porque los medios de comunicación dieron una cobertura "sensacionalista" al asunto.

"Hemos sido agraviados y agredidos. Estamos en la picota del escarnio. Se nos difama al decir que hemos malversado", dijo durante una conferencia de prensa ofrecida en el Concejo Municipal de Sucre.

DICTAMEN ILEGAL

Manifestó que el Contralor de la República, Marcelo Zalles, emitió un dictamen ilegal porque viola la autonomía municipal y lamentó que los funcionarios de ese órgano fiscalizador no hayan respetado normas legales e informes de auditoria interna.

"Los señores miembros de la Contraloría han desconocido los descargos que nosotros hemos presentado en flagrante violación de nuestros reglamentos de 1994 y 1995", afirmó.

Manifestó que la Contraloría "sin pedir antes la aprobación de los estados financieros por el Concejo Municipal, se ha permitido hacer una revisión especial, un examen especial, de los estados financieros".

Sostuvo que no han tomado en cuenta para nada la auditoría interna a la que hace referencia la Ley Safco.

Remarcó que la Ley 1178 y su reglamentación le da atribución a la Contraloría para que haga un control externo posterior en base a un control interno anterior.

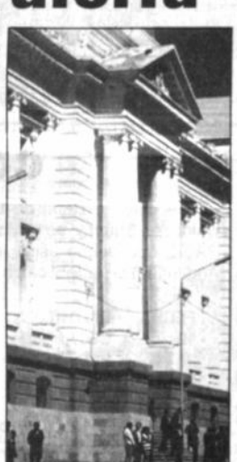
EN DEFENSA DE LA LEGALIDAD

Por esa y otras razones, los ex concejales interpusieron ante la Corte Suprema el recurso directo de nulidad en contra del dictamen emitido por la Contraloría y solicitaron al Poder Judicial actuar de manera independiente.

"Se quiere liquidar la autonomía municipal consagrada en la Constitución Política del Estado", afirmó a tiempo de aclarar que los ex concejales no sólo quieren aclarar su situación, sino defender la legalidad.

No descartó que detrás del dictamen estén intereses de tipo económico y político.

Informó que en las últimas horas no sólo los ex concejales han sido notificados sino unos 400 funcionarios del Gobierno Municipal de La Paz.



En manos de la Suprema.

"Chaza": Atentan contra la Alcaldía

El concejal por Conciencia de Patria (Condepa) Germán Monroy denunció que los informes de la Contraloría, que establecen responsabilidad civil por percepción indebida de dietas en las gestiones 1994 y 1995, atentan contra la autonomía municipal.

"Es un golpe demasiado bien orquestado y demasiado bien hecho para que ingenuamente pensemos que se trate de auditorías de tipo administrativo, pero es una estrategia que intenta destruir la estructura del Gobierno Municipal", aseguró Monroy.

"Se trata coyunturalmente de utilizar el tema política y electoralmente por la Contraloría y es lamentable su accionar porque los bolivianos ya no podemos confiar en ella, porque no está ajena a los intereses políticos", sostuvo Monroy.

Para el concejal, que según la Contraloría debe 32.035 dólares, no es casual que los informes hayan aparecido 15 días antes de las elecciones generales.

Yarmila Moravek: Todo fue explicado

La ex concejal por ADN en la Alcaldía de La Paz Yarmila Moravek manifestó su extrañeza por el informe de la Contraloría, donde señala que 17 concejales, incluida ella, no presentaron descargos respecto a un cobro indebido de aguinaldos en la gestión de 1990, motivo por el cual se recomienda su recuperación por la jurisdicción coactiva fiscal.

Moravek presentó copia de un memorial que todos los concejales involucrados presentaron a la Contraloría General el 5 de junio de 1996, impugnando el informe de auditoría 003/95 y pidiendo se deje sin efecto el proceso que se pretendía iniciar contra ellos.

En ese documento expusieron argumentos de orden jurídico, social y administrativo, para demostrar la legalidad del cobro de ese beneficio.

Desde entonces, dijo, "nunca se nos hizo conocer respuesta a la impugnación ni se nos notificó con otros dictámenes".

Capra: El contralor actúa políticamente

Para el actual senador del MNR y ex concejal de la Alcaldía paceña, Guido Capra, el informe de la Contraloría es malintencionado y muestra la "mala fe" del contralor Marcelo Zalles, quien no tomó en cuenta los descargos presentados y simplemente aprobó una deficiente auditoría en un momento políticamente importante.

El senador presentó una carta enviada al contralor, en enero de este año, en la que le pide responda a un memorial de descargo presentado ocho meses antes. En febrero recibió una respuesta en la que Zalles le dice que el informe será emitido en los próximos días.

"Es un acto político, presenta el informe en plena campaña electoral, quién no sabe que estoy candidateando", dijo al reiterar que hubo una mala intención de parte del contralor.

Mabel Cruz culpa a Gaby Candia

La ex concejal paceña por el MIR Mabel Cruz luego de rechazar los informes de la Contraloría, afirmó que "Candia quiere manchar a todos, los que hemos pasado por la Alcaldía, con las acciones que realizó para ser alcaldesa". Candia ingresó a la comuna el 6 de enero de este año con una hábil jugada que destituyó a Ronald MacLean.

Cruz, candidata a diputada plurinominal por el MIR, dijo que el aguinaldo que ella cobró, y por la que se le establece responsabilidad civil, estaba aprobado por los concejales, además se encontraba en el presupuesto municipal de esa gestión.

"Es una falta de consideración con la gente al divulgar el informe porque ahora ha generado un escándalo, la alcaldesa podía llamar a los ex concejales y comentarles sobre el tema, pero no lo hizo", dijo la mirista.

Cruz expresó su extrañeza que después de siete años se conozca que el dinero que cobró a cuenta de aguinaldo haya sido ilegal.

GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO
LA PAZ - BOLIVIA

COMUNICADO

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE EL ALTO

Comunica a la opinión pública en general que, el Gobierno Municipal de la ciudad de El Alto, no ha aprobado ningún proyecto de Construcción del Cementerio Privado "PARQUE JARDIN DE LAS FLORES", en el sector Ventilla, sobre la Carretera La Paz - Oruro, a cargo de MAKE S.R.L. Inmobiliaria.

El acto de inauguración del citado campo santo, es una construcción clandestina e ilegal, por lo que, el Gobierno Municipal de conformidad al Art. 9 Num. 8 de la Ley Orgánica de Municipalidades, tiene la facultad de autorizar, construir, administrar y mantener cementerios dentro el ámbito de su jurisdicción territorial en cuyo mérito, iniciará las acciones legales en contra de aquellas instituciones privadas, públicas y/o terceros que violen las normas y disposiciones legales antes mencionadas.

El Alto, mayo 16 de 1997.

Fue fundado en 1972.

Funciona en Sorata

Seminario "Espíritu Santo de Espada" cumple 25 años

El Seminario Mayor del "Espíritu Santo de Espada", dependiente de la Diócesis de Coroico, celebra estos días sus "Bodas de Plata". La casa de formación sacerdotal está ubicada en la población de Sorata, distante a 148 kilómetros de la ciudad de La Paz.

Este seminario fue fundado en 1972 por monseñor Tomás Maning, cuando era obispo titular de la Diócesis de Coroico, "hoy en mérito", y el padre Patricio Hanlon (O.F.M), en Carmenpampa, Coroico, situada en la provincia Nor Yungas del departamento paceño.

Tres años después, en 1975, fue trasladado a Espada, alrededor de Sorata capital de la provincia Larecaja, por las comodidades que ofrecía y un ambiente adecuado para la formación sacerdotal.

El objetivo de los fundadores fue impartir formación adecuada a los jóvenes nativos inclinados a la vida sacerdotal. Hasta 1995 funcionó como Seminario Mayor y Menor, con nueve niveles: dos de ciclo medio, un año de propedéutico, dos de Filosofía y cuatro de Teología.

En la actualidad tiene infraestructura completa para la formación integra tanto intelectual, espiritual como laboral, desde la vida comunitaria.

Ahora el Seminario del Espíritu Santo acoge a 59 seminaristas de distintos departamentos y provincias paceñas. En 25 años de vida se formó al mismo número de sacerdotes y a tres diáconos. Este año terminan sus estudios nueve jóvenes de cuatro jurisdicciones eclesiales.

UN OBISPO ES EL FRUTO MAYOR

La casa de formación se alegra porque monseñor Juan Vargas, obispo auxiliar y Administrador Apostólico de la Diócesis de Coroico, estudió en el Seminario Mayor del "Espíritu Santo de Espada".

Funciona guiado e iluminado por el Espíritu Santo (tercera persona de la Santísima Trinidad), siendo el patrono de este Seminario.

Alcaldía de El Alto se niega modernizar matadero municipal

Matarifes alteños anuncian faeneo de reses en sus casas

Las condiciones en que trabajan son antihigiénicas y deplorables. El martes paralizarán actividades. Anuncian que no pagarán tasa de faeneo, cuyo derecho permite reunir al municipio Bs2 millones anuales.

Los matarifes alteños anunciaron ayer realizar el faenado de reses en sus casas debido a que el actual matadero municipal de El Alto no ofrece ninguna garantía higiénica a la carne, que luego es distribuida en los mercados alteño y paceño.

Dijeron que la comuna tiene un ingreso anual de más de dos millones de bolivianos, pero ese dinero no es invertido en la mejora del matadero. Advirtieron que si en breve no se inician las obras de refacción y modernización, cumplirán su promesa de derribar ganado en sus viviendas.

PARO EL MARTES

Además, los trabajadores en carne anunciaron ayer que el martes próximo paralizarán actividades en protesta a promesas incumplidas. Ernesto Fernández, secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores en Carne de El Alto, informó ayer que en las condiciones adversas en que se está faenando las reses actualmente en ese centro, dan los argumentos necesarios para hacerlo en los domicilios particulares de los matarifes.

Recientemente por no contarse con una manga para conducir a las reses que serán sacrificadas, un ejemplar, después de eludir a su propietario, embistió al gendarme, a un niño y un matarife, quienes sufrieron serias heridas.

A juicio del dirigente de los trabajadores en carne, la dejadez con el que actuaron las ex autoridades y las actuales ocasionaron que las instalaciones se destruyan a consecuencia del desgaste de sus paredes y pisos.

Aquí no interesa la higiene; cada día se faenan más de 250 reses en este centro.

NO PAGARAN LA TASA DE FAENEO

El dirigente anunció también que a partir de próximo lunes suspenderán el pago de las tasas de faeneo. Por cada cabeza sacrificada de res se paga 24 bolivianos a la comuna. Fernández dijo que diariamente se faenan más de 250 cabezas, lo que significa un ingreso de 6.000 bolivianos; 42.000 semanales; 168.000 mensuales; y, 2.016.000 bolivianos al año.

Hace más de un año, los dirigentes presentaron un pliego de 21 demandas al ex alcalde Flavio Clavijo, de los cuales hasta ahora -pese a los compromisos- ninguno se cumplió.

Fernández informó que el actual alcalde Alberto Jiménez hace un mes se comprometió a hacer algunas obras de refacción. Despúes se anunció que el pasado lunes comenzarían las obras, pero sólo fueron palabras. La comuna utiliza como pretexto que los trámites se estancaron en el Concejo Municipal.

¡QUE DEFICIENTE INFRAESTRUCTURA!

Mujeres y hombres, embozados en ropas impregnadas de sangre y protegidos por plásticos multicolores, recorren como fébriles hormigas por las instalaciones del matadero, donde deben sortear la abundancia de pequeños charcos de sangre que se depositaron en el piso desgastado de cemento de la sala de faeneo.

En una especie de cueva, considerada sala de oreo que es lúgubre y fría por la falta de luz y ca, se deposita carne y a matarifes ingresan sin ningu dado higiénico.

Las salas getidas por transitan hombres y muje convierten en escenarios "t ficos", con olor a sangre po de una adecuada ventilació

Tras el certero clavado de zón del matador, hombres y res, en una tarea de hormi tan el cuero, la cabeza y las v a la res sacrificada.

Esas condiciones en el procede al faeneo de res ya m que el matadero de El A calificadaopor el Ministerio lud como uno de los cent malas condiciones y antihi cas del país.

Otro problema para la comuna alteña

Matadero tiene 10 vecinos clandestinos

El ex alcalde Flavio Clavijo (ex Condepa) los colocó con documentación falsa, y ahora se creen dueños del predio público. Los matarifes anuncian que harán todo lo posible para recuperar el predio en favor del municipio.

Diez personas construyeron sus viviendas en los predios del matadero municipal alteño, pese a que este lote es de propiedad de la Alcaldía de El Alto después que recepcionara del municipio de La Paz en años pasados.

Las familias ilegalmente establecidas se aduehañaron de una parte de 60.123 metros cuadrados, extensión total del matadero, con documentos fraudulentos. El matadero se encuentra ubicado en inmediaciones de Villa Tunari FAB, a más de tres kilómetros de la Ceja.

Paulino López dirigente de la Federación de Trabajadores en Carne denunció que las diez personas que construyeron sus viviendas en los predios del centro de faeneo, se beneficiaron con el encubrimiento del ex alcalde Flavio Clavijo (ex Condepa), quien no hizo la defensa correspondiente de los terrenos que pertenecen a la comuna alteña.

"Las diez personas que se asentaron en el lugar, fraguando documentos, hicieron los trámites de usucapión, ante el cual los cuatro asesores legales del ex alcalde no defendieron los predios del municipio de El Alto", añadió. "Más bien los loteadores fueron favorecidos para que obtengan sus documentos" manifestó.

DEFENSA DEL TERRENO

En el marco de las atribuciones que les otorga la Ley de la Participación Popular los dirigentes de los trabajadores en carne anunciaron su predisposición de luchar por la propiedad de toda la extensión de terreno que le corresponde al matadero, en vista de que las autoridades comunales no tienen capacidad para hacerlo.

López informó que la Alcaldía cuenta con todos los documentos para tramitar ante las autoridades judiciales la anulación de los documentos fraudulentos de los loteadores.

Reveló que en las oficinas de Derechos Reales los terrenos del matadero figuran a nombre de la Corporación Bolviana de Fomento (CBF) con una extensión de 60.123 metros cuadrados. Para solverse la propiedad pasó a ser desaparecida Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (Cordepaz); esa entidad a su vez transfirió esos predios a la Alcaldía de la ciudad sede de gobierno la que después transfirió a la Alcaldía de El Alto.

COMUNICADO

La Dirección Distrital de Educación de La Paz comunica a los Directores de Unidades Educativas y Juntas Escolares que se encuentran dentro del programa PASE, que deben asistir al Seminario Taller, el mismo que se realizará en el Auditorium de la Biblioteca Municipal, bajo el siguiente cronograma.

FECHA	DISTRITO	HRS.	DISTRITO	HRS.
19	COTAHUMA	9:00 A 12:00	MAX PAREDES	15:00 A 18:00
20	PERIFERICA	9:00 A 12:00	SAN ANTONIO	15:00 A 18:00
21	SUR	9:00 A 12:00	CENTRAL	15:00 A 18:00

Prof. Carlina Dávalos Mentevilla
DIRECTORA DEPTAL. DE EDUCACION

LA PAZ, mayo de 1997

REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA Nº 009/96-97
IMPRESION DEL NUEVO REGLAMENTO DE DEBATES CON EMPASTE DE LUJO

SEGUNDA CONVOCATORIA
TERCERA PUBLICACION
17 DE MAYO DE 1997

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la **H. CAMARA DE DIPUTADOS,** invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la impresión del nuevo Reglamento de Debates con empaste de lujo, de acuerdo a lo siguiente:

a.- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir de fecha 19 de mayo de 1997, en la **OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS,** ubicada en la Plaza Murillo-Palacio Legislativo.
b.- El precio del Pliego de Condiciones es de Cincuenta 00/100 bolivianos (Bs. 50.-).
c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la **OFICIALIA MAYOR** de la **H. CAMARA DE DIPUTADOS,** en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del 26 de mayo de 1997.
d) La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en **EL SALON de REUNIONES** de la **PRESIDENCIA** de la **H. CAMARA DE DIPUTADOS,** a partir de horas 10:30 del día 28 de mayo de 1997.
e.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en **OFICIALIA MAYOR** de la **H. CAMARA DE DIPUTADOS.**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS
INVITACION PUBLICA Nº CMB 018/97

SUBASTA DE MUEBLES UTILES Y ENSERES
PRIMERA CONVOCATORIA

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA Nº 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS **"NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO"** Y DE CONFORMIDAD CON LA **LEY Nº 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96** de 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA **PRIMERA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA PUBLICA DE:**

MUEBLES UTILES Y ENSERES
DEL CENTRO MINERO CATAVI

EL DETALLE DE LOS ITEMS A SER SUBASTADOS PODRA SER RETIRADO PREVIO PAGO DE Bs. 10.00, HASTA EL DIA 31 DE MAYO DE 1997 DE
COMIBOL CATAVI: SECRETARIA DE LA GERENCIA DEL C.M. CATAVI.
LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHA SUBASTA DEBERAN EFECTUAR EL DEPOSITO DEL 15% (QUINCE POR CIENTO) DEL PRECIO BASE DEL ITEM EN QUE ESTEN INTERESADOS HASTA EL 31 DE MAYO DE 1997, INDEFECTIBLEMENTE, EN LAS OFICINAS DE LA SUPERINTENDENCIA DE NEGOCIOS DEL C.M. CATAVI.

EL ACTO DE SUBASTA SE INICIARA A **Hrs. 9:30 DEL DIA 2 DE JUNIO DE 1997** EN LOS PREDIOS DEL C.M. CATAVI

LA PAZ, 16 DE MAYO DE 1997

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS
INVITACION PUBLICA Nº 008/97

SUBASTA DE MUEBLES UTILES Y ENSERES
SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE, DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPREMA Nº 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS **"NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO"** Y DE CONFORMIDAD CON LA **LEY Nº 1178 DE 20 DE JULIO DE 1990 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL Nº 1254/96** DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA LA **SEGUNDA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA PUBLICA DE:**

MUEBLES UTILES Y ENSERES
DEL CENTRO MINERO SAN JOSE

EL ACTO PUBLICO SE LLEVARA A CABO EL DIA 26 DE MAYO DE 1997 EN LOS ALMACENES DEL C.M. SAN JOSE EN LA CIUDAD DE ORURO. EL DETALLE DE LOS ITEMS A SER SUBASTADOS PODRA SER RETIRADO PREVIO PAGO DE Bs. 5.00, HASTA EL DIA 26 DE MAYO DE 1997 DE
COMIBOL ORURO: OFICINA ADMINISTRACION ALMACENES GENERALES ORURO, CALLE LIRA FINAL, ORURO.
LAS PERSONAS INTERESADAS EN DICHA SUBASTA DEBERAN EFECTUAR EL DEPOSITO DEL 15% (QUINCE POR CIENTO) DEL PRECIO BASE DEL ITEM EN QUE ESTEN INTERESADOS HASTA EL 26 DE MAYO DE 1997, INDEFECTIBLEMENTE, EN LAS OFICINAS DE LOS ALMACENES GENERALES EN LA CIUDAD DE ORURO.
EL ACTO DE SUBASTA SE INICIARA A Hrs. 9:30 DEL DIA 27 DE MAYO DE 1997 EN LOS PREDIOS DEL C.M. SAN JOSE.

LA PAZ, 13 DE MAYO DE 1997

Muestra de la Amazonia

Arnaldo Lijerón disertó sobre Mojos en siglo XIX

En el marco de la Segunda Muestra de la Amazonía Beniana, conjunto de actividades destinadas a resaltar la historia, el arte, la cultura y los potenciales turísticos del Beni, la noche del pasado miércoles el investigador Arnaldo Lijerón Casanovas dictó la conferencia: "Mojos en el siglo XIX".

La charla se basó en un documento escrito por Antonio Vaca Díez, importante personaje de la historia beniana del pasado siglo, en 1876.

"Mojos del siglo XIX -dijo Lijerón- está retratado con todo su dramatismo social, especialmente la situación oprobiosa que sufren los pueblos indígenas en esa región amazónica en manos de los carayanas -autoridad, comerciante, juez, etc.- que habían establecido un sistema bárbaro de explotación".

En el documento de Vaca Díez -según Lijerón- tambipén se hace referencia a la depredación de la riqueza natural, especioalmente de la ganadería y la quina.

"El documento también muestra -continuó el disertante- parte de la riqueza cultural autóctona de los pueblos de Mojos, cuando Vaca Díez contempla la festividad patronal de Santa Ana de Yacuma y relata todas las impresiones que le causa el jocheo de toros, el palo ensebao, la procesión de la patrona, etc., así como las costumbres que tienen indígenas y carayanas".

Finalmente el documento hace un análisis de la situación de atraso que viven los,pueblos de Santa CRuz y Beni, concluyendo que ésta se debe, en parte, al centralismo. Vaca Díez propone como solución el sistema de descentralización.

"¿Quién creyera -concluyó Lijerón- que hace más de una centuria este singular beniano ya daba señales de la verdadera ruta que el país tenía que seguir para superar males que hasta ese momento se habían acumulado en desmendro de unos bolivianos?".

Gran Bretaña regresa a la Unesco luego de 12 años

En un discurso pronunciado el pasado miércoles 14 en el Parlamento, la Reina Elizabeth anunció la desición del Reino Unido de reintegrarse al seno de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco) luego de doce años de ausencia.

A propósito de la noticia, Federico Mayor, Director General de la Unesco, declaró: "La Unesco se regocija ante la perspectiva de la importante contribución que los educadores, científicos, artistas e intelectuales del Reino Unido podrán aportar a los miembros y partícipes de nuestra comunidad universal, la cual tiene por objetivo construir la paz, fundada en la libertad y la justicia, a través de la educación, la ciencia, la cultura y la comunicación. Aplaudo la determinación y el compromiso del gobierno británico de unirse a nosotros para ayudarnos a cumplir esta misión en el umbral del próximo milenio".

Arte y Cultura

LIBROS

Jorge Alejandro Ovando Sanz

La obra de este autor, titulada "Romper los Designios de la Oligarquía Chilena", será presentada el martes 20 del mes en curso a Hrs. 19:00, en el Salón de Honor de la Universidad Mayor de San Andrés.

CINE Y VIDEO

Cinemateca: Revisiones Imprescindibles

En la Cinemateca Boliviana se lleva adelante el ciclo denominado "Revisiones Imprescindibles". Hoy sábado se proyecta "Los que Queda del Día" de James Ivory. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

Niño de Guzmán en la Casa de Cultura

La cantante Ana María Niño de Guzmán cierra sus presentaciones hoy sábado 17, con temas de su disco "Soy Mujer", en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura, a partir de Hrs. 19:30. La misma artista se presenta en el MUSEF el día 21 de este mes a Hrs. 19:00.

Tango

Ariel Irusta y Dardo Greco se presentan hoy sábado a las 20:00 en el Country House (Mallasa #11). Mayores informes en el 745048.

Julieta Paredes en Carcajada

Hoy sábado en el local de Carcajada (c. Almirante Grau 525), se presenta Julieta Paredes con un repertorio de "canciones impropias", a partir de Hrs. 21:30.

"Tempo 97" y SECRAD

El miércoles 21 de los corrientes a Hrs. 19:00, será presentado el primer disco compacto producido por el SECRAD y el Taller de Música Popular "Tempo 97", en conmemoración del XXXI aniversario de la Universidad Católica Boliviana, en el Coliseo de la misma Universidad.

CONFERENCIAS

¿Reencarnación? ¡Resurrección!

El jesuita español Carlos G. Vallés ofrecerá una serie de conferencias en torno a los temas de la reeecarnación y la resurrección. Será a partir de hoy sábado hasta el lunes 19 en el Coliseo del Colegio San Ana (c. Loayza), en diferentes horarios. El costo es de 5.- bolivianos por día. Es organizado por CEPROLAI cuyo teléfono es el 783082.

EXPOSICIONES

Pintura Romana en el Museo de Arte

La representación de Unión Latina en Bolivia organiza la exposición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Antigua" que será inaugurada en miércoles 21 del mes en curso a Hrs. 19:00 en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabaya).

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

El miércoles 21 próximo a Hrs. 19:00 en el auditorio de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399 esq. 20 de Octubre) se inaugura una exposición de pinturas de Ramiro Garavito.

"Política y Arte" en la galería EsART

El jueves 22 del presente mes a Hrs. 19:00, se inaugura en la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo), la exposición colectiva denominada "Política y Arte".

Chullpas: Maravillas Funerarias

En instalaciones del Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwanaku 93), se ha inaugurado una exposición denominada "Chullpas: Maravillas Funerarias Precolombinas", pertenecientes al proyecto "Amaya Uta '97".

David Darío Antezana inaugura muestra

El artista cochabambino David Darío Antezana expone hasta el martes 20 próximo sus obras en salones del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel).

"Iconomágicos" de Edgar Arandia

Edgar Arandia expone una serie de su última creación denominada "Iconomágicos" en la Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

Ma. Haydeé Aguilar en el Salón Municipal

En el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas la artista orureña María Haydeé Aguilar expone sus obras bajo el título "Diálogos y Realidades". Abierta hasta el 24 de mayo.

"Tarot" en la Galería Nota

La artista María La Placa realiza una muestra de 78 pinturas al óleo denominada "Tarot", que representa las 78 cartas de este juego. Es en la Galería Nota ubicado en la Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima.

Manina Lara en la galería BHN

La artista Manina Lara expone pinturas al óleo denominada "Entre el furor y la calma". La muestra permanece abierta en la galería BHN de la calle Belisario Salinas Nº 516.

Fotografías de Rodolfo Medeiros

En la galería de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399 esq. 20 de Octubre), tiene lugar la exposición de fotografías de Rodolfo Medeiros. Estará abierta hasta este viernes 16 de mayo.

"Nuestro Planeta" en el Día de la Tierra

El Museo Nacional de Historia Natural, con motivo de la celebración del Día de la Tierra, ha instalado una exposición denominada "Nuestro Planeta" que tiene lugar en sus ambientes de la calle 26 de Cota Cota.

Pintura Argentina Contemporánea

En la Galería de arte del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503), se inaugura el próximo miércoles 21 a Hrs. 19:00 una exposición de Pintura Argentina Contemporánea.

CURSOS

Graficación Electrónica

El instituto Atenea inicia el 31 de mayo un curso de Graficación Electrónica que será dictado por el tiempo de 10 sábados en el horario de 9:00 a 13:00, en su local ubicado en la calle Conchitas 456. Los interesados pueden llamar al Telf. 368387.

VARIOS

Semana: "Niño, Educación y Cultura"

Hoy sábado 17 a Hrs. 15:00, se inaugura la Semana Cultural Europea en el Colegio Franco-Boliviano "Alcides D'Orbigny" (Av. República de Francia, calle 10, Achumani).

Panel sobre la realidad política boliviana

También hoy sábado 17 pero a Hrs. 18:30 en Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443), se realizará un panel sobre "Realidad Política de las tres últimas décadas de Bolivia" a cargo de Carlos Soria Galvarro y Rubén Ardaya Salinas. Luego actuará el conjunto de niños y jóvenes "K'oras" interpretando música autóctona nacional.

Oscar Cerruto

Alumnos de la Carrera de Comunicación de la Universidad Católica Boliviana (UCB) presentarán este lunes un cassette en el que se incluyen textos dramatizados de los cuentos de Oscar Cerruto, publicados en PERIOLIBROS de PRESENCIA. Será el lunes 19 a horas 18:00 en el auditorio de la UCB.

Incorporación a la Academia de la Lengua

El martes 20 de mayo a Hrs. 19:00, será incorporado a la Academia Boliviana de la Lengua Alfonso Prudencio Claure. El acto tendrá lugar en el salón principal del Club de La Paz (c. Ayacucho esq. Camacho). La tesis a presentarse titula "El humor, los humoristas y su padre", que será respondida por Néstor Taboada Terán.

Taller de reflexión en Hastinapura

Nelly de Medeiros conduce un taller sobre el libro "Una Llamada de Amor" de Antony de Mello, que tendrá lugar en Hastinapura (Av Ecuador 1999 esq. J.J. Pérez) el próximo miércoles 21 a Hrs. 19:00. El jueves 22 a la misma hora y lugar, Arturo Arancibia dicta la conferencia titulada "El Resplandor de la Vida".

III Jornada Cultural Mexicana

El jueves 22 a Hrs. 19:00 del mes en curso en la Casa de la Cultura de México ubicado en la Av. Sánchez Bustamante 509 de la zona de Calacoto, tendrá lugar la III Jornada Cultural Mexicana. El evento será dedicado a los intelectuales René Zavaleta Mercado y Guillermo Bonfil, quienes serán analizados en mesa redonda compuesta por Miguel Fernández, Horst Grebe, Diego Iturralde y Maya Lorena Pérez.

...icapiedra

Teléfonos de urgencia

...SENCIA, Tels. 372340-44.
...ECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. ...124.
...ACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
...CAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
...TITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION ...IAL E INVESTIGACION DE ...OGODEPENDENCIAS (INTRAID - ...ID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No ... Sopocachi
...UNICIPALIDAD DE LA PAZ
...EFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
...EN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y ...236;
...EL Reclamos Tel. 113 INFORMACIO... Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y ...GA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. ...700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. ...211

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

...A CENTRAL
...ZONAS c. Reyes Ortiz ...7 (El Prado) 323445
...N c. Yungas 936 327676
...MOS c. Figueroa esq. ...ina 314516
...CONOMICA Av. Muñecas esq. Isaac Tamayo 318460
...A SOPOCACHI Y SAN PEDRO
...AME CURIE 20 de Octubre ... Las Palmas 320280
...Y Pza. El Condor 342568
...UEN PASTOR Jaimes Freyre ... 416968
...E MAYO c. Murillo 1268 ... Grau/Oruro 377730
...A MIRAFLORES
...PEYA Av. Saavedra 2218 340947
...NUEVA Plaza Uyuni 228349
...OSKANKY Pasoskanky 1630 ...Brasil 352674
...UR Av. de las Américas 373 210119
...A VILLA COPACABANA Y ...ANTONIO
...Y c. Vicente Burgaleta 285 ... Copacabana 232771
...S Av. 31 de Octubre 1536 ... V.San Antonio 230143

CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER
NIÑO JESUS Av. José M. Asín 698 390128
ZENNI Av. República esq. Quintanilla Zuazo 372026
AURUM Av. Buenos Aires 1025 364876
VIVIANA c. Rodríguez 480 365091
SAN ROQUE Av. Buenos Aires 1592 321203
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
LA SALUD calle 17 Nº 597 785607
BOLOGNIA c. Samuel Alcoreza 101 Bolognia 722305
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 791205
AMANECER c. 5 Gualberto Vega esq. Av. José María Achá Los Pinos 791257
CATEDRAL c. 16 Nº 7 fte. Mercado - Achumani 712318
MONICA Av. Tcnl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi 722682
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C.Cota 799390

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos
Directo de La Paz a Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

DESDE SANTIAGO			DIRECCION	DESDE LA PAZ		
MAR-JUE-DOM	DIARIO ex SAB	SAB	DIA	DIARIO ex SAB	SAB	MAR-JUE-DOM
LA-076 B-737 Y	LA-078 B-737 Y	LA-078 B-737 Y	VUELO EQUIPO CLASE	LA-119 B-737 Y	LA-119 B-737 Y	LA-117 B-737 Y
9:15	8:00	9:15	Sa SANTIAGO Ll	16:00	21:10	21:10
11:35	10:20	11:35	Ll IQUIQUE Sa	15:50	19:00	19:00
12:00	10:45	12:00	Sa Ll	15:25	18:35	18:35
12:35	11:20	12:35	Ll ARICA Sa	14:50	18:00	18:00
13:10	11:55	13:10	Sa Ll	14:00	17:10	17:10
	12:40	13:55	Ll LA PAZ Sa	13:15	16:25	
14:40			Ll SANTA CRUZ Ll			15:40
	LA PAZ			LA PAZ		

...z Edif. 16 de Julio 1º piso Of. 104 ... piloto 358377 ...790001 Casilla 14313 · Cochabamba Av. Ayacucho 112 Frente al correo central Telfs. 24827 - 28050 - Cas. 5457 · Santa Cruz Calle Libertad 144 Telfs. 329047 - 335951 - 335956 · Sucre Plaza 25 de Mayo Nº 46 Telfs. 25062 - 25606 Fax 591-064 - 21050

servicios

Viajes

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708

CRUCIMANIA

POR LUIS CAMPOS™

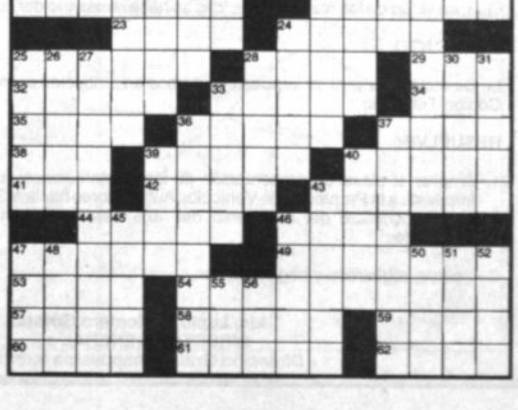
Nº 2124

HORIZONTAL
1 Entiende
5 Campiña, labrantío
10 "___ Colón" (María Félix)
14 Labren con el arado
15 Señalar día
16 Caudillo árabe
17 Que tiene forma de corazón
19 Envolver: esp. - Mentiroso: ing.
20 Soprano esp. Victoria de los ___
21 Lloriqueo
23 Actriz ___ Shaw
24 Hizo pliegues
25 Thick, espesso o spesso: esp.
28 Muesca de caracteres de imprenta
29 Acción verbal: sufijo
32 Hiervo un líquido
33 Llano; liso
34 Patada de la bestia
35 Hierba forrajera
36 Calamidad grande
37 Continúo
38 Bebida inglesa
39 Caverna
40 Pestilencia
41 Rata, para Dan Rather
42 Adorne
43 Con nudos
44 Dew, rugiada o rosée: esp.
46 Actriz ___ Rowlands
47 Piña
49 C. de México (Jalisco)
53 Prestar, en Glendale, EUA
54 Perteneciente a Teodosio
57 East o est: esp
58 Actriz Mary ___
59 Llegué: esp. - Parra: ing.
60 Higiene
61 Flecha; arma
62 Criba para aventar trigo

VERTICAL
1 Costal grande
2 Aro: Botánica
3 Actriz Gertrude ___
4 Puso derecho lo torcido
5 Arbol del cafetero
6 Arrima; apoya
7 Estación espacial rusa
8 Actriz ___ Dawber
9 Actor Carlos ___
10 Pones cuidado
11 Cierta sustancia orgánica
12 Venia; autorización
13 Deambuló
18 Sano y salvo
22 Actor it. ___ Ventura
24 Cap. europea
25 Expulsar
26 Parte del zapato
27 Agudo; ensordecedor
28 Clavicordio
30 Perros de hocico chato
31 Conturba; sobresalta
33 Reunión; junta
36 Que escriben con pureza
37 Sedante; calmante
39 Actriz Imogene ___
40 Súbditos de Atila
43 Cangrejo de mar
45 Serpenteo; ondulación
46 Personaje de Samuel Beckett
47 Azar; riesgo
48 Kevin Costner fue Eliot ___
50 Guarida, en Montclair, EUA
51 Actriz ___ Baxter
52 Papá navideño
55 Aquella
56 Aumentativo

SOLUCION ANTERIOR

A	D	I	O	S	■	S	A	G	E	■	P	A	N	A
M	A	R	E	A	■	E	G	A	N	■	A	L	A	R
A	M	A	S	S	■	P	A	I	S	■	T	O	U	R
S	A	S	■	T	R	A	S	L	A	D	A	N	T	E
■	C	A	R	E	N	A	■	L	O	T	E	A	■	■
A	P	I	Ñ	E	S	■	J	U	A	N	A	■	■	■
S	U	B	I	■	■	G	O	R	D	A	■	R	A	D
G	A	L	L	E	T	A	■	B	A	R	T	O	L	I
O	S	E	■	V	I	N	C	E	■	■	I	M	A	N
■	■	■	S	I	R	G	A	■	A	T	R	A	S	A
■	■	C	U	I	T	A	■	M	A	R	I	A	N	■
B	E	R	G	A	N	T	I	N	E	S	■	T	A	C
E	R	A	L	■	T	O	N	I	■	A	V	I	S	O
S	O	N	O	■	E	J	E	S	■	N	A	C	A	R
E	S	O	S	■	Z	O	N	A	■	A	L	A	N	O



Después de 32 años de dictadura

Presidente Mobutu se va y un general asume el poder

Estados Unidos consideró que la salida del Presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, despeja el camino para una transición política pacífica. El nuevo gobierno prometió defender la capital

Mobutu viajó esta mañana de Kinshasa a su baluarte en el extremo norte del país

Kinshasa, (EFE).- El presidente Mobutu de Zaire ha perdido sus poderes, que fueron asumidos por su gobierno después de que el mariscal se marchara ayer, viernes, de la capital, en lo que parece ser el fin de un régimen que había durado 32 años.

El gobierno, que encabeza el general Likulia Bolongo, prometió defender la capital, amenazada con un inminente asalto por parte de los guerrilleros, y rechazó el proyecto de transición pactado ayer entre el líder rebelde, Laurent Kabila, y el mediador, el presidente sudafricano, Nelson Mandela.

Los habitantes de Kinshasa recibieron con satisfacción y sin sorpresa la salida de Mobutu Sese Seko de la capital y esperaron la llegada de los rebeldes "con brazos abiertos", aunque también con cautela.

"¿Dice que Mobutu se ha marchado? ¡qué bien! pero hay que ver si es cierto. Vendrá Kabila y chocará con la realidad de este país. Mobutu ha llevado este país mediante la dictadura; hay que ver si Kabila podrá evitar gobernar como Mobutu", dijo un funcionario del transporte público, Papangot.

DESPEJA CAMINO PARA PAZ

El Gobierno de Estados Unidos consideró ayer, viernes, que la salida de Kinshasa del hasta ahora presidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, despeja el camino para una posible transición política pacífica en ese país africano.

"Pensamos que su salida abre el camino para una resolución pacífica del conflicto militar", declaró la secretaria norteamericana de Estado, Madeleine Albright.

Albright y el presidente estadounidense, Bill Clinton, resaltaron que la máxima prioridad de Washington es lograr una transición pacífica hacia un Gobierno democrático, que evite a toda costa un mayor baño de sangre en Zaire.

Rebeldes exigen rendición incondicional del Ejército

Lubumbashi (Zaire), (EFE).- La Alianza rebelde zaireña que lidera Laurent Kabila exigió ayer la rendición incondicional del ejército regular del Zaire , en conferencia de prensa de su "responsable de Asuntos Exteriores, Bizima Karaha, en la ciudad de Lubumbashi, sureste del país.

Karaha pidió a los soldados zaireños que "dejen las armas" y que "se rindan sin condiciones" y rechazó de forma "categórica" la proposición de participar en un gobierno de transición.

El dirigente rebelde pidió a los ciudadanos de Kinshasa que no salgan de sus casas y que permanezcan en calma, y auguró que Kabila estará en condiciones de dirigirse a ellos mañana mismo.

Soldados israelíes sepultan a uno de sus camaradas

En el sur del Líbano

Israelíes atacan bases guerrilleras

RASHAYA, Líbano, (AP).- La aviación israelí atacó... bases guerrilleras en el sur del Líbano, después que l... guerrilleros pro-iranies mataron tres soldados israelíes... hirieron a otros siete en distintos choques nocturnos.

Dos guerrilleros fueron muertos durante los combat... en el valle sureño del Bekaa, dijo un vocero guerrillero.

Los aviones israelíes dispararon en dos incursiones ... lo menos 24 misiles contra bases de la milicia pro-irani... Jezbolá en Jabal al-Daher, al este del sitio de los choque... dijeron voceros libaneses. No hubo de inmediato inform... ción sobre bajas.

En Jerusalén, un vocero del ejército israelí dijo que l... combates comenzaron a última hora de ayer luego que u... unidad élite de paracaidistas tropezó con un grupo guer... llero de Jezbolá en el sur del valle de Bekaa.

ENFRENTAMIENTOS

Un soldado resultó muerto y otros tres heridos antes q... los israelíes contestaran el fuego, dando muerte a ... guerrilleros, dijo el vocero militar.

Dos soldados más fueron muertos y uno herido cuan... los guerrilleros abrieron fuego sobre los israelíes que ... menzaban a evacuar el área, expresó el vocero del ejérci... Agregó que otros tres soldados resultaron ligeramen... heridos en los intercambios de disparos, pero no suminist... otros detalles.

Dos horas después de comenzar el combate, los sold... dos habían disparado más de 350 granadas de artillerí... sobre el área, dijeron funcionarios libaneses.

Los israelíes batallaron con los guerrilleros a unos 2... kilómetros al norte de este reducto que los israelíes ocup... en el sur de el Líbano.

Después del combate, helicópteros israelíes dispara... cuatro proyectiles contra supuestas posiciones guerrille... cercanas.

A 40 kilómetros al norte de Irak

Tropas turcas avanzan para destruir bases guerrilleras

Ankara, (EFE).- Las tropas turcas han avanzado más de 40 kilómetros en el norte de Irak, tres días después del comienzo de la mayor operación militar para cercar las bases de la guerrilla del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK).

Fuentes locales kurdas informaron ayer, viernes, de que las tropas turcas, por el norte, y los combatientes kurdos (pashmargahs) del Partido Democrático del Kurdistán (PDK), de Masoud Barzani, por el sur, están intentando cercar a las guerrillas del PKK.

El Estado Mayor turco informó al término del segundo día de operaciones de la muerte de 87 rebeldes del PKK y un soldado.

BOMBARDEOS

Aviones de combate turcos, que despegan de la base aérea de Diyarbakir, en el sudeste de Turquía, siguen bombardeando los campamentos del PKK en el norte de Irak.

El PKK se levantó en armas en 1984 por la autonomía de unos doce millones de kurdos que viven en el sudeste de Turquía, y desde entonces han muerto más de 23.000 personas en una guerra no declarada entre la guerrilla y las fuerzas de seguridad turcas.

Con 50.000 soldados, miles de paramilitares llamados "guardias rurales", carros de combate, artillería pesada y vehículos blindados, el Ejército turco comenzó el pasado miércoles su mayor incursión en el norte de Irak para acabar con las bases y los campamentos del PKK.

En marzo de 1995, más de 35.000 soldados turcos entraron en el norte de Irak, donde permanecieron 45 días, y mataron a 555 rebeldes del PKK.

Durante los últimos años, Turquía ha estado llevando a cabo cada primavera incursiones en territorio de Irak con el objetivo de terminar con la infiltración de las guerrillas del PKK en Turquía.

Representantes oficiales turcos declararon el pasado miércoles que un número limitado de soldados habían entrado en el norte de Irak a petición del líder kurdo iraquí, Masoud Barzani, que ya había tenido enfrentamientos con las fuerzas del PKK en la región.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ-BOLIVIA

LICITACION PUBLICA No PDLP C-123/97

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Siste... de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constitu... a presentar propuestas para la:

"CONSTRUCCION PUENTE MAPIRI"

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura... Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a p... del día 21 de mayo de 1997, previo pago del valor del pliego de $us. 200.- (Doscientos 00/100 Dól... Americanos) o su valor al cambio oficial en Bolivianos.
Las ofertas deberán presentarse hasta el día 12 de junio de 1997 a horas 9:30 en las oficinas d... Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo No 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevar... cabo a horas 10:30 del mismo día, en el auditorio de la institución, en presencia de los representan... de las firmas proponentes.

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
La Paz, mayo de 1997.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05.0492.97

La Paz, 16 mayo 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, la Resolución Suprema Nº 217036 del 7 de mayo 1997, establece el 16 de mayo del presente año como fecha de vencimiento para la presentación y pago anual del IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE VEHICULOS AUTOMOTORES, correspondiente a la gestión 1996, conforme a lo dispuesto en el Artículo 11 del Decreto Supremo Nº 24205 de 23/12/95.

Que, las H. Alcaldías Municipales de La Paz, El Alto, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Sucre y Tarija, han solicitado a esta Dirección General, se conceda una prórroga prudencial a fin de facilitar a los contribuyentes el pago de este impuesto.

Que, en virtud de las razones aducidas se hace necesario dar curso a la prórroga solicitada.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos en atribución conferida por el Artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

1.- Ampliar el plazo de presentación de las Declaraciones Juradas y el pago anual del Impuesto a la Propiedad de Vehículos Automotores hasta el 30 de junio del presente año, con el beneficio del descuento del 10% establecido en las disposiciones legales pertinentes.

Cúmplase, regístrese y hágase saber.

Lic. Lucio D. Montero Gómez
DIRECTOR GENERAL a.i.
Dirección Gral. de Impuestos Internos

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

MINISTERIO DE JUSTICIA
CONVOCATORIA PUBLICA

En el marco del programa de reformas legislativas penales, a través del cual se pretende establecer... la Comisión Penal un cuadro de personal altamente calificado, el Ministerio de Justicia convoca... concurso de méritos para optar al siguiente cargo:

Ref: 01/97 ASISTENTE JURIDICO DE LA COMISION PENAL

REQUISITOS ESENCIALES

* Estudiante de derecho. (Cuarto año vencido)
* Haber desarrollado actividades extracurriculares en el área jurídica.
* Buen desempeño académico
* Ser boliviano

CONDICIONES OFRECIDAS

* Oportunidad de desarrollo en el Sector Público
* Contrato por tiempo definido
* Remuneración acorde a las responsabilidades del cargo

INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION

Los interesados podrán enviar el Curriculum Vitae y una monografía sobre un tema específico d... reforma al orden jurídico penal en nuestro país. (máximo 3 páginas).
Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales que se exigen. N... SE DEVOLVERA DOCUMENTACION.
La carta de solicitud, el Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un so... cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, a la Casilla Nº 6966 de la ciu... de La Paz, hasta el día 23 de mayo de 1997.

La Paz, mayo de 1997.

Breves de Latinoamérica

DESCONFIANZA
LIMA, (ANSA) - La incursión de soldados ecuatorianos en Perú reavivó la desconfianza de algunos sectores peruanos sobre la posición de Ecuador frente a las tratativas por el diferendo fronterizo que los empujó a la guerra del Cenepa en 1995.

El Ministerio de Defensa deploró el hecho y dijo que ese "grave incidente" no contribuye al proceso de distensión y al avance de las conversaciones que actualmente se vienen realizando en Brasilia.

Pero el canciller interino, Jorge Gonzáles, calificó el hecho como "anecdótico" y reafirmó que la posición de su país es resolver el diferendo con Ecuador sin ceder "ni un milímetro de territorio patrio".

MISISIPI
Nueva Orleans (EEUU), (EFE).- La contaminación del río Misisipi, el más sucio de EEUU, está provocando un drástico cambio en el ecosistema marino del Golfo de México, con pérdida de recursos pesqueros y de especies que afecta también a la costa de México, Guatemala y Cuba, según especialistas y grupos ecologistas.

Considerado el río más sucio de Estados Unidos, la contaminación que arrastra el Misisipi afecta directamente al Golfo de México, el mayor ecosistema de la zona, porque aporta el 90 por ciento del agua dulce que recibe y que es vital para la supervivencia y equilibrio de los recursos marinos.

MEDIACION
Buenos Aires, (EFE).- El presidente de Argentina, Carlos Menem, no descartó ayer la posibilidad de recurrir a la mediación del Vaticano para resolver el litigio de límites con Chile sobre los Campos de Hielo, si el acuerdo firmado por ambos países no es ratificado por sus respectivos parlamentos.

"Ese tema será producto de conversaciones, pero mientras tanto esperamos que nuestros congresos aprueben lo que oportunamente hemos firmado", dijo Menem a varios periodistas chilenos sobre una eventual mediación del Papa Juan Pablo II como fórmula para destrabar el debate en los parlamentos de Argentina y Chile, pendiente desde 1991.

En el Perú

La Policía en "alerta roja" por aniversario senderista

El Presidente Alberto Fujimori afirmó que el atentado de Sendero Luminoso es un incidente aislado. Gobierno ha dispuesto orden de inamovilidad del personal en todas las comisarías, delegaciones y dependencias de la Policía.

El Presidente Fujimori dijo que el atentado es un caso aislado y no hay posibilidades de extenderse

Lima, (EFE).- Las fuerzas peruanas de seguridad se encuentran en "alerta roja" ante la posibilidad de repetición de atentados terroristas al cumplirse hoy, sábado, 17 años del inicio de la acción violenta de la banda maoísta Sendero Luminoso.

El ministro peruano del Interior, general César Saucedo, informó de que se ha dispuesto además orden de inamovilidad del personal en todas las comisarías, delegaciones y dependencias de la Policía Nacional en la capital peruana.

El jueves último, un comando senderista hizo detonar un coche-bomba frente a la comisaría del distrito de Ate-Vitarte, en el sector este de Lima, que causó heridas a más de veinte personas.

El ataque de los terroristas constituyó una forma de conmemoración de la fecha en que se cumple un nuevo aniversario del inició de la llamada por los subversivos "lucha armada", lo que hicieron constar en las octavillas que arrojaron en las inmediaciones del local en el que incursionaron.

FUJIMORI

El presidente peruano, Alberto Fujimori, afirmó ayer que el atentado cometido el jueves por Sendero Luminoso en Lima es un incidente aislado y que su Gobierno seguirá atento a cualquier rebrote del terrorismo.

Fujimori, que se efectúa una visita privada de tres días a Estados Unidos, conversó brevemente con un grupo de periodistas tras intervenir en un seminario organizado por el Consejo de Relaciones Exteriores de Nueva York.

En Colombia

Guerrilla niega liberación de rehenes

Bogotá, (EFE).- La guerrilla Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) negó ayer que sea inminente la liberación de los 70 militares que mantiene cautivos, 60 desde agosto de 1996 en las selvas del sur del país y diez desde enero de 1997 en el noroeste colombiano.

Así lo informó un emisario de la organización rebelde a un corresponsal de la Radio Cadena Nacional (RCN) de Bogotá en San Vicente del Caguán, remota población del departamento del Caquetá.

El emisario advirtió de que la entrega de los militares retenidos "no será posible" mientras el Gobierno del presidente Ernesto Samper y las FARC no acuerden la retirada de las tropas del Ejército en esa zona de Colombia y dicha acción se haga efectiva.

El corresponsal de RCN dijo que recibió la notificación en la madrugada de ayer en San Vicente del Caguán, a 208 kilómetros al noreste de la remota ciudad de Florencia, la capital del Caquetá. Un primer grupo de sesenta soldados fue retenido por guerrilleros de las FARC el 30 de agosto de 1996 durante un asalto a una base del Ejército en el departamento sureño del Putumayo, acción en la que murieron 27 militares y veinte quedaron heridos.

Para la liberación de estos sesenta militares, los rebeldes han exigido desde el primer momento al Gobierno que despeje de tropas un vasto territorio selvático del Caquetá.

El emisario rebelde negó, asimismo, la autenticidad de la grabación de una entrevista con uno de los soldados rehenes en el sur del país que algunas radioemisoras bogotanas difundieron el miércoles.

Resto del Mundo

GUERRA
MOSCU, (ANSA)- La guerra entre Rusia y Chechenia provocó la muerte de 45.000 personas, de las cuales entre 1.200 y 1.500 eran guerrilleros chechenos, casi 4.500 militares rusos, y las restantes 39.000 víctimas civiles.

Las tropas rusas sufrieron, además, 20.000 heridos, según las cifras del Instituto Estatal de Estadísticas de Moscú, que elaboró el primer balance oficial sobre las víctimas del conflicto entre Rusia y la separatista Chechenia.

COCAINA
Viena, (EFE).- La llamada "ruta de los Balcanes" de los narcotraficantes ha dejado de ser unidireccional y la droga, sobre todo la cocaína sudamericana, viaja por ella últimamente también de Oeste a Este, afirmó ayer, viernes, Christa Bauer, funcionaria del ministerio del Interior austriaco.

Los antiguos países comunistas del Este de Europa, que eran hasta ahora sobre todo países de tránsito para la droga procedente de Turquía y Asia, se han convertido en mercados de consumidores que atraen cada vez más a las mafias internacionales, señaló Bauer.

ALCOHOL
Madrid, (EFE).- El abuso del alcohol causó 1.2 millones de muertes en todo el mundo en solo un año revela el "Worldwatch Institute" en su último informe sobre la situación ambiental del planeta 1997, en el que alerta sobre el creciente consumo mundial de estas bebidas.

El trabajo del prestigioso instituto independiente estadounidense, cuyas ediciones en castellano y catalán se presentaron la pasada semana en Madrid y Barcelona, denuncia también el incremento del número de fumadores en los países en desarrollo y apunta que dentro de 25 años "la morbilidad inducida por el tabaco superará a las dolencias infecciosas como máxima amenaza a la salud humana".

CINES

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: SLEEPERS - LOS HIJOS DE LA CALLE (mayores de 14 años).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: EL CALLEJON DE LOS MILAGROS (mayores de 18 años).

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LAS BRUJAS DE SALEM.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30: EL REGRESO DEL JEDI.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: LAS HERMANAS HERMANAS y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA ISLA DEL DR. MOREAU.

ESTELAR
Parque Líbano
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: MAXIMO RIESGO - DURO PARA ESPIAR y FENOMENO.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: SPACE JAM y EL REGALO PROMETIDO.

PLAZA
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: MIS OTROS YO y EL RESCATE.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATACA Tanda Hs. 18:45: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATACA y CODIGO FLECHA ROTA.

MANFER
Tel. 373596
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATACA.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
2.- Fernando Bascón Quiroga
3- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

El Presidente Fernando H. Cardoso puede perder la posibilidad de ser reelecto.

Tras escándalo sobre soborno

Cae popularidad de Presidente Cardoso

BRASILIA (AP).- El gobierno logró detener la formación de una comisión del congreso con amplias atribuciones para investigar las denuncias soborno a diputados, en tanto el nivel de aceptación pública del presidente Fernando H. Cardoso, sufría una grave caída.

Un grupo de diputados oficialistas que inicialmente había apoyado la creación de esa comisión, con mayores poderes que el comité que escucha a los acusados de soborno, cambió de posición y prefirió la investigación limitada actualmente en curso. Y el influyente ministro de comunicaciones, Sergio Motta, señalado en las grabaciones transcriptas por el diario Folha de S. Paulo como una de las fuentes del supuesto soborno, se disponía a viajar a Portugal y extender su ausencia del país cuando menos por dos semanas.

El gobierno anunció que "a menos que el mundo se hunda", el senado votará la próxima semana por la enmienda que permitirá a Cardoso buscar la reelección cuando concluya su mandato a fines del próximo año.

La primera votación de la enmienda, en la cámara de diputados, ocurrió en enero, y en ella se habría surtido efecto el supuesto soborno de 200.000 reales (casi igual suma en dólares) para cada uno de cinco diputados de la coalición oficial de centro-derecha que votaron a favor.

ENCUESTA

Folha de S. Paulo publicó ayer el resultado de una encuesta en Sao Paulo, la ciudad más rica e industrializada de Brasil, en la que el 64 por ciento de los entrevistados favorecía una suspensión del proceso para modificar el precepto constitucional de 1988 que prohíbe la reelección.

La encuesta, realizada por un departamento especializado del mismo diario y con un margen de error del 3 por ciento, mostró que 91 por ciento de los entrevistados apoya la instalación de una comisión legislativa con amplios poderes para investigar los supuestos sobornos.

Lo que EE.UU. hizo es vergonzoso

Clinton pide perdón por experimento con negros

El Presidente denunció el carácter racista del experimento. Hombres de color enfermos de sífilis, todos ellos con pocos recursos económicos, participaron sin saberlo en un experimento de los servicios de sanidad estadounidenses.

El Presidente Clinton y el Vicepresidente Al Gore, junto a una de las víctimas

Washington (EFE).- El presidente de EEUU, Bill Clinton, pidió ayer perdón por un experimento que las autoridades sanitarias estadounidenses realizaron durante 40 años con hombres negros enfermos de sífilis, a quienes no trataron para estudiar la progresión de la enfermedad.

"Lo que Estados Unidos hizo es vergonzoso, y yo lo siento.

Lamento que las disculpas hayan tardado tanto en llegar", dijo Clinton en un acto en la Casa Blanca en el que estaban presentes cinco de los ocho supervivientes de aquel experimento, y familias de otras víctimas.

Casi 400 hombres de color, todos ellos con pocos recursos económicos, participaron sin saberlo en un experimento de los servicios de sanidad de EEUU que se llevó a cabo entre 1932 y 1972 en Tuskegee, Alabama.

Los hombres enfermos de sífilis no fueron tratados, incluso después de que se extendiera el uso de la penicilina, que se había descubierto en 1928.

En 1974, el Gobierno de EEUU concedió una compensación de 10 millones de dólares, a repartir entre las víctimas de aquel experimento, pero hasta hoy el Gobierno de EEUU no había pedido disculpas por el abuso.

Aquellas personas, dijo ayer Clinton, "pensaban, esperanzados, que iban a recibir ayuda médica del estado, y fueron traicionados".

El presidente denunció el carácter racista del experimento, y reconoció que este tipo de comportamiento afecta "la confianza que un sector de la población" puede tener en EEUU.

El presidente anunció una serie de medidas para restaurar esa confianza, entre ellas la construcción de un monumento a la memoria de las víctimas de Tuskegee, y la construcción de un centro de bioética en

Narcotráfico y terrorismo debaten en el Grupo de Río

Asunción (EFE).- El narcotráfico, el terrorismo, el medio ambiente y la marcha de las relaciones con la Unión Europea, entre otros temas, dominarán los debates de los ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de Río, que mañana y el domingo celebrarán en Asunción su XVI Reunión Ordinaria.

Las primeras conversaciones comenzaron ayer a puerta cerrada a nivel de coordinadores, para dar los últimos retoques a la agenda y texto de la declaración que serán puestos a consideración de los cancilleres.

Fuentes diplomáticas consideran que el el aval o no de Estados Unidos a la lucha de otros países contra el narcotráfico y el terrorismo, sobre todo tras de la toma de Embajada japonesa en Lima por un comando del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA), ocuparán gran parte de los debates.

En ambos casos, el p
pal Mecanismo Permane
Consulta y Concertación
tica Latinoamericano y a
ció su rechazo a las "cr
ciones unilaterales" de
hington, así como su co
cencia por el desenlace d
crisis peruana de los rehe
que se saldó con la muert
dos militares peruanos, u
hén y la totalidad del com
del MRTA.

la Hoguera de las VANIDADES

Miss Brasil, Nayla Micherif, y miss Colombia, Claudia Elena Angel, se entrenan a posar en un hotel de Miami Beach, horas antes de que comience la 46 elección de la mujer que mejor pose en todo el mundo.

El actor Bill Cosby participa en una procesión en Washington Square Park, conmemorando los 165 años de la Universidad de Nueva York, la cual le otorgó el doctorado honoris causa en bellas artes.

Súper felices y archi conmovidas, las Space Girls se muestran junto a un cariacontecido (?) Príncipe de Gales, al que ellas ayudaron a celebrar los 21 años de fundación de su obra de caridad

El actor y director Sean Penn, tomando de la mano a su esposa Robin, llega al Carlton Hotel en Cannes, en la Riviera francesa. Ambos actúan en el filme "She's so lovely", dirigido por Nick Casavetas.

PUNTO CLAVE

Este estrafalario sombrerito es un invento para evitar las molestias de los insectos. Fue exhibido en una convención en Monroeville, en la que 900 inventores presentaron 1.500 ocurrencias. ¡Vaya!

Hugh Grant, el famoso actor de "Cuatro bodas y un funeral", ingresa al restaurante Mougins, en Cannes, muy bien acompañado por la actriz Liz Hurley. No se los ve mal, ¿eh?

La bella y sexy Demi Moore, ataviada con un curioso abrigo de piel, saluda al llegar al Festival de Cannes.

Luciano Pavaroti (¡elegantísimo!) y su novedosa novia Nicolletta Mantovani se dejan retratar fuera del Hyde Park Hotel en Londres. Por cierto, ¿ha notado que, al parecer, los famosos viven en hoteles?

PUNTO CLAVE

Bolivia, sábado de 1997

Se acabaron las "noches de Socavón"
Pág 6 y 7

El nuevo y polémico video de Octavia
Pág 2

Cómo criar niños libres pero seguros
Pág 9

El negocio del show: un apunte
Pág 4 y 5

GALY GALEANO: "No sé cuántos años tengo"

Música

Un clip de Octavia que traerá cola

Incluye un desnudo masculino, una abierta crítica a la "movida" de las urbes y, como si fuera poco, un k'usillo...

El nuevo de Octavia está por salir al aire en pocos días más. Se trata de un nuevo vídeo clip que recoge tradiciones ancestrales y las conjuga con la "movida" urbana para echar sobre ella un ojo crítico. El clip del tema "Si mañana", empero no es un collage de imágenes lindas sobre el país, con lo que escapa del típico intento por hacer un "spot turístico".

FOR EXPORT

"De exportación" es el adjetivo que los chicos del grupo han colgado sobre este trabajo dirigido por Angelino Jaimes, sobre una idea germinada en el seno de Octavia. Y verdaderamente lo es. No sólo porque está filmado en formato de cine (lo cual es muy significativo tomando en cuenta que la calidad es muy superior), sino porque se ha puesto un especial esmero en la fotografía (a cargo de Rogelio Vargas), el ritmo y la continuidad.

El esfuerzo es redoblado cuando se trata de una filmación en formato de cine, según lo explicado por Jaimes, pues el proceso se alarga debido a que las cintas filmadas deben ser enviadas a Chile para su revelado y, luego, se procede recién con la edición (escoger escenas logradas y empalmarlas unas con otras) del material.

Los escenarios que se descubren en el vídeo de "Si mañana" son varios. Algunos interiores fueron hechos en ambientes preparados para ello en la ex fábrica Forno de La Paz y los exteriores en el lago Titicaca y en una casa particular.

Los guiones (elaborados conjuntamente por le grupo y el director) tardaron en estar a punto dos semanas, la filmación y la edición (también ejecutada en Chile) se realizó en seis días.

CON RAÍCES

El vídeo habla de cuatro historias diferentes en las que el personaje principal es invariablemente un k'usillo. El es quien representa "el otro yo" o como los Octavia llaman *"el indio que te sale de adentro para revelarte las formalidades de la vida"*.

Sin embargo, no todas las explicaciones son tan poco claras. Para Ricardo Sazaki, el tecladista del grupo, *"lo que queremos reflejar es el carácter nacional del k'usillo. Es el personaje que se revienta en las épocas de carnaval: cuando Dios no lo mira hace de las suyas. Y quizás es un poco la historia de cada uno de nosotros"*. Según Simón Luján la cosa no es muy distinta: *"(El k'usillo) es una forma de reflejar lo que todos quieren hacer pero no pueden. Todos tenemos un k'usillo dentro; es el que quisiera hacer todo lo que se ve en el vídeo. Por ejemplo desnudarse sin complejos, o romper con la formalidad en las fiestas. A veces te llega a cansar esa forma hipócrita de ser de la sociedad y te sale el k'usillo. O, también es otro ejemplo, la historia del matrimonio obligado, donde el novio quiere seguir viendo otras mujeres... Son cosas que siempre pasan. En general, utilizamos el k'usillo como se lo utiliza en las fiestas de las comunidades indígenas: el personaje escogido para hacer lo que le da la gana, porque tiene autorización"*.

A LO MATERIAL

El costo ha sido más elevado que el de cualquier otro vídeo realizado antes, pero, como dice Vladimir, afortunadamente se cuenta con el respaldo de Sony Music Bolivia (el productor ejecutivo del vídeo). Así las cosas, se prevé tener un nuevo vídeo más para otro de los temas del disco.

El apoyo del sello también pesa al momento en que el grupo intente colocar su vídeo dentro de la muy famosa cadena MTV; a la que el grupo ya ingresó antes como Coda 3. *"Pasaron nuestro vídeo por ser una rareza o una novedad"*, dicen los integrantes del grupo.

El vídeo ya ha sido presentado en Chile y Sony Music de ese país ha puesto dos condiciones para otorgarle su apoyo: el recorte del único desnudo masculino incluido en el clip y la necesidad de que el grupo aparezca interpretando sus instrumentos más tiempo en la cinta.

Los Octavia y la empresa discográfica analizarán los cambios hasta dentro de dos semanas. Pero en Bolivia el clip será presentado con desnudo y todo.

Se planea comenzar las tratativas con MTV y TeleHit, luego de que el clip sea emitido en todo el país.

"Lo que estábamos esperando para ir al exterior era el vídeo -cuenta Simón-. *Primero queremos ir a Chile, luego al Perú y luego... (canta) "Ya mañana se verá"*.

PUNTO CLAVE

editora
María José Rodríguez

colaboradores
Fernando Molina
Ojo Pardo
Joaquín Sará
Gustavo Luna
Rulo Vali
Amanda Rico

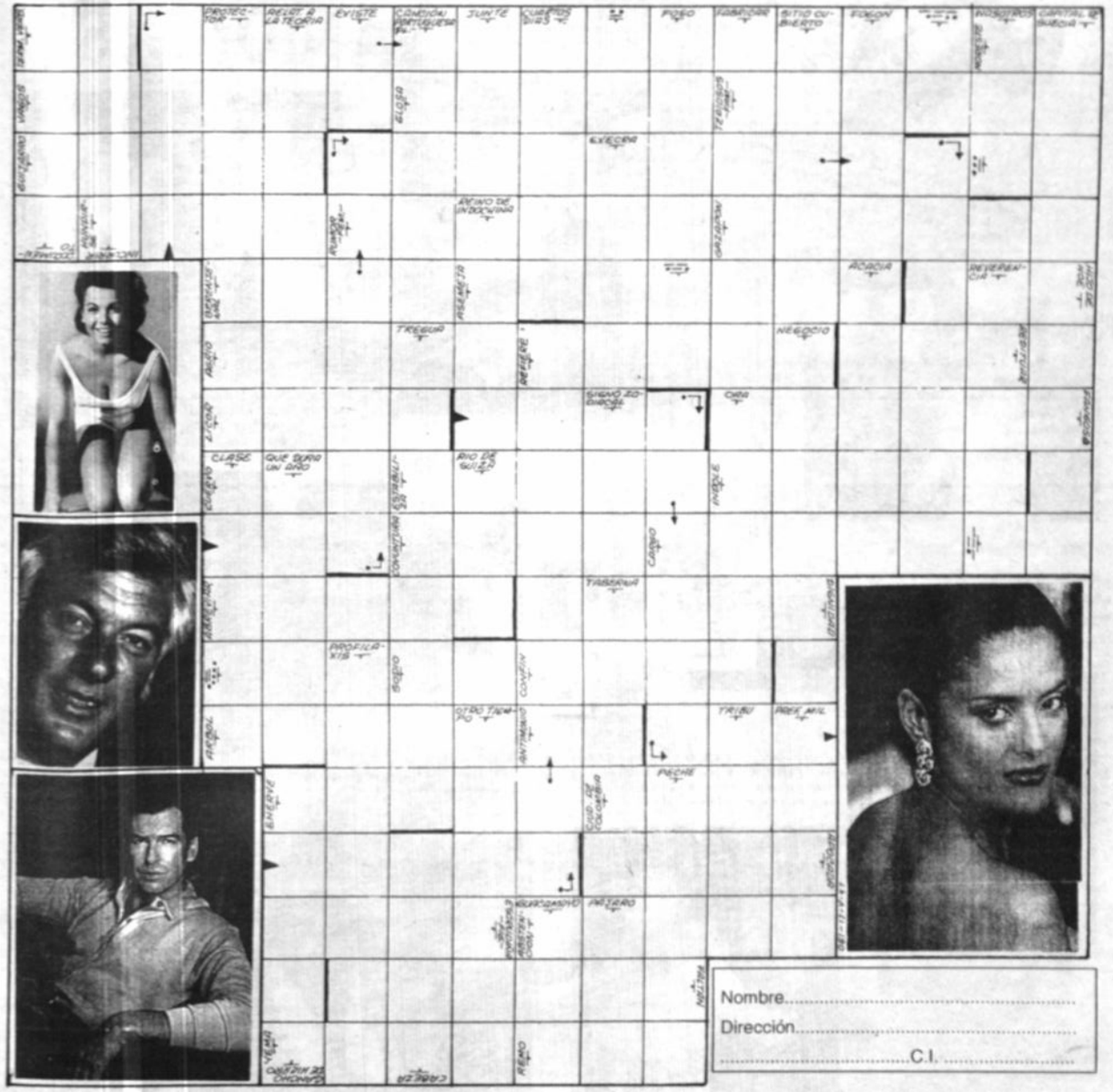
Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el suplemento.

Clave GRAMA

Nº 051

Por Rulo Vali

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrito de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.



Nombre.....

Dirección.....

.....C.I. .....

ocio

Cinemateca

Franceses infantiles

El sábado concluye el anterior ciclo con la película de James Ivory "Lo que queda del día". El domingo comienza el ciclo dedicado a los niños, bajo el título de Franceses infantiles, de acuerdo al siguiente rol:

Domingo 18. Las aventuras del oso Colargol en el espacio.
Lunes 19. Colargol alrededor del mundo.
Martes 20.- Jeannot el intrépido.
Miercoles 21.- Bebert y el omnibús.
Jueves 22.- El secreto de los selenitas.

Eufforia Videos

MEDIDAS EXTREMAS

En una clínica clandestina, un grupo de médicos realiza experimentos genéticos usando seres humanos, más concretamente mendigos como conejillos de indias. Estos desaparecen sin dejar rastro, ocasionando un problema policial de grandes dimensiones. Actúan los talentosos Gene Hackman y Hugh Grant.

GARRAS

En la lejana Africa, un grupo de trabajadores que construyen la ruta de ferrocarriles comienza a vivir momentos de verdadero terror cuando dos fieros leones, conocidos como 'El espíritu' y 'La oscuridad' siembran el caos, comiéndose cada noche a un obrero. Michael Douglas y Val Kilmer son los encargados de dar caza a los felinos y restablecer el orden.

LA ISLA DEL DR. MOREAU

En una isla perdida en los mapas, un celebre científico interpretado por Marlon Brando experimenta realizando injertos entre humanos y animales. El resulatado es una nueva raza con inteligencia, pero cuerpos de bestias.

LA CÁMARA

Un joven abogado, interpretado por Chris O'Donnell, intenta salvar a su abuelo convicto de morir en la cámara de gas. En el interín participa el Ku Klux Klan y el joven picapleitos se ve metido en una serie de aprietos que ponen en peligro su vida.

ROMEO Y JULIETA

Una versión de esta famosa obra de William Shakespeare. La conocida historia de amor entre dos jovenes de familias enemigas, adaptada a estos tiempos, con autos, discotecas y algunos balazos.

CORAJE BAJO FUEGO

En las polvorientas arenas del Golfo Pérsico ocurren una serie de hechos extraños que culminan con la muerte de una joven mujer capitán. El asunto es investigado por la corte militar, que descubre un complot.

PERSEGUIDOS

Una nueva versión de la película que en 1963 protagonizaron Tony Curtis y Sidney Poitier. Dos convictos, uno blanco y el otro negro, huyen de la cárcel unidos definitivamente por una cadena. Al no poder liberarse tienen que aprender a convivir juntos.

TIEMPO DE MATAR

Un interesante drama con el racismo como nota de fondo. Dos tipos violan a una joven negra y el padre de ésta decide tomar la justicia por mano propia.

101 DALMATAS

Esta nueva versión del clásico de Disney trae ahora seres de carne y hueso y por supuesto muchos perros. Glenn Close en el papel de la histérica Cruella De Vil y Jeff Daniels como el despistado Roger.

Moviola

CALIFICACIÓN
✓✓✓✓✓ MUY BUENA
✓✓✓✓ BUENA
✓✓✓ REGULAR
✓✓ MALA
✓ MUY MALA

EL REGRESO DEL JEDI ✓✓✓✓

Tercera y última película de la trilogía "Guerra de galaxias, lanzada 20 años después de su primera etapa, con escenas no vistas antes, efectos especiales mejorados y sobre todo una nueva técnica de sonido (que el cine no deja apreciar). Filme apto para los jóvenes y para los no tan jovenes que quieren recordar este éxito de los años '70. Cine 6 de Agosto.

LOS HIJOS DE LA CALLE ✓✓✓✓

Basada en el controvertido best seller de Lorenzo Carcaterra "Los durmientes" narra sin tapujos la vida marginal de los niños de la calle, la excesiva crueldad de los reformatorios donde se forjan criminales y no se reforma nada, candentes tema lanzados a la cara del publico. Cine Monje Campero.

LAS BRUJAS DE SALEM ✓✓✓

Película basada en la famosa obra teatral del escritor Arthur Miller. Narra una dramatica historia de amor entre Daniel Day Lewis y Winona Ryder en tiempos de la inquisición, la cual impuso severas purgas a los acusados de practicar la hechicería. Cine Scala.

EL CALLEJON DE LOS MILAGROS ✓✓✓✓

Película mexicana que llega a nuestro país después de cosechar 32 premios internacionales. Recrea la vida de un barrio mexicano y el regreso de los emigrantes que vuelven desde USA. Violencia y drogas a granel. Cine 16 de julio.

Solución al Clavegrama Nº 49

El ganador de este Clavegrama es el señor Andrés Mier Albán con C.I. 2059618 , domiciliado en calle Jáuregui 225 de la ciudad de La Paz. El mencionado señor debe apersonarse por nuestras oficinas de Circulación con algún documento que la identifique para recoger su premio de Bs.100.-

Escaparate

GALY GALIANO: "La música no cambió mi vida"

Este ranchero colombiano se dedicó al canto luego de haber estudiado arquitectura. En música es un orgulloso autodidacta que no quiere decir cuántos años tiene

Amanda Rico

Apenas llegó al hotel Presidente (luego de un considerable retraso de dos horas que tuvo su vuelo), se entregó a las manos del estilista y en el salón de belleza fue que tuvo el primer contacto con la prensa (sólo se hallaba esta reportera). Su naturalidad y sencillez hizo que la charla se mantuviera fluida (pero no dejó que se tratara sobre temas demasiado personales) aunque se debió cambiar de escenario dos veces. Luego de hacerse cortar el cabello "dos milímetros" -esa fue la instrucción dada al peluquero-, aceptó realizar la entrevista que a continuación sigue en un amplio salón del hotel desde donde contempló varias veces La Paz, ciudad que calificó de "exótica", pues, según él, a pesar de no tener árboles es atractiva gracias a los cerros que *"se ven desde cualquier lado"*.

Esta es la primera visita de Galiano a Bolivia, un país del que confiesa tener muy poca información. *"Lo poco que sé, lo he podido ver a través de un canal de televisión en México. He oído hablar del lago Titicaca y lo quería conocer, pero parece que va quedar un poco complicado* (en este viaje)".

CON HUMOR

-¿Cuántos años tienes?

- (Ríe a carcajadas) ... la verdad es que no sé.

-¿Quién lo sabe entonces?

- Supongo que mi mamá...

- ¿Cuéntanos acerca de tu trayectoria?

- Es bastante larguita... Desde los doce años empiezo a tocar la guitarra con agrupaciones folklóricas colombianas; tocábamos ballenatos. También tocaba el bajo. Ahí empiezo a componer canciones, es cuando tengo la oportunidad de mostrarlas a un director cubano y grabar el primer disco -de eso hace quince años-, que se llama "Frío de ausencia".

AUTODIDACTA

- ¿Por qué cambiaste la música folklórica por la ranchera?

- Porque siempre me ha gustado la variedad, la versatilidad.

- ¿En qué otros ritmos incursionaste?

- He hecho salsa, baladas y rancheras. En ballenato solamente acompañé, no canté. Siempre me ha gustado mostrarme a la gente como soy, uno tiene que ser como es. Si, de pronto, hubo un momento en que sentí el deseo de cantar una cosa, lo hice, y fue porque lo sentí en ese momento. Yo creo mucho en esas cosas que son a veces como inesperadas.

- ¿Dónde radicas?

- En Bogotá, Colombia.

- ¿Cuántas personas viajan contigo, y cuántas de ellas son mariachis?

- Vienen trece personas y nueve de ellos son mariachis.

- Antes de dedicarte profesionalmente a la música, ¿hiciste algo diferente?

- Estudié arquitectura.

- ¿Estudiaste también música?

- Música no, soy bastante empírico. Aprendí empíricamente.

-¿Crees que con los años se mejora, se crece musicalmente?

- Los años te dan todo.

- ¿Qué es todo?

- Pues la suficiente experiencia para caer bien siempre en todos los campos... hasta en el amor.

- ¿Quién compone tus temas?

- Algunos los compongo yo y los demás, compositores colombianos y algunos mexicanos.

ALGO VITAL: EL PÚBLICO

- ¿Cómo reaccionas ante las críticas?

- La verdad es que no he recibido muchas críticas. He sido afortunado en ese aspecto, por lo menos no las escucho.

- ¿Recibiste algún premio durante tu carrera que ya lleva bastantes años?

- No soy muy amigo de los premios; no me interesan.

- ¿Qué te interesa, entonces?

- Me interesa el cariño de la gente, que sienta lo que yo puedo sentir en una canción.

- ¿Qué es lo que te da tu público?

- Esa energía, ese sentimiento, esa credibilidad hacia mí mismo.

- ¿En que ha cambiado tu vida, desde que te dedicas a la música?

- En absolutamente nada, todo sigue igual.

- ¿Qué planes tienes para el futuro?

- Sacar el nuevo disco, viajar y muchas cosas... Pero básicamente dedicarme a mis presentaciones en Colombia.

¿QUIÉN ES ESTE CHARRO COLOMBIANO?

Carmelo Galiano, el verdadero nombre de Galy Galiano, no es, como podría suponerse por las rancheras a las que debe su fama, mexicano. Nació en Colombia y lleva en la sangre el calor caribeño como la mayoría de sus compatriotas. Su nacionalidad puede hacer saltar dudas sobre la autenticidad de su traje de charro y su música; pero, según él, la única desconfianza que genera ser colombiano ante ojos extranjeros es la posibilidad de estar involucrado en narcotráfico, cosa que no le ha sucedido nunca quizá, como el dice, *"por la cara de santo que tengo"*.

Galiano está en Bolivia desde el pasado martes 13 para promocionar su último disco que lleva el nombre de "Me bebí tu recuerdo" (editado bajo el sello BMG), igual que uno de sus más populares temas. Este artista que ya tiene 15 discos en su haber, ofreció un concierto de gala en La Paz el pasado jueves, el viernes cantó para toda Santa Cruz, hoy se presentará en el coliseo de Cochabamba y mañana realizará un recital popular para el público paceño en el Teatro al aire libre.

Por lo que se pudo ver en sus anteriores *shows*, Galiano es un artista que gusta de las revisiones, pues no se limita a cantar sólo los éxitos más recientes, sino que repasa los antiguos y quizá menos conocidos. Esta, asegura él, es una costumbre que mantiene en toda presentación.

Para muchos críticos de su país y otros, Galiano ha mantenido una esencia única en todas sus producciones y debido a su tesón y talento es que logró cosechar tantos aplausos en toda Latinoamérica.

Galiano tiene dos hijos, Melissa de nueve años y Mauricio de quince. Sobre su vida sentimental mantiene un riguroso secreto, pues en cuanto se le pregunta por una esposa o una pareja vuelve a contestar, simplemente: *"tengo dos hijos"*.

Los empresarios del show vuelven a arriesgar

Cada vez que aterriza un avión que trae a un artista y desciende de él una troupe *de músicos, peluqueros, guardaespaldas, secretarias y mayordomos, comienza la gran aventura de los empresarios que tienen en el espectáculo su forma de vida*

Punto Clave

Si en el exterior este mundo es venerado por los cazadores de dolares, en nuestro país resulta, sin embargo, complejo y riesgoso. Traer a un artista de fama internacional para que pise nuestros escenarios por algunas horas es un trabajo que, si no se maneja con criterio profesional, fácilmente puede ocasionar la quiebra.

Así nos lo dicen dos importantes empresarios nacionales del espectaculo, quienes desde hace años habitan este mundo algo inestable y muy estresante: Juan Carlos Nemtala, alto ejecutivo de Nemtala Producciones, y Soraya Exeni, responsable de Producciones Forum.

Nemtala nos comenta que conduce esta empresa con Henry Dueri y Ronald Murillo, y está orgulloso de ella, la cual recibió en Santa Cruz, de manos de la empresa Sonilum, el premio a la mejor productora de espectáculos del año. El 80% de los espectaculos traídos últimamente a Bolivia fue obra de ella.

Nemtala dice que el esfuerzo de su empresa revivió este rubro en Bolivia, que antes era un país vetado, pues en él los artistas eran abusados por empresarios

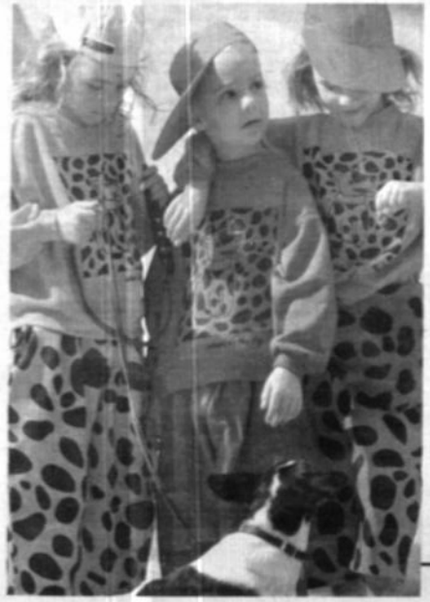
NO HAY DÓNDE PRESENTARLOS

Soraya Exeni, gerente administrativa de Forum, empresa que posee una conocida discoteca y que también trae artistas a Bolivia, manifiesta que en La Paz los escenarios son muy limitados: el estadio y el teatro al aire libre; en el interior del país es todavía peor: sólo se cuenta con los estadios y las autoridades no quieren prestarlos por temor a que el público los destruya, y con la idea de que sólo deben servir para deportes, lo cual es un error, porque se priva al publico de otro tipo de esparcimientos. Lo más que conceden es una de sus "curvas", con lo cual el show se desluce, pues el artista queda muy alejado, y se corre el riesgo de ofrecer un espectáculo muy apagado. Los locales cerrados son generalmente restrictivos e incluso elitistas.

En el negocio desde 1989, Soraya Exeni tiene gratos recuerdos sobre la llegada del cantante Raphael, del grupo Los prisioneros y del imitador Julio Zabala, entre otros.

Exeni no permite que el artista invitado cante sobre pista, es decir, haga "play back". Ella piensa que eso decepciona al publico. "Nosotros traemos artistas que realmente cantan en vivo", manifiesta.

Los proyectos de Forum deben esperar a que pase la epoca electoral y la excesiva oferta actual de artistas; además, opinan que la Copa América está en la mente de la gente y no vale la pena cruzarse con ella.



Criarlos libres, pero seguros

"Ya soy grande y puedo salir solo", "No necesito que me acompañen, conozco el camino", suelen ser las frases más usadas por los chicos que están o rozan los diez años. Una edad en la que su sentido de independencia parece despertar de una larga siesta.

Para el psiquiatra infantil Salvador Idiazábal *"este es un período de su desarrollo en el que se dan cita, por una parte, una mayor libertad de movimientos, y por la otra, un ansia ilimitada de conocer y experimentar nuevas situaciones.*

"Es la ley de la vida. También es cierto que entre los siete y diez años siguen siendo bien chicos, pero no hay por qué dar por sentado que son absolutamente irresponsables. Si estamos todo el día agobiándolos con avisos y advertencias, corremos el riesgo de que, cuando de verdad nos interese que atiendan un consejo, hagan oídos sordos y no le den importancia, como en el cuento del lobo".

Tampoco sirve impedirles moverse de nuestro lado: sobreprotegiéndolos únicamente retrasamos el momento en que enfrenten la realidad y fomentamos en ellos una dependencia que, a la larga, se volverá contra nosotros.

Por ello es importante educarlos para que sean hábiles fuera de casa, enseñándoles estrategias para manejar situaciones potencialmente peligrosas que puedan surgir al dar sus primeros pasos solos en el mundo exterior. Y, sobre todo, mostrándoles cómo pueden evitar verse envueltos en conflictos indeseados.

Todavía son chicos para defenderse solos, pero ya la llamita de la independencia ha prendido en sus pechos. Es bueno fomentar esa libertad siempre y cuando les enseñemos a valerse por sí mismos lejos de nuestro regazo

A LA LIBERTAD

Muchos padres se preguntan exactamente en qué momento puede dar su hijo esos primeros pasos y qué grado de libertad es apropiado a medida que va creciendo. *"No existe una respuesta estándar, válida para cualquier chico, ni un calendario fijo que marque etapas precisas al respecto"*, precisa Idiazábal. *"Todo depende del grado de madurez del pequeño y, naturalmente, del lugar en el que vive la familia: no tienen nada que ver un barrio de los alrededores de una gran ciudad con una zona de tipo residencial o con un pueblo de provincia".*

Son los padres quienes deben establecer lo que podría llamarse una "zona de seguridad", aquellos límites dentro de los cuales el chico se puede mover por su cuenta sin problema; pero es preciso que comprenda y cumpla ciertas reglas básicas (ver recuadro).

EL GRUPO DE AMIGOS

A medida que son más grandecitos, los padres podemos ir soltando las riendas poco a poco. Cuando el chico tenga diez años, por ejemplo, es muy probable que podamos dejarlo ir en bicicleta con los amigos a la plaza, si es cerca, demuestra cumplir las normas de tránsito y se compromete a volver a la hora establecida.

Una vez que esto se convierta en rutina, pedirá permiso para ir al quiosco de la esquina, o al local de videojuegos del barrio. *"La primera no reviste más problemas que los digestivos que puede causar el abuso de golosinas, pero la posibilidad de que surjan situaciones inesperadas en el segundo es considerable: se trata de lugares repletos de gente, joven y no tan joven, y son demasiado anónimos"*, señala el especialista.

"Los padres deberían acompañar a sus hijos y esperarlos a cierta distancia. Así, siempre estarán vigilados, pero se les da espacio para que se muevan con libertad".

Seguramente, ellos no aceptarán con facilidad este control. *"Pero aunque insista, los padres deben mantenerse firmes, explicándole que hay ciertos sitios que no son seguros y que eso no significa que no confíen en él"*, sugiere el doctor Idiázabal.

Lo más importante es planear con él estrategias que le permitan enfrentarse a situaciones que podrían surgir fuera del hogar. *"Hay que hablarle de ellas y explicarle lo que tiene que hacer, incluso a través de juegos, sin llegar a obsesionarlo o asustarlo"*, apunta el especialista.

Jugando, por ejemplo, los padres podemos presentarle distintas situaciones y preguntarle cómo actuaría en cada una: *"¿Qué harías si se te rompiera la bici en la plaza y un desconocido te ofreciera ayuda?"*. Si su respuesta no es la que esperábamos es el momento de explicarle qué es lo más aconsejable.

LIBRES, PERO PROTEGIDOS

"Cuando los padres dan a sus hijos la oportunidad de tomar ciertas decisiones sobre asuntos que les conciernen, los chicos se vuelven más independientes que aquellos otros cuyos padres toman decisiones por ellos", concluye Salvador Indazábal. *"Sin embargo, también necesitan saber que con controlados, y guiados en su toma de decisiones: si sus padres confían en ellos adquieren confianza en sí mismos".*

Jaime R. Parrondo de "Ser padres hoy"

REGLAS DE SEGURIDAD

* Deben conocer la dirección y el teléfono de su casa, a la perfección.
* Los chicos tienen que ser conscientes de que deben transitar siempre por sitios iluminados y con gente, nunca por calles o lugares oscuros y solitarios.
* Es mejor ir en grupo: varios chicos -simplemente dos- son menos vulnerables que uno solo.
* Deben sospechar de cualquier pedido de un extraño y de determinados ofrecimientos, por atractivos que puedan parecer. Los extraños no piden consejo a los chicos.
* Es urgente que sepan que se puede y a veces se debe decir "no" a los adultos. Gritando si es necesario, para llamar la atención de los transeúntes.

Cine

"Las brujas de Salem": una marmita antidogmática

Punto Clave

En más de un sentido, el comportamiento autoritario es un antídoto que crea el veneno que él mismo neutralizará

Podríamos partir de que el título original "The crucible" puede traducirse como probeta, matraz o bureta, todos ellos tubos de ensayo de laboratorio que sirven para mezclar diversos reactivos químicos. ¿Cómo relacionarlos con las temibles brujas de Salem? El gran dramaturgo Arthur Miller, que funge de guionista, pues la película está basada en su propia obra, optó por el sustantivo "Crisol", y así llamó a su drama. Estas palabras parecen aludir al carácter urdido, inventado, de la conspiración que los inquisidores deben aplastar. En realidad, en este caso, la creación artificiosa del pecado es parte esencial de su castigo.

Presenciaremos un romance desenfranado, que será protagonizado por los talentosos y jovenes actores Daniel Day Lewis ("Mi pie izquierdo", "El último mohicano") y Winona Ryder ("Dracula" - "La edad de la inocencia"), en plena inquisición y en Salem, pueblo de la geografía americana que se volvería legendario por haber cobijado en sus polvorientas calles a supuestas brujas, las que en realidad eran humildes aldeanas, enviadas a la hoguera por haber tenido algún desliz romántico o por dedicarse a la prostitución.

Miller nos mete en este mundo, aderezado con intrigas y odios escondidos, y movido por el terror a morir en el fuego. Una serie de "flirts" entre los miembros casados de la comunidad origina una vorágine de pasiones, cuyo descontrol no deja otro camino que declarar brujos a todos y enviarlos sin más trámite a los candentes leños.

La presencia de Paul Scofield en el papel de inquisidor destaca con ribetes dorados. Recordemos que en el pasado este gran actor estuvo ocupado, junto al legendario Orson Welles, en el destino de Tomas Moro, en la película "El hombre de dos reinos".

Nos encontramos ante una película que ataca la sicología del espectador, a la manera de los filmes de terror. La fórmula logra el efecto deseado: desde nuestra butaca nos sentimos atrapados por la anécdota y predispuestos en contra de una epoca negra de la historia. Sin embargo, también es posible mover levemente el punto de vista y hallarnos entonces con un metáfora aplicable a todas las formas de dogmatismo, que nos ayuda a entender a éstas no tanto como reacciones a ciertos comportamientos anárquicos previos, sino como generadoras de la perversión que las justifica. En más de un sentido, el comportamiento autoritario es un antídoto que crea el veneno que él mismo neutralizará. Y no a la inversa.

Desde esa perspectiva, se comprenderá por qué esta obra fue censurada por las corrientes fascistas que ocuparon el Congreso norteamericano en los años cincuenta, y por qué alrededor de ella se edificó la figura contestataria y "sospechosa", pero al mismo tiempo implacable y genial de Miller, quien además de uno de los escritores vivos más importantes de los Estados Unidos, tiene en su favor el no escaso mérito de haber estado casado con Marilyn Moroe.

Mañana junto a su edición DOMINGO

En PRESENCIA ¡como siempre!

Tv

Tres opciones de tv con ciencia

Pese a que la estación televisiva de la universidad es poco vista, últimamente está lanzando programas interesantes, sobre todo para los que gustan de la ciencia y la cultura. Queremos recomendar tres programas diarios, que además se emiten uno después del otro, desde las 21:00 hasta el cierre de emisión, alrededor de las 24:00.

"TALLER ABIERTO"

Programa español auspiciado por Televisión Educativa Iberoamericana bajo la dirección de María Díaz Aguado, recrea diversos eventos relacionados con el avance de la humanidad. No es una propuesta fría, con un animador y punto, sino una invitación al debate con grupos de jóvenes, frente a una escenografía que simula el aula de un colegio. Luego del debate se sacan conclusiones y se intenta llegar a un "arreglo" final sobre el tema. El contenido está muy bien escogido, aunque quizá es muy español. Por ejemplo, un programa estuvo dedicado al racismo en España, al problema de los migrantes ilegales y de los gitanos marginados en su propio país. Es algo digno de apreciar.

TELESCOPIO ESPACIAL(MISIÓN STARFINDER)

Esta es una propuesta norteamericana que se emite en inglés con traducción simultánea. Se trata de un análisis completo de la trayectoria del telescopio espacial Hubble, con exposición de las fotos que manda periodicamente y explicaciones sobre la situación actual de nuestra galaxia; todo ilustrado con ejemplos muy didacticos y dibujos animados. Los episodios están salpicados de micronotas sobre la vida de Edwing Hubbl, uno de los padres de la astronomía americana - el telescopio lleva su nombre-. Además, podemos ver paneles y entrevistas con astronomos de prestigio como Colin Norman, uno de los grandes investigadores australianos de los fenomenos espaciales.

RECREO SATELITAL

Este programa está dedicado al público juvenil (nos preguntamos por qué lo pasan a las 22:30). Lo vemos en diferido, ya que diariamente, a partir de las 17:00, hora argentina, es emitido vía satelite desde Buenos Aires hacia Mexico y Venezuela. Una producción de Salvador Ottobre, en la que tres jovenes anfitriones que nos presentan diversas opciones: un paseo por el teatro Colón de Buenos Aires, cómo se construyó el caballo de Troya, juegos matemáticos, historia de los coros e incluso lecciones de natación. A esto debemos agregar la presencia de tres melosos cómicos que ofician de químicos y literatos, intentando enseñar entre caídas y pastelazos lanzados al rostro, como en la época del cine mudo.

Son tres programas interesantes, aunque tengamos que tragárnoslos en bloque y sin condimento.

inescrupulosos. Hasta hace un año Nemtala trabajó junto a Forum, pero ahora actúa por cuenta propia.

En más de un sentido las cosas son ahora mejores que antes. En el pasado no existían recursos técnicos que hoy son accesibles. De todas formas el riesgo es grande: se debe recaudar suficiente dinero con pocas presentaciones, en La Paz, Santa Cruz y últimamente también Sucre, considerada un buen mercado por la inmensa cantidad de jovenes que habitan esa ciudad. La depresión económica y la falta de interés del público han sacado a Cochabamba del circuito comercial. El mejor público es el paceño, dos a uno respecto al cruceño: si se reunieron 10.000 personas en una actuación en la sede de gobierno, habrá 6.000 en Santa Cruz.

En cambio, en otros países, un empresario compra 15 ó 20 shows, lo que le permite prorratear mejor sus gastos. Sin embargo, el cachet del artista es igual en Bolivia, Argentina o Perú.

NEGOCIO DE POCO VOLUMEN

Otro problema es que en el exterior se consiguen sponsors, empresas que corren con todos los gastos a cambio de publicidad. Aquí las empresas patrocinadoras a lo más pagan los pases de tv o invierten un par de miles de dólares y listo.

Así que si el publico no responde, los empresarios están fundidos, ya que han hecho una gran inversión en pasajes, gastos de hotel, entradas selladas que si no se venden se tienen que botar, etc.

El precio de las entradas, en Bolivia, es insignificante: en el exterior un show de nivel cuesta alrededor de 50 dálares; aquí 35 bolivianos, o sea 7 dólares. Por tanto, mientras que afuera se necesitan mil personas, aquí son imprescindibles ocho mil.

El precio que cobra un artista flutúa segun la calidad, pero uno bueno que venga a 3 shows cuesta entre 90.000 y 180.000 dólares.

De sus 15 años de experiencia, Nemtala recuerda como anécdota la ocasión en que llegó Ricardo Montaner. 25.000 personas esperaban el show, las horas pasaban y el equipo de sonido no llegaba desde Santa Cruz; cuando al fin llegó, no funcionaba. El espectáculo pactado para las 7 de la noche comenzó a la medianoche; el público armó una batahola que casi cuesta la vida a los organizadores: destrozó las boleterías, agarró a todo el mundo a puñetes, etc.

Algo parecido ocurrió hace años en Santa Cruz, cuando el público esperaba un show del brasileño Roberto Carlos, el cual nunca llegó, y terminó destrozando la discoteca Mau Mau. Lo grave es que nuestras compañías aseguradoras no cubren este tipo de hechos.

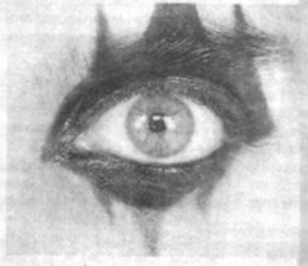
Este fin de semana, Nemtala producciones presenta a Galy Galeano y su show de música ranchera; posteriormente tienen proyectado traer a Pedrito Fernández, Supertramp y a los Bee Gees.

Un adiós a El Socavón

Fue mucho más que un simple "pub"; acaso debería considerárselo una divisa de la noche paceña, y, al mismo tiempo, un símbolo transgresor respecto a toda esta época conformista y recatada, la cual, sin embargo, terminó trangándoselo también a él

Fernando Molina

¿POR QUÉ SE CERRÓ



El Socavón tuvo precursores. Matheus y principalmente La Divina Comedia, un espacio en el que no había rock, pero sí teatro, exposiciones, jazz. Esta última -recuerda Sol Mateo- cerró sus puertas "por problemas comunes: en primer lugar la fuerza de la urbe".

Hoy la voraz ciudad se ha tragado a El Socavón. La competencia de decenas de otros lugares le arrebató un mercado que todavía no es lo suficientemente grande como para dividirse en varias opciones, y que por eso actúa espasmódicamente, volcándose ora a uno, ora a otro sitio.

Y desde hace tiempo que El Socavón ya no estaba "de moda", en parte porque no supo renovarse periódicamente, en parte porque su destino estuvo ligado indisolublemente al tipo de música que se tocaba en él -el cual no termina de consolidarse-, en parte porque algo de su espíritu se fue perdiendo, saliendo como por soplidos a través de las grietas que abre la vejez. Muchos de los bohemios más identificados con la taberna se retiraron a sus cuarteles de invierno, o simplemente se hartaron del local. Sol Mateo lo vendió hace como dos años a Rodrigo Villegas, el talentoso guitarrista y cantante que fundó Lou Kass y que actualmente es el líder de Llegas, el cual, como es lógico, le dedicó menos tempo al boliche que a su música. Se perdió algo de la cortesía y la afabilidad de antes, de las "ondas extraterrestres" que atraían incluso a la gente convencional, incluso a la que no era fanática del rock. Esta gente se fue porque El Socavón se había convertido, de pintoresco "hueco negro" de la noche paceña, en un boliche enfáticamente musical, en el que si un grupo no estaba tocando no había nada qué hacer, excepto sentir frío y bostezar. Y de esos locales hubo varios (Panyco, Gringo Limón, etc.), y todos quebraron: el público puramente rockero de esta ciudad es demasiado escaso, demasiado joven y, en consecuencia, demasiado pobre.

La razón "oficial" del cierre es una elevación desmesurada del alquiler del sótano en el que funcionaba. No se trataría, además, de un cierre, sino sólo de una mudanza. Esto puede ser cierto respecto al "pub" dedicado al rock, que tal vez "prenda" en otro sitio, pero en cuanto a la taberna (de la que ese lugar, esas habitaciones todavía conservaban retazos desdibujados pero auténticos), es muy difícil que sea posible trasladarla. Más bien tendría que renacer, algún otro día, en otras manos.

"Antes de abrir El Socavón -cuenta Sol Mateo, su primer propietario- acordé con mi mujer traer un yatiri para hacer una ceremonia. Al salir de mi casa me encontró un caballero de terno y se paró, para preguntarme: ¿usted necesita un yatiri?"... De esta forma un poco mágica solían ocurrir las cosas en el boliche más controvertido de La Paz.

El yatiri se llamaba Julio, y regó cerveza sobre el piso de El Socavón, para atraer el ajayu (el alma) de la gente de la ciudad, desde los cuatro puntos cardinales. Su conjuro dio resultado por alrededor de siete años, pues sobre ese piso zapatearon y dazaron muchas personas y de todo tipo, snobs, bohemios, artistas, habitantes de la noche, gente común, gente sin par...hasta la anterior semana, cuando el Socavón cerró sus puertas.

Fue mucho más que un simple "pub"; acaso debería considerárselo una divisa de la noche paceña, y, al mismo tiempo, un símbolo transgresor respecto a toda esta época conformista y recatada, la cual, sin embargo, terminó trangándoselo también a él, inevitablemente.

Para el autor de estas líneas, con su caída se hunde en el mar del olvido un archipiélago de sensaciones y recuerdos, que en todo lo que le resta de vida identificará con sus años más apasionados y locos. En otras palabras, esta clausura constituye otra muestra de que está envejeciendo. Y por eso es que, como Julio, aunque para convocar no otro ajayu que el de su juventud, oficia esta ceremonia de escritura.

LA PREHISTORIA

El hombre que le puso nombre a El Socavón tiene como nombre Sol Mateo. Un nombre es más antiguo que otro. El cuenta cómo los descubrió a ambos: "Sol Mateo vino así, sin vueltas, cuando yo era adolescente. Cada amigo tenía un pseudónimo: Cristal, Floc. Yo ya había decidido dedicar mi vida al arte, abandonando la carrera de arquitectura y quería uno. Es útil para que no te identifiquen con un apellido y digan: 'éste es talcito de cual'". Mateo aspira a ser "planetario", y hablar el lenguaje del arte; él pinta y esculpe, y varias veces ha representado al país en bienales en el exterior.

A fines de 1989, Sol Mateo vivía en Viena, justo cuando "el racismo europeo se iba poniendo peludo". Era necesario que vuelva. Pero, ¿cómo sobrevivir en Bolivia siendo artista?

Mateo se imaginó tener un boliche que se llamaría El Galpón, a imagen y semejanza de un chicheria que conoció "siendo jovencito en Tarija; allí pude bailar con soldados y cholitas". Paredes de adobe, patio con el piso de tierra, largas mesas y bancos de madera. "Era un galpón perfecto. Yo partí de esa imagen y me propuse cambiar un poquito la cosa, pero no mucho: poner un buen escenario, pintar el adobe, traer esculturas...el resultado sería un lugar 'punk'".

Mateo tenía un bosquejo metido en su bolsillo mientras se paseaba por las orillas del Danubio y se encontraba con Roberto Calzadilla, un diplomático boliviano.

-Hola Roberto, tengo este plan...

-Pero Mateo, no sabes cuánto ha cambiado La Paz -le respondió su compatriota-. Ahora la calle Belisario Salinas está llena de locales. Si abres un boliche así difícilmente podrás competir, no te lo lo aconsejo.

Pero Mateo quiso. Durante cinco meses buscó un lugar. A los cinco meses y un día encontró un sotano en la 20 de Octubre y Fernando Guachalla. "Estaba vacío, no había más que una conexión para poner un foco. Había que bajar unas gradas, habían andamios, y un montón de tierra se estaba moviendo todavía. El nombre vino por sí mismo: eso era un socavón".

LA HISTORIA

Faltaba construir El Socavón. ¿Quiénes? Sol Mateo, su esposa, los obreros. "Mientras trabajábamos, Jaime (el padre de Mateo, quien fue el parroquiano arquetípico de la taberna) nos leía libros de Baudelaire, de Rimbau, de Nietzsche. Ese es el espíritu con que se construyó el lugar. Siempre se ha quedado aquí".

El boliche se abrió con una exposición de 14 artistas: Patricia Mariaca, Gastón Ugalde, Gustavo Lara, Keiko Gonzales, Mario Conde, Edgar Arandia, Sol Mateo, Angeles Fabri, etc. Aldo Cardozo dejó tres impresionantes fotos de arcángeles. También fue una noche de teatro.

Pero comenzar siempre cuesta. Al principio hubo una suerte de shock. "La gente no se atrevía a entrar porque yo llevaba cola larga, y el barman (una persona pacifista y yoga) un arete y una vestimenta totalmente extravagante", recuerda Mateo. La gente decía: éstos están locos. Y su propia curiosidad la llevó a tratar de conocerlos. Encontraron un espacio distinto, en el que no importaba ni el color de la cara ni la marca de la corbata. Y donde el dueño no dejaba entrar a quienes llegaban de otro lugar, por muy amigos que fueran, si venían pasados de copas. No entraban "porque cambiarían el ambiente con una energía ajena".

Les fascinó que no hubiera peleas, por ejemplo. ¿Y por qué? Bueno, los dueños siempre estaban en la barra; por la presencia de Jaime, un hombre que provoca los mejores sentimientos; y por el espíritu, ese espíritu con que se construyó y se inauguró. De alguna forma inexplicable había empapado el lugar.

EL IMÁN DEL ROCK

"Al principio pensé que iba a ser difícil convencer a los grupos musicales para que actúen en El Socavón", nos cuenta Sol Mateo.

Pero el "Soca" -como le dicen los amigos- se convirtió en un imán. La cosa comenzó con Wara (en el mejor momento de su reaparición), Altiplano, Bolivian Jazz.

Después apareció la idea de que el penumbroso "Soca" se convirtiese en el vientre gestante del rock boliviano o, cuando menos, en su sala de maternidad.

Allí nació la más importante banda contemporánea: Lou Kass. Así ocurrió: Drago (un cantante de blues) tocaba en este local con Rodrigo Villegas. Christian, un alemán medio español los miraba antentamente. Un día lo invitaron a cantar con ellos. Cuando lo hizo, bastaba cerrar los ojos para imaginar que estaba cantando un negro de Jamaica. Christian es muy rubio, pero tiene una extraordinaria voz para el reagge. Rodrigo y Christian se juntaron con Martín Jofre y Rodo Ortiz y ya.

De un día para otro anunciaron que se presentarían. Fueron donde Sol Mateo y le dijeron: "Oye, todavía no sabemos cómo llamarnos; para esta actuación nos pones el nombre que quieras". A él se le ocurrió "Lou", que es un diminutivo inglés, y "Kass", que es la marca de una cerveza alemana. Juntó ambos sustantivos porque así sonaba "Lucas", que es un nombre esotérico.

También aparecieron otras bandas. Los miércoles podían tocar quienes quisieran y hubieron noches en las que el baterista de un grupo armaba una banda con tecladistas y guitarristas de otros grupos diferentes. Los fines de semana, pasaron por el diminuto escenario Coda 3, Dies Irae, Anadda, XXX, etc. Los novatos que querían llegar a esa misma tarima estaban obligados, primero, a vencer una severa prueba: gustarle a Sol Mateo, que era un juez exigente.

En su segunda época, El Socavón también cobijó a Octavia, Llegas, Lapsus y Wapps.

UNA FOTO AMARILLENTA

En medio del local había un pilar. Sostenía el escenario y era "la piedra madre de El Socavón". En él estaba enquistada la efigie del "Tiu", un dios menor al que se le encomienda el cuidado de los lugares subterráneos.

Igual que en la mina, en este paraje del centro de la ciudad los parroquianos le ofrecían cigarritos, coquita y sigani a esta figurilla. Claro que este "Tiu" no tenía las partes pudentas extremadamente desarrolladas y a descubierto.

Abajo del pilar, el piso de ladrillo. Frente al pilar, la puerta de entrada, asimétrica, con una de sus hojas distinta de la otra, inconfundible. Más allá otras puertas, que eran calaminas pintadas. "Así es en los suburbios paceños -dice Sol Mateo-, casa se hace de lo que se puede".

Las mesas tenían el espaldar muy bajito y eran indestructibles. Todo el mundo bailaba sobre ellas, un gesto inaugurado por Puka Reyes Villa, cuando tocaba a los Rolling Stones. Dos "Drago Dogan" modelados custodiaban, gigantescos, cerca de la barra. Una colección de máscaras de "chinas supay" y diablos se descolgaba de una pared. Y sobre las paredes descascaradas se proyectaban, temblorosas, sombras célebres: la melena de Rimbaud, el torso de Henry Miller, los espejuelos de Poe.

Espacio solicitado

VINO ROSADO

En la víspera, en la reunión entre los candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia y los miembros de la Corte Nacional Electoral, pasaban y repasaban los bocaditos, las pequeñas tucumanas, las empanaditas y hasta los pacumutus. El olor a comida impregnaba las grabadoras, cámaras de televisión, las libretas de los periodistas y todos los rincones de las instalaciones de la Corte. Ni qué decir, los políticos y los notables se trataban "a cuerpo de rey".

De pronto, el personal de servicio apareció en la puerta de la sala de reuniones con vasos llenos de vino rosado. Por el color de la bebida, los periodistas pensaron que el MNR se impuso en el encuentro de "reflexión y compromiso".

Pero, los vasos de vino salieron intactos y más rápido de lo que entraron. Esto fue la señal de que la reunión terminó abruptamente, no sólo porque la declaración de respaldo a la Corte provocó diferencias entre los partidos, sino también por el color del vino.

"NANO" KIEFFER

Una fuente muy cercana a ADN nos contó que el subjefe adenista y candidato a diputado, Fernando Kieffer, estuvo muy preocupado tras enterarse de la situación jurídica de su suplente. Se encerró en su oficina pensando sobre las acusaciones que pesan en contra de Dante Escóbar Plata, involucrado en un delito de estafa millonaria.

La preocupación de Kieffer, según nos dijeron, rondaba sobre las consecuencias políticas que puede generar esta acusación que viene del lado del gobierno. Incluso, en algún momento llegó a pensar que le podía afectar en su carrera política. Entonces, se animó a sacar una solicitada, por cierto, muy equilibrada.

Las masacres como arma política

Muerte, dolor y votos

CARLOS VALDEZ M.

En 1942, dos días antes de la navidad, un grupo de mineros encabezados por la palliri María Barzola decidieron marchar a Catavi para reclamar respuesta a su demanda de incremento salarial a la "Patiño Mines". Las tropas enviadas por el presidente Enrique Peñaranda se apostaron en los cerros con la orden de "disparar al bulto". Barzola cayó primero envuelta en la bandera nacional. Nunca se supo el número exacto de muertos, el gobierno sólo reconoció 19 bajas, otros testigos contaron hasta 400 cadáveres tendidos en la pampa.

No eran tiempos electorales, pero esa masacre, la primera de una cadena trágica, catapultó a Víctor Paz Estenssoro, entonces un joven diputado, como un valiente político. Paz Estenssoro inició un audaz juicio político a la oligarquía y a su acólito el gobierno. El MNR, fundado ese mismo año, inició un vertiginoso ascenso en la simpatía popular. Un año después, en diciembre de 1943, Peñaranda cayo derrotado por el teniente coronel Gualberto Villarroel, secundado por el MNR. Desde entonces las masacres se convirtieron en un poderosa arma política.

POTOSI Y LA PAZ

El 28 de enero de 1947, el presidente Enrique Hertzog mandó a masacrar a los mineros de la ciudad de Potosí que reclamaban la liberación de sus dirigentes presos. El 18 de mayo de 1949, Mamerto Urrolagoitia envió tropas para acallar a sangre y fuego a mineros que se habían alzado en protesta. Siglo XX, Catavi y Llallagua se tiñeron de sangre y luto con más de 150 muertos.

Urrolagoitia no se detuvo allí, el 18 de mayo de 1950, mando a las tropas y a la aviación a apagar una protesta fabril.

En mayo de 1951, se convocó a elecciones, Paz Estenssoro era uno de los candidatos, pero estaba desterrado; el MNR ganó esos comicios, pero el desconocimiento de esa victoria precipitó la revolución de 1952 y con ella llegó la derrota de la oligarquía.

DESPUES DE LA REVOLUCION

El 24 de junio de 1967, el General René Barrientos, quien había derrotado al MNR luego de llegar al poder con ese partido, ordenó la sangrienta "Masacre de San Juan", en Uncía, Llallagua y Siglo XX. Tampoco se supo el número de víctimas. A fines de la década del 50 hubo otros episodios trágicos de persecución, exilio y campos de concentración.

En agosto de 1971, Hugo Banzer junto al MNR y FSB protagonizaron un golpe que fue resistido en las calles de La Paz con un trágico resultado de casi un centenar de muertos. Luego vino la persecución y el exilio.

En noviembre de 1979, en plena apertura democrática, Alberto Natush se aventuró en un golpe contra la democracia, secundado por prominentes dirigentes del MNR. Los piedras y los pechos desnudos del pueblo hicieron retroceder a los tanques, pero La Paz se tiño de sangre.

El líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz tuvo en aquel entonces un impresionante ascenso político por su audaz juicio de responsabilidades contra Banzer, uno de cuyos puntos era por la violación de los derechos humanos.

Poco después, el 17 de julio de 1980, la muerte llegaría en ambulancia. Luis García Meza, hoy preso en Chonchocoro, y el temible Luis Arce Gómez protogonizaron un sangriento golpe.

Ni la idea más grande merece la vida del más humilde de los hombres, decía Sergio Almaraz. El que esté libre de culpa que arroje la primera piedra, reza una sentencia bíblica.

Este es el afiche que cambió las elecciones de 1979 y 1978, fue difundida por la Unidad Democrática y Popular (UDP), días antes de los comicios.

Con el retorno definitivo a la democracia en 1982, la violencia y la muerte no cesaron y a ello se agregó el uso electoral de la memoria de las víctimas. Lo que resulta difícil decir es si esa arma es efectiva para restar votos. En 1985 a pesar de una dura campaña en contra, ganó Hugo Banzer y se sintió reivindicado ante la historia.

Trágica ironía pero la democracia no pudo acabar con esas páginas de dolor y muerte. Y en ese recuento sólo hay que reivindicar a la UDP, el único gobierno que demostró el más irrestricto respeto a los derechos humanos.

En el gobierno de Jaime Paz Zamora, en diciembre de 1990, un grupo de policías tomo por asalto la casa donde estaba secuestrado el industrial, Jorge Lonsdale. Tres de los subversivos fueron ejecutados, según el testimonio de varios testigos, mientras que otro fue torturado y muerto.

El actual parlamento nunca pudo tratar el informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre torturas a supuestos miembros de grupos subversivos durante el anterior y al actual gobierno.

En la actual administración hubo más de diez muertos en el Chapare, entre ellos varios niños e incluso policías. En diciembre del año pasado tropas de la Policía y el Ejercito tomaron por asalto Amayapampa y Capasirca, donde un grupo de mineros se había apoderado de la mina. El saldo final fue de diez muertos, nueve campesinos y un oficial de la Policía.

Campaña PRESENCIA

PROPONE UN NUEVO MAPA

REUNION

Corte no pudo frenar la "guerra sucia"

Pág 6

PARTIDOS

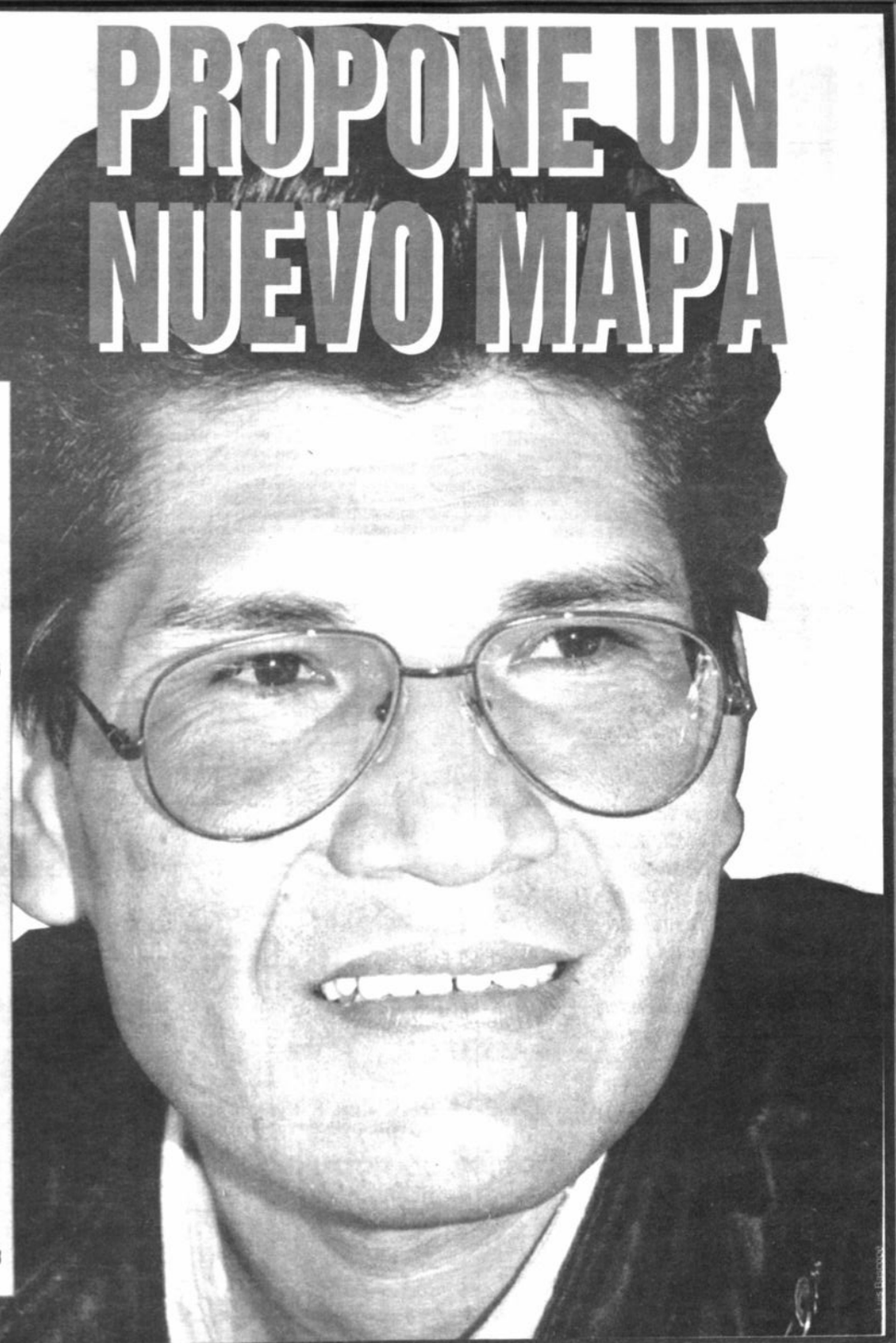
"Masacres", armas de campaña política

Pág 7

SUCRE

El "Látigo" renunció a su concejalía

Pág 3



Respaldo a la Corte

En la reunión de la víspera, la mayoría de los candidatos suscribieron una declaración para materializar su respaldo a la Corte Nacional Electoral. El MNR y el MBL se negaron a firmar el documento, bajo el argumento de que no era necesario hacerlo porque hay leyes que sustentan el funcionamiento del máximo tribunal electoral.

¿Era o no necesario firmar el documento?. Por supuesto que sí. En un momento cuando la Corte Nacional Electoral sufrió el peor vendaval de críticas de su historia era necesario darle un espaldarazo político, más aún cuando estamos a dos semanas de las elecciones nacionales.

No es válido argumentar que la firma de un documento es redundante porque ya hay leyes que sustentan el trabajo del máximo tribunal electoral del país. Pero, tampoco es condenable, sin embargo, causa cierta inquietud en los electores; quienes, en la mayoría de los casos, todavía no han decidido definitivamente por quien votarán el próximo 1º de junio.

Posiblemente, tengan razón el MNR y el MBL en el terreno jurídico, pero no están muy acertados en el manejo del lenguaje político-electoral. A estas alturas del proceso eleccionario es bueno dar un mensaje de compromiso democrático a la sociedad civil.

En ese plano de utilizar el lenguaje más acertado en el proceso electoral, los partidos que suscribieron el documento no se equivocaron, porque expresaron su compromiso político de respetar las decisiones de la Corte Nacional Electoral. "reconocer su calidad de referente moral en relación a la conducta de los actores políticos y a su función de legítimo garante en la constitución del próximo gobierno, que emanará de la voluntad popular".

Con esta declaración gana la democracia y ningún partido pierde un sólo voto, a excepción del MNR y MBL, que al negarse a firmar el documento dan la sensación de mantener en suspenso los últimos ataques que sufrió la Corte Nacional Electoral por haber prohibido el spot de la Asociación de Familiares de Desaparecidos y Mártires de la Liberación Nacional (Asofamd), que, en última instancia, fue un pretexto para descargar una artillería de prueba contra la Corte.

El Estado de Derecho no sólo está sustentado por normas rígidas, sino también por pequeñas reglas de juego que no contradicen el sistema o armazón jurídico, al contrario, la refuerza. En este caso, la declaración cumple esa función de refuerzo.

Con esta declaración gana la democracia y ningún partido pierde un solo voto, a excepción del MNR y MBL, que al negarse a firmar el documento dan la sensación de mantener en suspenso los últimos ataques que sufrió la Corte Nacional Electoral por prohibir el spot de la Asociación de Familiares de Desaparecidos y Mártires de la Liberación Nacional (Asofamd), que, en última instancia, fue un pretexto para descargar una artillería de prueba contra la Corte.

Barómetro político

IMAGEN ADENISTA

La polémica que desató el spot de la Asociación de Familiares de Desaparecidos y Mártires de la Liberación Nacional (Asofamd), no cabe duda, afectó la imagen del candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer Suárez, pero también le hizo ganar algunos puntos entre los ciudadanos que rechazan al gobernante MNR, pues, la mayoría de la población sospecha (puede de que no sea cierto) que detrás de los spots anti-Banzer está nomás algun partido en función de gobierno.

VANGUARDIA SOCIALISTA

Un hecho curioso de estas elecciones es que Vanguardia Socialista Boliviana (VSB), de Jerjes Justiniano, sube de "a poquito" en la preferencia electoral. En todos los sondeos de opinión que hacen algunas emisoras locales, el partido de Jerjes Justiniano aparece al menos con un voto, lo que no sucede con otros partidos, que, incluso, ya participaron en muchas justas electorales.

LOS GRANDES

Los tres partidos denominados grandes, MIR, MNR y ADN, y sus candidatos ganan y pierden puntos cada vez que se presentan a un debate. Ganan puntos porque se esfuerzan en no echarse lodo en vivo y directo. Pero, pierden algunos puntos cuando comienzan a plantear sus programas de gobierno, pues, apenas ingresan a ese terreno parece que se les cortara la imaginación y comienzan a dar vueltas sobre las reformas que ya aprobó este gobierno. "Menos años para el Bonosol; anular la capitalización para hacer otra capitalización; agregar un punto y coma a una Ley, etc", a eso se resumen los grandes debates.

Presidentes democráticos violaron Derechos Humanos

El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), Waldo Albarracín, acusó ayer a los ex presidentes Víctor Paz Estenssoro, Jaime Paz Zamora y Gonzalo Sánchez de Lozada de haber transgredido las leyes al dictar estados de sitio.

POTOSI (PRESENCIA).- El presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia, Waldo Albarracín, criticó aquí a los gobiernos de Víctor Paz Estenssoro, Jaime Paz Zamora y Gonzalo Sánchez de Lozada por haber transgredido las leyes al dictar estados de sitio y ordenar otro tipo de medidas de fuerza durante sus gestiones.

Al evaluar la conducta de los gobiernos en relación al respeto de los Derechos Humanos concluyó que todos, a excepción de Hernán Siles Suazo, atropellaron los derechos fundamentales de las personas, durante los casi quince años de vigencia de la democracia.

Los gobiernos del MNR y el Acuerdo Patriótico se caracterizaron por imponer el orden a la fuerza, mediante los estados de sitio, y en algunos casos esa medida de excepción fue aprobada violando preceptos legales, recordó.

Los estados de sitio motivaron la detención y confinamiento de dirigentes sindicales y, en el caso de la actual administración, incluso se aprobó su ampliación de manera ilegal, dijo.

MODELO ECONOMIA

Albarracín atribuyó todos esos hechos a la defensa que el MNR, el MIR y la ADN desarrollan en torno al modelo económico de libre mercado.

Al margen de los estados de sitio, recordó que fue el gobierno de Paz Estenssoro el que dejó en la calle a más de 20 mil mineros, a quienes se debía "relocalizar" en otras funciones, pero, finalmente, se les dejó sin su puesto de trabajo y fuente de ingresos.

En el caso del Acuerdo Patriótico, dijo que "practicó la tortura, practicó las ejecuciones sumarias" y mencionó el tratamiento que se dio a la insurgencia del comando guerrillero Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ).

Para Albarracín, el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada tiene por lo menos 30 muertes en su haber, incluyendo la masacre de Amayapampa, Capasirca y Llallagua, además de la constante represión que sufren los productores de coca en el Chapare.

Criticó "fundamentalmente al MNR, que ha actuado con un criterio autoritario con relación a la sociedad civil" en su afán de imponer un principio de autoridad "que no es otra cosa que mera soberbia".

HONROSA EXCEPCION

Aunque admitió que la hiperinflación provocó hambre en miles de familias bolivianas, el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos dijo que el único gobierno que respetó a las personas fue el de Hernán Siles Suazo.

Es más, señaló que el propio ex presidente sufrió una violación a sus derechos cuando fue secuestrado, aunque posteriormente recuperó su libertad sin sufrir daños.

"Los mismos elementos que secuestraron al presidente Hernán Siles Suazo han sido premiados por los posteriores gobiernos", declaró al recordar el caso del coronel Germán Linares.

"MASACRE DE NAVIDAD"

En torno a los resultados de la investigación que la Organización de los Estados Americanos (OEA) realiza sobre los sucesos de Amayapampa y Capasirca, Albarracín exteriorizó su desconfianza en esa labor.

"Ojalá que sea un trabajo imparcial", dijo al mencionar que, mientras un primer grupo de la OEA investigaba las muertes del norte potosino, el Presidente de la República era distinguido por ese organismo internacional.

Todo lo que pudo lograr la Corte Nacional Electoral es un respaldo político a su manejo de las elecciones. La firma de un pacto se frustró por la negativa del MNR y del MBL. Inexplicablemente borraron un párrafo sobre la guerra sucia.

Fracasó la firma de un "pacto de caballeros"

Los políticos se niegan a desterrar la guerra sucia

La Corte Nacional Electoral fracasó ayer en su intento de lograr que los partidos políticos acuerden un pacto de caballeros para poner fin a la guerra sucia y todo lo que pudo alcanzar es un tibio compromiso de respaldo a su labor.

La reunión entre los cinco vocales y siete candidatos a la Presidencia - No asistieron Jaime Paz, Remedios Loza y Alejo Véliz- acabó abruptamente luego de más de dos horas de deliberaciones cuando se intentó firmar un documento en el que los partidos se comprometían a frenar la guerra sucia y respaldar a la Corte Nacional Electoral tras los cuestionamientos que soportó ese tribunal los pasados días por haber ordenado el retiro de un spot en contra de Hugo Banzer.

DESAPARECE UN DOCUMENTO

La reunión comenzó con un detallado informe de la Corte sobre el proceso electoral. Luego Eudoro Galindo, candidato del Partido Democrático Boliviano (PDB), propuso un documento de dos puntos, en el primero se sugería "desarrollar las campañas en el marco de respeto recíproco, expresando a la vez la voluntad de ejercer a plenitud el ejercicio del derecho a la libre expresión". El segundo punto proponía "un respaldo a la labor que cumple la Corte Nacional Electoral", a la vez que reconocía su calidad de "referente moral en relación a la conducta de los actores políticos".

Verbalmente todos los partidos respaldaron a la Corte Nacional incluyendo el MNR . Los partidos, sobre todo de oposición, cuestionaron al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y al Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas por haber puesto en cuestión las decisiones de la Corte pero también observaron a esta, excepto ADN, por su decisión de ordenar el retiro de un spot.

Los partidos políticos, excepto MNR y MBL, aceptaron firmar el documento con los dos puntos y cuando se intentó que esos dos partidos lo firmaran, Juan Carlos Durán optó por salirse dando por concluida la reunión. Inexplicablemente, el documento que se dio lectura segundos después ya no contenía el segundo punto. La candidata vicepresidencial de Vanguardia Socialista, Sonia Montaño Ferrufino, dijo que vio a Eudoro Galindo suprimir el párrafo referido a la guerra sucia.

El documento lleva las firmas de Jerjes Justiniano, Eudoro Galindo, Carlos Saavedra por el MIR, Gonzalo Ruiz por Condepa, Hugo Banzer, Ivo Kuljis de UCS y Ramiro Barrenechea del Eje.

BANZER

"El documento tiene una parte tachada que hace referencia a la libertad de expresión. A mí me alegra porque esa libertad tiene un límite cuando afecta la moral", dijo el General Banzer al calificarse como el más afectado por la "guerra sucia".

Sin embargo, todos los dirigentes políticos, excepto Miguel Urioste se estrellaron contra el MNR y el que Durán haya eludido la firma fue interpretado como un desaire a la Corte Nacional Electoral.

DURAN

Fue el primero en hablar y no hizo mención al documento. "Confiamos en la Corte, estamos conformes de la forma como se está procesando esta elección", dijo el candidato movimientista al señalar que en el tema de la guerra sucia cada partido debe asumir su propia responsabilidad. "No sólo se trata de los spots, también en los discursos hay una guerra negra" dijo. "No vamos contra la dignidad de las personas, lo único que hacemos es mencionar lo que el pueblo sabe", acotó.

URIOSTE

Miguel Urioste criticó a los partidos por haber aprovechado la buena fe de la Corte para hacer proselitismo y dijo que se intentó forzadamente la firma del documento. Para el candidato emebelista no era necesario poner en un papel algo que la ley y la Constitución reconocen a la Corte como la máxima autoridad en materia electoral.

SAAVEDRA

Carlos Saavedra del MIR apuntó que una cosa es que el MNR se comprometa a respetar a la Corte de "palabras para afuera" y otra que firme un documento. "Las palabras se las lleva el viento", apuntó.

Jerjes Justiniano calificó como un complot la negativa del MNR a suscribir el acuerdo, mientras que Ivo Kuljis señaló que los movimeintistas tienen sus propias razones para no firmar la carta de intenciones.

CORTE ELECTORAL

El Presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel calificó de positivo el encuentro porque "todos los partidos políticos ratificaron su voluntad democrática y su apoyo a la Corte". "Esperamos que a partir de esta reunión se modifiquen los comportamientos", dijo.

Respeto a la guerra sucia el vocal Jorge Lazarte señaló que "cada partido debe responder por sus actos ante el país".

PROYECTO

ACUERDO DE CONDUCTA ELECTORAL

Los Candidatos a la Presidencia de la República de los Partidos Políticos participantes de las próximas Elecciones Generales, preocupados por el clima de tensión de la campaña electoral que pone en riesgo la credibilidad de las instituciones políticas y la estabilidad de la democracia boliviana,

ACUERDAN:

Primero.- En respuesta al espíritu de la conducta ética y las buenas costumbres que exige la opinión pública, los candidatos a la Presidencia de la República comprometemos desarrollar nuestras respectivas campañas en el marco de respeto recíproco, expresando a la vez nuestra voluntad de ejercer a plenitud el ejercicio del derecho a la libre expresión.

Segundo.- Declaramos nuestro respaldo a la labor que cumple la Corte Nacional Electoral como órgano administrador de los comicios electorales, a la vez de reconocer su calidad de referente moral en relación a la conducta de los actores políticos, expresando finalmente nuestro reconocimiento a su función de legítimo garante en la constitución del próximo gobierno que emanará de la voluntad popular.

Es dado en la ciudad de La Paz, a horas 11:30 del día 16 de mayo de 1997 años.

Este es el documento original, presentado por Eudoro Galindo.

DECLARACION

Los Candidatos a la Presidencia de la República de los Partidos Políticos participantes de las próximas Elecciones Generales, preocupados por el clima de tensión de la campaña electoral que pone en riesgo la credibilidad de las instituciones políticas y la estabilidad de la democracia boliviana.

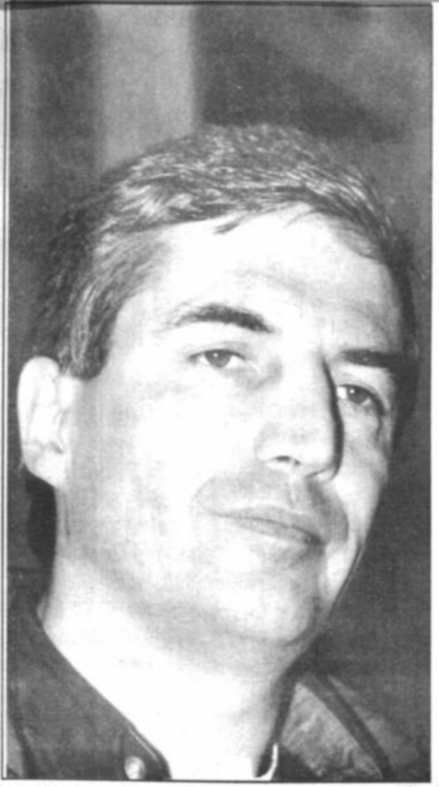
Declaramos nuestro respaldo a la labor que cumple la Corte Nacional Electoral como órgano administrador de los comicios electorales, a la vez de reconocer su calidad de referente moral en relación a la conducta de los actores políticos, expresando finalmente nuestro reconocimiento a su función de legítimo garante en la constitución del próximo gobierno que emanará de la voluntad popular.

Es dado en la ciudad de La Paz, a horas 11:30 del día 16 de mayo de 1997 años.

Este es el que fue difundido.

Para no ser inhabilitado

"Látigo" renunció a su concejalía



En 1995 llegó al Concejo Municipal bajo la sigla del MBL. El 23 de abril saltó a ADN para ser su candidato uninominal. Pero el 16 del mismo mes fue aprobada una ley con la que se sanciona el transfugio.

SUCRE (PRESENCIA).- El ganador de las elecciones municipales (1995) en esta ciudad, Fernando "Látigo" Rodríguez -que por acuerdos políticos no pudo ser elegido alcalde-, renunció a su concejalía para evitar ser inhabilitado por transfugio.

Rodríguez fue candidato del MBL y bajo esa sigla llegó a un curul municipal. Sin alejarse oficialmente del "emebelismo" apareció como candidato a diputado uninominal de ADN.

Si bien argumentó que su retiro se debe a que no quiere entrar en el "juego político" de sus contrincantes, la verdadera razón es que su ex partido, el MBL, presentó una demanda de inhabilitación que estaba a punto de ser resuelta.

"El MBL pretende la revocatoria de mi mandato como concejal, en una actitud que lejos de fundarse en los intereses de la ciudad o del concejo obedecen a intereses exclusivamente de carácter electoral", sostuvo.

Manifestó que la demanda de su ex partido que lo postuló a la alcaldía no tiene "ni pies ni cabeza" porque la ley aprobada contra el transfugio no es aplicable con retroactividad en su caso.

Rodríguez pidió que otros concejales, que también son candidatos renuncien a sus cargos. No lo dijo con precisión, pero se refirió a los concejales: Edgar Sernich (UCS), Moisés Torrez R. (Condepa) y Fidel Herrera (MBL).

MBL, CASI ULTIMO

El "Látigo", quien vistió los colores "emebelistas" y que se abrazó una y otra vez con Miguel Urioste y Antonio Araníbar, lanzó duras críticas a sus ex aliados, indicando que "el MBL está casi último en Sucre y a nivel nacional no aparece".

Dijo que el 15 de marzo se aprobó la ley en la que se castiga el transfugio y recién el 18 del mismo mes pasó públicamente del MBL a la ADN.

TRANSFUGA

Sin embargo el diputado del MBL, Tommy Durán, dijo que la ley fue aprobada después de que Rodríguez "se vendió a ADN".

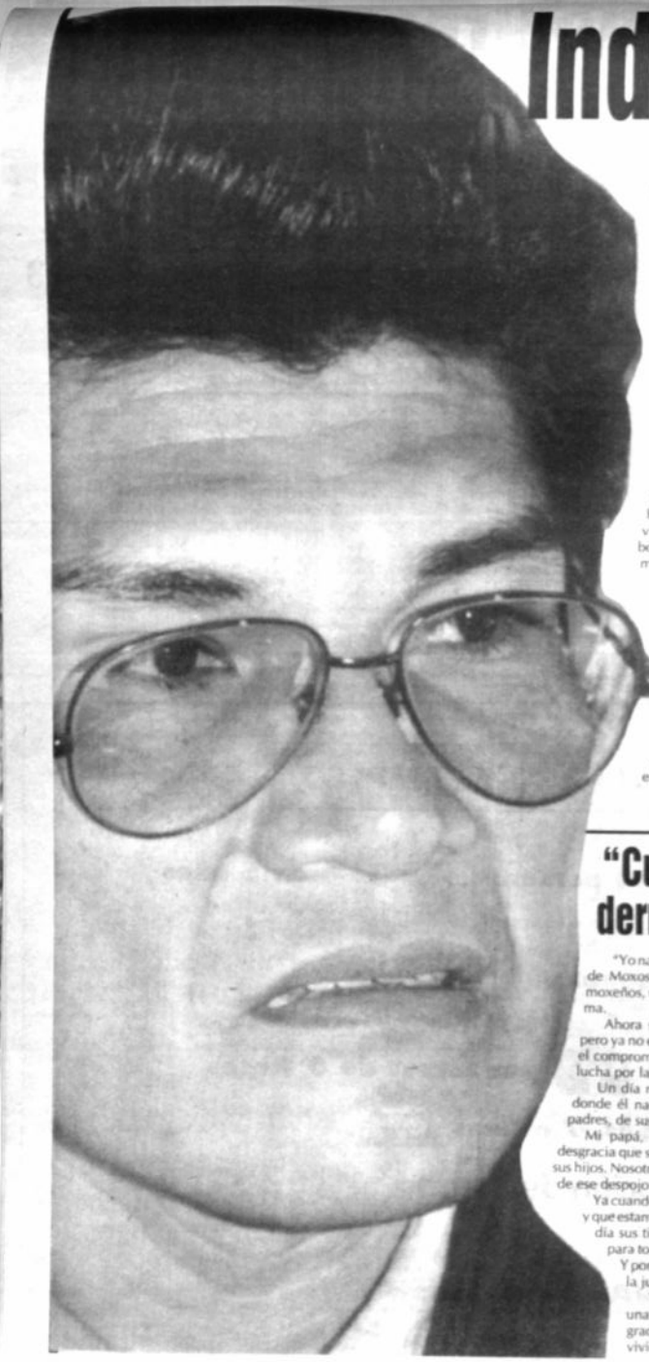
Utilizando palabras duras, el legislador emebelista le desafió a "Látigo" a que demuestre ética y le pidió devolver todas las dietas que recibió como "concejal emebelista".

"No puede ser que el señor Rodríguez vaya al Concejo a cobrar como concejal emebelista y que saliendo del Concejo se convierta adenista y reciba dinero del TGN a través de ADN", manifestó.

El jefe regional del MBL, Franz Barrios, sostuvo que "Látigo" debió haber renunciado a su concejalía el día que juró a ADN y aseguró que su ex aliado violó los artículos 256 y 258 de la Ley Electoral.

PROGRAMA
CAPACITACION PARA EL EMPLEO
Capacitar 100.000 personas en 5 años
20.000 personas por año
Créditos de $us. 150 por cursos de 6 meses
Cuotas de $us. 7 al mes
Esta es una Solución de Verdad
SÓLO EL MNR GARANTIZA UN FUTURO MEJOR
VOTA POR LA ESTABILIDAD Y CRECIMIENTO

Indígenas proponen elaborar un nuevo mapa de Bolivia



JAIME E. BUSTRAGO

El candidato a la Vicepresidencia por el Movimiento Bolivia Libre (MBL), Marcial Fabricano, propone un reordenamiento territorial y la elaboración de un nuevo mapa de Bolivia que esté de acuerdo a las capacidades socioculturales de los habitantes de una determinada región.

El reordenamiento territorial se encuentra en la plataforma de gobierno de los indígenas y tiene el objetivo de no romper los espacios socioculturales, que desde hace varios siglos se ha mantenido en territorio boliviano y otros que se formaron recientemente.

"Que no ocurra lo que está ocurriendo ahora. Existen límites por aquí cortes allá. Una cosa son los municipios y otra son las circunscripciones, por eso todo se ha hecho un relajo en la distribución territorial", señala Fabricano.

La propuesta del representante de los indígenas se basa en el hecho de que la actual distribución territorial ha roto las barreras de afinidad social y cultural de los habitantes de Bolivia y, en algunos casos, ésta ha generado conflictos entre vecinos.

La nueva distribución territorial estaría basada en los elementos socioculturales que prevalecen en una determinada región del país, como producción, afinidad cultural y otros.

Marcial Fabricano plantea circunscripciones indígenas. Su propuesta antidroga es acabar con la coca excedentaria. Plantea un Parlamento constituido por representantes de los sectores sociales.

UNINOMINALES INDIGENAS

A manera de crítica a la nueva distribución territorial que elaboró la Corte Nacional Electoral para la elección de los candidatos uninominales, Fabricano propuso circunscripciones uninominales indígenas.

"Eso no contraviene contra lo que es nuestro propio espacio y cuando hablamos nosotros de esa propuesta no hablamos únicamente de los indígenas, sino de todos quienes pertenezcan a una determinada región, pero donde siempre hay algo que prevalezca".

PARTICIPACION DE TODOS

Fabricano que estuvo en la ciudad de La Paz para asistir a la reunión de los candidatos con los vocales de la Corte Electoral, también tiene una propuesta modificatoria de la Constitución Política del Estado.

El proyecto indígena se basa en la incorporación de los sectores sociales más importantes a los niveles de decisión del país y por lo tanto a los poderes del Estado, particularmente el Congreso Nacional.

Por ejemplo: los maestros, los campesinos, juntas vecinales y otras organizaciones como la de los indígenas tendrían sus representantes en el Parlamento Nacional.

Fabricano considera que los sectores sociales han sido marginados de las instancias de decisión y por eso reclaman atención del gobierno, en protestas callejeras. "Si cada sector social tendría un representante en el Parlamento, cada uno estaría positivamente atendido".

LUCHA ANTIDROGA

La propuesta de lucha antidroga de los indígenas no tiene grandes diferencias con aquellas que pregonan los otros partidos políticos, debido a que ésta se basa en la erradicación de las plantaciones de coca excedentaria, pero logrando el apoyo internacional a todo el sector afectado.

Fabricano establece, como parte de su estrategia antidroga, el control del ingreso de los precursores que sirven para transformar la coca en cocaína, pero lo más importante para él es que todo el pueblo boliviano "debe comprometerse a acabar con el narcotráfico".

Marcial Fabricano surgió a la vida política con la Marcha por el Territorio y la Dignidad, en 1990. Fue recibido, junto a sus compañeros, por el entonces presidente Jaime Paz Zamora.

"Cuando mi padre derramó lágrimas"

"Yo nací el 10 de julio de 1953 en San Lorenzo de Moxos. Mi papá y mi mamá son indígenas moxeños, una población que tiene su propio idioma.

Ahora sigo viviendo en la misma provincia, pero ya no en el mismo pueblito donde yo nací por el compromiso de seguir alma, cuerpo y vida esta lucha por la justicia.

Un día mi padre fue despojado de sus tierras, donde él nació, aquella tierra que heredó de sus padres, de sus abuelos.

Mi papá, entonces, derramó lágrimas por esa desgracia que sufrió de tener que andar sin rumbo con sus hijos. Nosotros somos ocho hermanos. Yo fui testigo de ese despojo cuando era chico.

Ya cuando crecí le dije a mi papá que no se frustre y que estamos creciendo y que aunque él perdió un día sus tierras, ahora vamos a conseguir tierras para todos. Y eso es lo que estamos haciendo.

Y por eso es que creo en Dios y que algún día la justicia va a llegar. Esa es mi fe.

Yo soy casado, tengo cuatro hijos, pero una sola mujer (risas). Cursé hasta el sexto grado yo aprendí las cosas en la práctica, viviendo".

"Queremos superar la discriminación"

- ✔Queremos llegar a superar esta discriminación que siempre hubo hacia el sector de los pueblos indígenas, a los campesinos, a los colonizadores y a todos los sectores sociales que gritan por agua, gritan por luz, por alcantarillado, por mejores escuelas.
- ✔Buscamos la igualdad de derechos.
- ✔Buscamos no sólo que la Constitución Política del Estado diga: todos los bolivianos somos iguales y todos tenemos derechos.
- ✔Esta igualdad de derechos tenemos que vivirla.
- ✔Lo que perseguimos es que no haya gente más inteligente y gente menos inteligente. En realidad no se trata de que nosotros (los indígenas) somos menos inteligentes, es que no tenemos oportunidades.
- ✔Lo que perseguimos nosotros es que se nos respete, así como nosotros respetamos.
- ✔Que no se violen más las leyes que están al servicio y beneficio de todos los bolivianos.
- ✔Las leyes además deben ser aplicadas por igual.
- ✔Todo eso es lo que nosotros perseguimos, no es otra cosa.
- ✔Que al final de cuentas, se nos reconozca como ya está escrito en las leyes, pero que no sólo se nos reconozca, sino que seamos parte de las decisiones.
- ✔Lo que buscamos es tener nuestro propio espacio y que éste no sea circunstancial.

BOLIVIA DEL SIGLO XXI

- ✔Si llegamos al gobierno, el país va a estar más organizado en cinco años.
- ✔Eso sucederá porque toda proyección está orientada a mejorar y no se la hace para empeorar las cosas. El país tendría una organización armónica el próximo siglo.

Fórmula de Fabricano para crear empleos

- ✔Nosotros no nos basamos en propuestas que sólo las soñamos.
- ✔El Estado nos debe otorgar posibilidades de uso de nuestros propios recursos naturales.
- ✔Por ejemplo, el maestro gana tan poco que no le alcanza su sueldo para hacerse una casa, en la región donde presta sus servicios.
- ✔Nosotros podemos contribuir al Estado, dando al profesor casa gratuita. Le damos alimentación y él nos trae de la ciudad algunas cosas de las que nosotros no tenemos.
- ✔Así podemos aportar nosotros al Estado.
- ✔El Estado tendría que orientar, incentivando mínimamente con fondos que estén destinados al desarrollo de potencialidades de nuestra región.
- ✔Haría una inversión para crear la propia autogestión de las comunidades.
- ✔Nosotros hemos venido trabajando en un proyecto de limpieza de ríos, pero el Estado no tiene mecanismos para hacer desarrollar ese trabajo, entonces ¿Cómo quieren que tengamos herramientas y máquinas para desarrollar ese trabajo?
- ✔Para toda la maleza que sacamos de los ríos, el Estado nos debe dotar de maquinaria e infraestructura para triturar toda esa palizada (conjunto de palos encajados unos en otros), que sale de las aguas.
- ✔Toda esa palizada triturada sirve para vender, hacer madera prensada, para mejorar viviendas.
- ✔Eso es desarrollo, eso es potenciar capacidades.
- ✔Hay formas de trabajo y una de ellas es abriendo caminos.
- ✔Todo eso para nosotros son fuentes de trabajo.

Reordenamiento territorial

¿Cuáles son las bases del reordenamiento territorial?

En nuestra plataforma de gobierno tenemos el reordenamiento territorial, éste no debe romper los espacios culturales donde nosotros vivimos. Eso nos permitirá desarrollar plenamente y armónicamente.

Para nosotros un reordenamiento debe realizarse de acuerdo a las capacidades socioculturales.

¿Cómo se materializaría?

Por ejemplo, ahora en las diferentes provincias hay pueblos y comunidades indígenas y campesinas, pero todos esos límites provinciales no contempla la distribución de espacio y de quienes viven. Lo que nosotros queremos, es que no se rompa la jurisdicción sociocultural.

Es decir, que puede haber nuevos departamentos.

Si se trata de que haya un departamento, muy bien existe el departamento. Se debe saber quiénes viven, cuántos habitantes hay y por dónde va la jurisdicción; es decir, tomar en cuenta dónde es la jurisdicción de un determinado sector social organizado y dónde concluye.

¿Esto quiere decir que, por ejemplo, toda la región que ocupan los aymaras sería un departamento?

Si eso es, exacto, pero que armonice. Esto no está orientado a lo neto indígena, porque nosotros sabemos que al interior de nuestro territorio hay otros. Pero esta región debe estar caracterizada por aquella cultura que tiene mayor presencia, lo que más prevalece. Eso es lo que tiene que respetarse.

¿La característica de una región también puede ser su nivel producción?

Eso puede ser un parámetro, eso es precisamente lo que tiene que haber en el país, armonía total.

Para tomar nota

■ El mundo da vueltas y don Manolo Núñez estará mañana en Tembladerani para la revancha del clásico ganado ayer por Bolívar.

La última vez que jugó The Strongest en dicho reducto, el español criticó el estado del campo de juego.

Es más, señaló que "hasta las vacas tienen que ponerse vendas en los tobillos para no lesionarse".

■ Dan pena los vestuarios para los equipos visitantes en los estadios de The Strongest y Bolívar.

Ayer vimos en Achumani una banca larga y nada más para que los jugadores se cambien de indumentaria. En Tembladerani, donde se jugará mañana la segunda final, también hay descuido con el camarín visitante, pues resulta incluso peligroso el ingreso por el túnel que todavía no tiene luz.

Después no hay de qué quejarse de los vestuarios del local.

■ Los treinta y cinco mejores jugadores que han pasado por la selección nacional están contemplados en la promoción que mañana lanzará Coca Cola. La imagen de cada uno de ellos, con datos básicos de su trayectoria, aparecerá en las tarjetas que el público tendrá oportunidad de coleccionar. Todo, por supuesto, muy a tono con la Copa América que se avecina.

■ Quedó frustrado.

Edgar Lagones, árbitro paceño que colgó el pito el año pasado, quedó con los crespos hechos cuando se enteró que el partido al que iba a representar como candidato uninominal en las próximas elecciones generales, decidió no respaldarlo.

Ocurre que a la hora de definir su caso, hubo voces discordantes y la cosa quedó ahí nomás.

■ Se recupera Torrico.

Marcelo está en franca recuperación y en cualquier momento podrá volver a atajar.

Lo vimos ayer en Achumani ya sin muletas.

El ex golero de The Strongest sufrió una seria lesión que lo tiene apartado del fútbol durante mucho tiempo.

Espera con paciencia en todo caso el guardameta nacional, quien por otro lado subió un poquito de peso.

ALEMANIA: La tenista alemana Steffi Graf, saca la lengua en señal de cansancio y fastidio, después de su derrota frente a la sudafricana Amanda Coetzer, durante el Abierto de Tenis en Alemania. Parece no gustarle mucho a la rubia alemana ser derrotada, su expresión lo dice todo. (AP).

Se pondrá a punto

BUENOS AIRES, 16 MAY (EFE).- Diego Maradona viajará mañana a un centro de entrenamiento situado en las sierras de la central provincia argentina de Córdoba, donde se preparará durante 20 días antes de regresar al fútbol profesional.

Maradona, quien acordó hace más de un mes su vuelta al Boca Juniors, el equipo más popular del país, celebrará el cumpleaños de su hija menor, Gianinna.

El jugador tenía intención de llevar a cabo esta etapa de entrenamientos en Miami, pero las autoridades de Estados Unidos no le concedieron la visa de entrada a ese país.

"Voy a Córdoba a buscar una buena preparación física y respirar aire puro. Voy a entrenarme duramente para después unirme a Boca", dijo "Pelusa".

"Fuente de corrupción"

RIO DE JANEIRO, 16 (ANSA)- La transferencia de jugadores al exterior puede ser una "fuente de corrupción", dijo el vicepresidente jurídico de la Confederación Brasileña de Fútbol, Carlos Eugenio Lopes.

Según Lopes, deberían ser investigados "algunos contratos poco transparentes", entre ellos los de Bebeto y Mazinho a Europa.

Respecto del pase del atacante Bebeto, vendido por Vasco da Gama de Río de Janeiro a La Coruña de España, Lopes sospecha que un dirigente del club carioca pudo haberse "beneficiado con la transacción".

"El presidente del Deportivo la Coruña, Augusto César Lendoiro, dijo que además del dinero del precio del pase tuvo que dar algo 'por afuera' a un dirigente del Vasco", precisó.

Les dieron las llaves de Celaya

CELAYA (MÉXICO), 16 MAY (EFE).- Los futbolistas Hugo Sánchez, de México, y José Miguel González "Michel", de España, recibieron hoy las llaves de la ciudad de Celaya, que pertenece al estado mexicano de Guanajuato (centro del país).

Al acto, que se realizó en el Parque Morelos, de Celaya, asistieron unas 9.000 personas que vitorearon a Sánchez y a "Michel".

En el A. Celaya, que fue subcampeón en el Torneo 1995-96, también jugaba Emilio Butragueño.

En Celaya trascendió que Hugo Sánchez viajará el domingo próximo a Madrid para ultimar los detalles del partido que jugarán el Real Madrid y el París Saint Germain, en el Estadio Santiago Berbabeu, y donde se rendirá un homenaje al delantero mexicano el 29 de este mes.

UN ABSURDO

Vamos a insistir cuantas veces sea necesario ante el atropello que la empresa Traffic - al parecer amparada por instancias del fútbol en el país - pretende llevar adelante contra el periodismo nacional.

Afortunadamente - como presumíamos, por lo demás - la movilización está en marcha y varios medios colegas de esta ciudad se han pronunciado con la firmeza que el caso amerita.

Ojalá dirigentes de la experiencia de José Saavedra Banzer y Romer Osuna frenen esta actitud que - ya debe saberlo el señor Lázaro - será rechazada de plano. Como corresponde a un absurdo.

Tenemos entendido, asimismo, que las entidades matrices del periodismo - esperamos que los Círculos no se queden atrás - también se pronunciarán, por lo que existe una firme postura corporativa de cara a la intención de la empresa brasileña.

Al margen de lo anterior, en Santa Cruz de la Sierra se declaró un estado de emergencia que pone claramente al descubierto la disconformidad que el anuncio ha provocado.

Reiteramos: el señor Lázaro no es quien - y se lo decimos abiertamente - para dictar normas en torno al carácter y magnitud de la cobertura periodística, aspecto vinculado directamente al hecho noticioso en sí y no al mundo empresarial (el suyo) que rodea al fútbol de estos tiempos.

Es una lástima, al margen, que en la Federación Boliviana de Fútbol no exista alguien con el suficiente conocimiento del quehacer periodístico y su realidad. Si lo hubiera, el comunicado de Traffic habría merecido alguna observación y ésta, que sepamos, no se ha producido.

Quiere a Menotti

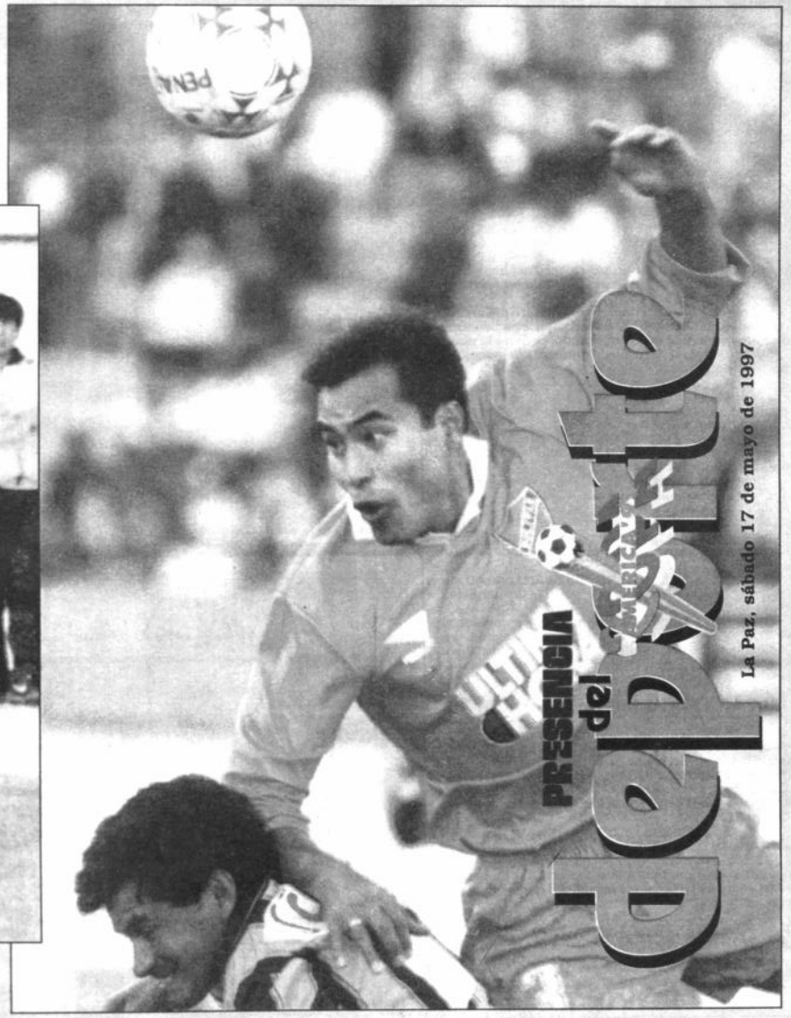
ROMA/MUNICH, 16 MAY (DPA) - El club italiano Sampdoria Génova, séptimo del campeonato de Liga, tiene grandes planes para el futuro con el fichaje del capitán de la selección alemana, Juergen Klinsmann (32) y del entrenador argentino César Luis Menotti, actualmente sin equipo, que sustituiría al técnico sueco Sven-Goran Eriksson.

El secreto de adonde iría a parar Klinsmann se reveló hoy. El rubio ariete firmó un contrato por un año con el Sampdoria Génova.

Klinsmann, panadero de profesión, que en 1995 llegó al Bayern por una suma de traspaso de dos millones de dólares y que allí gana 2.5 millones de dólares al año.

BOLIVAR MANDO EN CASA AJENA

Le ganó ayer a The Strongest en Achumani y quedó con gran opción de hacer suyo el torneo "Enrique Bujold". La revancha será mañana en Tembladerani y a los celestes les alcanzará con empatar para dar la vuelta



Sandy, en el gráfico mayor, se apoya en Orellana y cabecea durante el clásico de ayer. El propio zaguero, en la otra fotografía, felicita a Richard Cueto, autor del gol que definió el primer partido de la final liguera.

MEDIO TITU

Bolívar se dio el gusto ayer de ganarle a The Strongest en su cancha, y eso que era la primera final liguera.

Se impuso por 1-0 con gol de Richard Cueto sobre el final del partido.

Fue una linda tarde para un clásico que se pintó feo. Perdón si el término es duro, pero así fue. De fútbol se vio muy poco. No quisieron los dos — salvo algunos chispasos "celestes" — brindar un buen espectáculo.

Es que también los clásicos son así, pero ayer ambos fueron demasiados cautelosos y a ratos se ocuparon más de golpear al rival que mirar el arco contrario.

Si Bolívar ganó fue porque dentro de ese marco tedioso fue el que puso un poco más de ambición y fue el que tuvo oportunidades más claras, aunque habrá que reclamarle a don Marcelo Ortubé la falta en el primer tiempo de Jiguchi a Suárez. Claro penal que no cobró.

Bolívar dio un paso importante con este triunfo. Tiene medio título en el bolsillo y mañana deberá confirmar si está o no para campeón.

EL PARTIDO

Demasiados timoratos los dos desde el inicio mismo. Bolívar se paró bien y no dejó que su rival lo encime, aunque tampoco se vio un "tigre" agresivo, por el contrario, pareció que el visitante hacía mejor las cosas o tenía más el balón.

A los 10 minutos, Reynaldo se encontró con una buena oportunidad. Se le fue un balón a Romero, pero el delantero de Bolívar no pudo anotar. Se enojó Berdugo con el defensor.

A The Strongest le costó ordenarse, como que no agarró la línea que pretendió don Manolo Núñez hasta el final.

Sin embargo, a los 15' Suárez entró por izquierda y salvó N'Kono.

Y a los 19' a Ortubé se le fue una clara jugada de penal cuando Jiguchi, en su área, derribó a Suárez. El juez dejó pasar.

Bolívar manejó el partido en mediocampo. The Strongest de a poco fue desesperándose. Estaba obligado a ganar por su condición de local.

El partido bajó en ritmo, ni uno ni otro iba arriba con convicción. De vez en cuando aparecía la figura de Ramiro Castillo desequilibrando, pero nada más.

Sobre el final González inquietó dos veces la portería de Berdugo.

EL GOL "SALVADOR"

No cambiaron mucho las cosas en el segundo tiempo, aunque Bolívar fue creciendo de a poco al ver las limitaciones del rival.

The Strongest deambulaba, no encontró argumentos sólidos para superar la marca rival, bien ordenada por otro lado.

Bolívar arrimó. "Chocolatín" sacó hermoso centro que desaprovechó Cueto, que había entrado por Reynaldo.

A los 20' Villegas en el otro lado sacó violento remate de distancia que el camerunés controló bien. En todo ese tiempo, el local no había llevado peligro a N'Kono.

A los 23' Orellana (reemplazó a Suárez) se encontró con una clara ocasión de gol. La desperdició. Hubo rechifla de las tribunas.

Entonces el "tigre" ya comenzaba a presionar y Bolívar retrocedió un poco. Pero en la salida, la "Academia" fue más prolijo con el balón y comenzó a aparecer la figura de Castillo. Cuando Ramiro subía, las defensa rival se inquietaba. Se llevaba más de dos rivales en la marca y abría espacios. Como que a los 35' habilitó a Soria, quien de izquierda envió al poste izquierdo de Berdugo.

El "Rafael Mendoza" enmudeció.

Y fue el mismo Castillo quien a los 37 minutos inició la jugada del único gol del partido. Sacó córner de la derecha, cruzado. González, solo, mandó centro medido para Cueto quien de cabeza anidó el balón en las redes, ante desorientación total de la defensa "atigrada".

Y el gol no sólo le dio el triunfo a Bolívar, sino que salvó el partido que tenía muy aburrido al público.

Lo cierto es que Bolívar sacó una victoria de gran magnitud, porque habrá que destacar también que es triunfo en el primer clásico oficial que se jugó en el reducto del "tigre".

Ahora se viene la revancha. Será mañana en Tembladerani. The Strongest está forzado a ganar si quiere mantener chance de pelear por el título.

Bolívar con sólo un empate se alzará con el cetro del Apertura.

Gustavo Cortez

El gol de Bolívar. Cabeceó Cueto. Berdugo nada puede hacer. Sigue la jugada de atrás Sandy. La "Academia" ganó 1-0 a The Strongest.

LA SINTESIS

THE STRONGEST 0		BOLIVAR 1
25.- Gonzalo Berdugo		1.- Thomas Nkono
2.- Doyle Vaca		2.- Eduardo Jiguchi
3.- Oscar Sánchez		3.- Marco Sandy
4.- Rolando Rea		4.- Miguel Rimba
5.- Adrian Romero		5.- Iván Castillo
6.- Eduardo Villegas		6.- Vladimir Soria
7.- Ricardo Torrico		(14.- Rafael Salguero)
8.- Mauro Blanco		7.- Luis Cristaldo
9.- Berthy Suárez		8.- Tito Montaño
(15.- Luis Orellana)		9.- Vidal González
10.- Sergio Castillo		10.- Ramiro Castillo
11.- Saturnino Netto		(15.-Wilson Sánchez)
(18.-Sigis Pérez)		11.- Cristian Reynaldo
		(18.- Richard Cueto)

ESTADIO: Rafael Mendoza
ARBITRO: Marcelo Ortubé
ASISTENTES: Oscar Soria, Gregorio Chirinos
RECAUDACION: Bs. 96.485.-
PUBLICO: 6.259 Libres 920

Cueto, 37' ST

MICRO MUNDO

ECUADOR

Quito, 16 may (EFE).- El técnico de la selección ecuatoriana de fútbol, el colombiano Francisco "Pacho" Maturana, aseguró hoy, viernes, que Ecuador tiene todas las posibilidades para llegar por primera vez a un campeonato mundial.

Maturana señaló que Ecuador comparte las mismas condiciones de las demás selecciones sudamericanas en las eliminatorias a Francia'98 y sus posibilidades de clasificarse entre los cuatro equipos se mantienen.

JUVENTUS

Roma, 16 (ANSA) - Juventus, líder del Campeonato Italiano de fútbol de Serie A 1996/97, tiene la posibilidad de obtener por adelantado el "scudetto" este domingo en la 32/a y antepenúltima jornada si bate a Parma, su escolta en la clasificación.

Con su victoria del jueves ante Piacenza por 4-1 y el contemporáneo empate 1-1 de Parma con Milan, Juventus quedó con seis puntos de ventaja sobre los parmenses cuando quedan por disputar sólo tres fechas.

De modo que una victoria el domingo en el estadio Delle Alpi significaría para los juventinos la conquista anticipada del título.

JUNINHO

MADRID, 16 (AP) - El brasileño Juninho tiene un pie en el Atlético de Madrid, que estaría dispuesto a pagar 20 millones de dólares al Middlesbrough por sus servicios, según la prensa española.

Juninho ha dicho que no quiere seguir en el Middlesbrough.

El diario El País asegura que Atlético ofreció 20 millones de dólares por el brasileño. La oferta es superior a una de 16 millones que hizo el Manchester United.

FORMULA UNO

París, 16 may (EFE).- La Federación Internacional del Automóvil "confía en que el Gran Premio de Portugal sea restablecido en el calendario del campeonato mundial de Fórmula 1 a partir de 1998".

La nota oficial publicada en la sede de la FIA en París expresa la "esperanza de que los vehículos de Fórmula 1 puedan circular de nuevo en Estoril".

Por homicidio y asociación ilícita

CONDENAN A VEINTE Y CINCO AÑOS DE PRISION A HINCHAS ARGENTINOS

Buenos Aires, 16 may (EFE).- Un tribunal argentino impuso hoy condenas de entre cinco y veinte años de prisión a nueve hinchas del club de fútbol Boca Juniors que fueron juzgados en audiencias orales por los delitos de homicidio y asociación ilícita.

El llamado proceso "contra la violencia en el fútbol" terminó con sentencias que disgustaron a las defensa de los procesados y conformaron por su severidad a los familiares de los jóvenes Angel Delgado y Walter Vallejos, quienes fueron asesinados en abril de 1994 durante una emboscada tendida al término de un partido.

Cinco acusados fueron condenados a 20 años de prisión por el doble homicidio, mientras que el jefe de la llamada "barra brava" del Boca Juniors, José "Abuelo" Barrita, recibió una setencia de 13 años de cárcel como líder de una "asociación ilícita".

Vallejos y Delgado, ambos simpatizantes del River Plate, el tradicional adversario del Boca Juniors, fueron atacados a balazos cuando se retiraban del estadio en el que ambos equipos se habían enfrentado en el marco de la liga superior.

José "El abuelo" Barritta.

El tribunal oral estuvo formado por tres mujeres, la juezas Isabel Poerio de Arslanian, Elsa Moral y Silvia Aráuz.

Las penas más severas recayeron sobre Jorge "Gomina" Almirón, José "Corvacho" Villagarcía, Jorge "Bolita" Cáceres Romero, Miguel "Manzanita" Santoro y Marcelo Aravena, todos por el delito de asesinato.

En tanto, Juan "Gordo Daniel" Silva deberá pasar 15 años en prisión, mientras que Mario "Uruguayo" Belluscí y Edgardo "Chino" Allende fueron condenados a cinco años de cárcel.

El "Abuelo" Barrita no recibió condena por el homicidio debido a que pudo demostrar que se encontraba dentro del estadio cuando se cometió el homicidio, aunque igualmente deberá cumplir castigo por haber sido considerado como jefe de una asociación ilícita.

El juicio duró más de dos meses y en su transcurso declararon como testigos famosos directivos del fútbol, entrenadores y periodistas que respondieron a las preguntas del tribunal sobre el funcionamiento de las "barras bravas", donde se agrupan los hinchas violentos del deporte más popular de Argentina.

Torneo Apertura

BOCA JUNIORS VENCIO AL COLISTA BANFIELD

Buenos Aires, 16 may (EFE).- El Boca Juniors venció hoy por tres goles a uno en casa al colista Banfield en el partido anticipado de la décimotercera jornada de la liga argentina de fútbol de primera división.

El conjunto boquense logró el triunfo a pesar del bajo nivel de juego que mostró durante la primera parte del partido, al punto que los jugadores fueron insultados a coro por los hinchas mientras iban en desventaja en el marcador.

El Banfield abrió la cuenta en el primer tiempo gracias a una gran definición del delantero Marcelo Campodónico, pero el Boca Juniors reaccionó en la segunda parte y se aseguró el triunfo con goles del atacante uruguayo Sergio Martínez, del centrocampista Toresani y del delantero camerunés Alphonse Tchami.

El Boca Juniors, cuya directiva invirtió más de 20 millones de dólares en la compra de refuerzos para esta temporada, marcha por la mitad de la clasificación con 17 puntos sobre 39 posibles y sin posibilidades de luchar por el título.

El Banfield, a su vez, logró solamente dos triunfos en este torneo "Clausura" y está prácticamente condenado a jugar en la categoría de ascenso el año próximo a causa del bajo promedio de puntos que acumuló en las tres últimas temporadas.

La liga es liderada por el Newell's Old Boys con 27 puntos, seguido del Colón con 26 y el River Plate -que tiene un partido pendiente de la octava jornada- y el Independiente con 21.

La jornada se completará este fin de semana con los partidos Colón-Newell's Old Boys y San Lorenzo-River Plate como ofertas más atrayentes del programa.

INDEPENDIENTE

Buenos Aires, 16 (AP) _ El Independiente del técnico César Menotti visitará mañana a Gimnasia Jujuy en busca de un triunfo que le permita cerrar la brecha con los punteros del torneo argentino de fútbol al jugarse la 13ra. de 19 fechas.

URUGUAY BUSCA MEDIOCAMPO OFENSIVO PARA PROXIMO JUEGO

Montevideo, 16 (ANSA)- El técnico de Uruguay, Juan Ahuntchain, se propone integrar un mediocampo con hombres que generen un fútbol ofensivo para el crucial cotejo del 8 de junio ante Colombia por las eliminatorias del Mundial de Francia'98.

Allegados alentrenador dijeron hoy que las citaciones de los volantes Fabián O'Neill, del Cagliari de Italia, y Alvaro Recoba, del Nacional local, serán las principales novedades del plantel celeste para ese partido a jugarse en el estadio Centenario de Montevideo.

Uruguay está en una situación límite para sus aspiraciones clasificatorias, cuarto en la tabla con 13 puntos junto a Bolivia, Ecuador y Perú, aunque todos ellos lo aventajan por saldo de goles.

Tras la última derrota ante Paraguay por 3-1 en Asunción, Ahuntchain dijo que su escuadra sigue manteniendo posibilidades clasificatorias, pero para ello deberá ganar por lo menos los tres partidos que le restan de local y obtener 3 puntos de visitante.

Según las fuentes el perfil ofensivo del mediocampo incluiría, además de O'Neill y Recoba, a Pablo Bengoechea, del local Peñarol, dejando a Gonzalo De los Santos, del mismo equipo, como pieza de contención.

Ahuntchain convocará al plantel el viernes 23, pero sus allegados anticiparon que la función netamente alacante quedaría a cargo de Enzo Francescoli, de River Plate argentino, y Marcelo Otero, del Vicenza de Italia.

Disputadas 10 fechas de las eliminatorias las tres primeras ubicaciones de la tabla son para Paraguay con 23 puntos, Colombia con 17 y Argentina con 16.

A Uruguay le resta jugar de local, además de Colombia, con Chile y Ecuador, y de visitante frente a Bolivia, Perú y Argentina.

MONDRAGON JUGARA POR COLOMBIA

Bogotá, 16 (AP) - Farid Mondragón será el arquero de Colombia ante Uruguay y también en la Copa América a pesar de las costosas fallas que tuvo en las derrotas ante Argentina, Paraguay y Perú en las eliminatorias de Francia '98.

La actuación de Mondragón fue decidida por el cuerpo técnico encabezado por Hernán Darío Gómez luego del triunfo de Colombia 2-0 en Nueva York ante el MetroStars, según informó la prensa.

El desempeño del segundo guardavallas del equipo, Miguel Calero, no colmó las expectativas.

Trascendió que ante Uruguay, el 8 de junio, también jugarán Bermúdez, Asprilla, Moreno, Serna, Estrada, Zapata o Gaviria, Ricard y Escobar.

"El equipo que jugó esta semana (ante MetroStars) recuperó el sentido de pertenencia, sacrificio, tuvo dinámica y orden táctico", señaló Gómez a su regreso de Estados Unidos.

La selección viajará a Montevideo el 1ro de junio y se trasladará a Santa Cruz, su sede en la Copa América, el 9, un día después del partido ante Uruguay. Gómez tiene planeado llevar 25 futbolistas y luego del juego con Uruguay, retornarán cinco a Colombia.

Esta es una nueva forma de anunciar

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

La Paz, sábado 17 de mayo de 1997

COCHABAMBA

VENDO DEPARTAMENTO CENTRICO, LADO POLICIA QUILLACOLLO, CON 3 DORMITORIOS, LIVING COMEDOR, COCINA, CUARTO PARA EMPLEADA, 2 BAÑOS. REF. TELEFS. 042-60958 Y 042-60217 COCHABAMBA. (17-22 mayo)

OPORTUNIDAD CASA A ESTRENAR SOBRE 800 M2, 400 CONSTRUIDOS, 2 SUITES, 2 DORMITORIOS TODO DE PRIMERA. ZONA CALACALA JARDINES 165.000 CHARLABLES TELF. 042-42541 COCHABAMBA

VENDO CASA ZONA SARCOBAMBA $us. 38.000 - REF. 042-49027 COCHABAMBA (8-14 mayo)

"REGALO" POR VIAJE 626 MAZDA MOD. 90, FULL EQUIPO, REF: 01720836 - 042-45677 $US. 11.190.

VENDO TERRENO 5 ó 10 HAS., ZONA NORTE VINTO TELF. 042-27391 COCHABAMBA.

VENDO INYECTORA 250 GRS. TELF. 042-68332.

Se vende un local de prestigio Telf. 042-81755 Cochabamba.20-27 abril)

PAREJA JOVEN para trabajos en agricultura y dos jóvenes se necesita. Ref. Parroquia El Paso Cochabamba. Trufi 210, Telf. 042-30420

EN COCHABAMBA, EN VENTA O ANTICRETICO SE OFRECE LINDO DEPARTAMENTO, 3 DORMITORIOS, ALFOMBRADO EN LA ZONA NORTE. TELF.: 042-84961 COCHABAMBA.

Compro máquina para hacer fideos teléfono 42-47557 Cochabamba.

Vendo equipo profesional de televisión U-MATIC; Isla de edición, computadora, equipo de registro. Telf. 042-53297 Cochabamba.

ORURO

POR EXTRAVIO QUEDA NULO RUC 1006126 de TATIANA MONICA SILES TORO. (6-9 may)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 7764480 DE HUGO ABDIAS CAPUMA CACERES.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CHEQUE Nº 273228 EMITIDO POR JOSE L. ALVAREZ S. A NOMBRE DE FREDY CORDOVA APARCANA POR Bs. 3.276. (24-27 ABRIL)

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas # 000099, 000133, 000134 de Minerales Industriales. Ruc. Nº 5019311.

POR EXTRAVIO Queda nula la factura Nº 006065 emitida por TOYOSA Ruc Nº 449199. Para FANCESA por el monto de 1.128.48.

LA PAZ

ESPECTACULAR OFERTA COMPUTADORAS $US 330 ACEPTAMOS PARTE DE PAGO COMPUTADORAS ANTIGUAS CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO, PISO 11, DPTO. 2.

REPARACIONES ACTUALIZACIONES COMPUTADORAS ACER IBM 286 A PODEROSAS 586 DESDE $US 150 EDIFICIO 16 DE JULIO, PISO 11, DPTO. 2.

TRANSFORMAMOS OBSOLETAS COMPUTADORAS A MODERNISIMAS 586 CAMBIAMOS PANTALLAS MONO A COLORES EDIFICIO 16 DE JULIO, PISO 11, DPTO. 2. (FRADO)

$us 10 CARGAMOS PAQUETES FULL DISCO DURO PAQUETES ESPECIALES Y CD EDIFICIO 16 DE JULIO, PISO 11, DPTO. 2.

PARTES DE COMPUTADORAS A ENSAMBLADORES CON GARANTIA PRECIOS ECONOMICOS EDIFICIO 16 DE JULIO, PISO 11, DPTO. 2.

Reparación, mantenimiento, actualización de ACER, IBM a 586 desde $us 180 o Pentium desde $us 330. Data Jet, Pasaje del Centro local 1A Pèrez V.

$us 730 586/133 8MB RAM, 105GB SUGA color. Data Jet, Galería Pasaje del Centro local 1A, Pérez V. 317527.

$us 889 Pentium 133 Intel 8MB RAM 1.05 GB SVGA color, Data Jet Galería Pasaje del Centro local 1A Pérez V. 317527

$us 10 cargamos últimos paquetes en español full disco. Data Jet Galería Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco

Organista 380905. (6-16 May)

DATA JET CENTER 586/133 8MB 1.05GB SVGACOLOR $us 730 Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez V. 317527.

DATA JET PENTIUM/133 8MB 1.05GB SVGACOLOR $us 889 Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez V. Fono. 317527.

$us 10 cargamos últimos paquetes en español full disco DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez V. Fono 317527.

INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIONES NUEVAS) TELEFONO: 383680

Computadoras 586/133 color $us. 677 hd expandible 2.5Gb. Aceptamos computadoras antiguas, créditos Edificio 16 de Julio, Piso 14, Depto. 2.

BICICLETAS Compro cualquier estado.– 381063.

PATENTE.- Transferimos, concedemos explotación de: "APARATO PARA HACER RANURAS EN FILTROS DE HUMO DE TABACO" 4793 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION Casilla 2684.

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de: "MEJORAS EN UN PROCEDIMIENTO PARA AUMENTAR EL VOLUMEN DEL TABACO" 4797 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION. Casilla 2684.

VENDO KIOSCO MUY RENTABLE U.M.S.S. POR MOTIVO DE VIAJE REF. TELF. 042-59299 COCHABAMBA.

Computadoras desde 290 $us. Aceptamos parte de pago computador antiguo, DATA JET pasaje del centro local 1 A Pérez Velasco.

En Bermejo Por extravío queda nula la factura Nº 331 con Ruc 7087683 del Sr. Willy Catari Sullcata

español full disco DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez. 317527.

LA FACTURA con número de RUC 3488608; del 51 al 100, no tiene validez por sustracción, más el certificado personal del RUC anterior.

ANTICRETICO Casa independiente para negocio o vivienda Los Rosales Alto Calacoto. Tel. 799132.

SE VENDEN bolas de billas y carambolas de procedencia belga. Ref. Telf. 342395.

POR EXTRAVIO quedan nulos los cheques del Nº 44582 al 44600 de la cuenta 400-1012-00023223 del Banco de Santa Cruz S. A. (15-17 mayo)

EXPLOTACIÓN DE: "COMPUESTOS HETEROCICLICOS QUE CONTIENEN NITROGENO Y SU PRODUCCION Y APLICACION" 4909 DE SUMITOMO CHEMICAL COMPANY LIMITED. Casilla 2684 (15-19 mayo)

ORGANISTA 380905 (15-19 mayo)

POR EXTRAVÍO queda nula la Cta. de Ahorro Nº 008-190288 del Banco Mercantil, de Teófila Landaverí C.I. 4295466 LP. (16-18 mayo)

POR EXTRAVÍO queda anulada la cuenta Nº 00-34-049483-2 de Mutual "La Primera", perteneciente a Daniel Huaygua con C.I. Nº 2558992 (16-16 mayo)

POR EXTRAVIO DEL RUC Nº 3936163 QUEDA ANULADO (17-17 mayo)

¿Desea ofrecer materiales de construcción?
Anuncie en los
SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal?
Anuncie en los
SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

CENTRO MUSICAL YAMAHA
ACADEMIA DE MUSICA
CLASES DE GUITARRA
Para Jóvenes y Niños a partir de los 9 Años
ZONA SUR
¡Matrículese Ahora!
CALACOTO: Calle 21 Nº 8424 esq. Cordero - Telf.: 790604

URGENTE
Whiskería-Discoteca precisa garzones, seguridad y disc-jockey Ref. Telf. 822317 (15-17 mayo)

GALPÓN
Se vende terreno 960 m2 cubiertos 900m2 con estructuras metálicas, cerrado con ladrillos y piso de cemento, zona El Kenko. Precio ofertable al mejor postor. Llamar teléfono 814808 a las 18 horas adelante. (14-17 mayo)

POR EXTRAVÍO
Queda nulo el talonario de facturas del 02 al 050 de René Policarpio Tórrez Chaparro.
RUC 8449279 (15-17 mayo)

NECESITO SEÑORITAS Y CHOLITAS
con experiencia para el manejo de máquina recta industrial oberlok y máquina de remallar, llamar al teléfono 301792 (17-20 mayo)

SU CARGA DE BRASIL
Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8959, fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax 520258 (CEINA LTDA).

VENDO VOLVO F7
1983, camarote, intercooler, super marcha, carrocería nueva, totalmente reparado 22.500 US, otro F7 1983 intercooler 16.500 U$, otro puesto Arica Volqueta N-10 1979 13.000 U$, Volvo F-12 1986 15.000 U$ Chasis largo camarote 4x2 teléfonos 017-20929 y 042-86958 Cochabamba. (13-19 mayo)

Fotos:
Juan Mamani y
Policarpio Quentasi

EL MEJOR

RAMIRO CASTILLO

Si hay alguien que ofrece fútbol-espectáculo cuando juega Bolivar, ese es el "Chocolatín". Otra vez fue figura importante ayer en un cotejo carente de buen juego.

Comienza el festejo bolivarista. Cueto y Sandy corren con el brazo derecho levantado, mientras Berdugo reclama posición adelantada.

LO YA ES CELESTE

Torrico cuida el balón ante la marca de Cristaldo. El clásico paceño estuvo despintado en la víspera en Achumani.

EL JUEZ

MARCELO ORTUBE

Salió muy criticado por los "atigrados" de Achumani, pero no fue mala su actuación. En líneas generales, fue aceptable su labor, aunque nos sorprendió con la infracción de Jiguchi en su área a Suárez. Seguía la jugada y no cobró.

"MERECIAMOS EL EMPATE"

Manolo Nuñez

"Nos hemos encontrado con un gran equipo, que ha cerrado muy bien los espacios y es también claro que hemos tenido nuestras opciones y que no las hemos aprovechado", declaró Manolo Nuñez a la conclusión del clásico correspondiente a la primera final del Torneo RP Enrique Bujold.

"Ellos han tenido sus opciones y en una de ellas la fortuna de marcar; pero también, bajo mi punto de visto, han habido dos penales y uno de ellos en contra de Juan Berthy Suárez, a quien dentro del área se le agarró por detrás; pero el árbitro no la pitó y si no lo hizo supongo que es porque no la vio él aunque si la vio todo el estadio", añadió.

Nuñez señaló además que "hemos llegado sobre el arco de ellos, en ese aspecto no he encontrado ningún problema, lo que pasa es que cuando hemos atacado encontramos un equipo que se defendió con mucha gente y lo hizo bien. El gol fue un descuido defensivo. En todo caso creo que el resultado es injusto y lo menos que merecíamos era el empate porque los dos equipos al final han demostrado que son los mejores del campeonato".

"SE DIO UN GRAN PASO"

Luis Orozco

"Se dio un gran paso con está victoria ante The Strongest sin embargo todavía faltan jugar noventa minutos y ello debemos asumirlo con tranquilidad, humildad y sobre todo buscando rendir al máximo. Sabemos que ganarle a nuestro tradicional rival es muy importante porque motiva a los jugadores quienes están respondiendo con mucha entrega, sacrificio y voluntad", señaló el técnico celeste Luis Orozco.

Más adelante expresó que "fue un partido en el que Bolívar supo administrar bastante bien el balón, especialmente en el segundo período de juego y hay que relevar la entrega y la voluntad de los jugadores que pusieron todo de su parte tanto en la parte física como táctica para lograr este resultado", acotó.

Finalmente sostuvo que "afrontaremos con mayor tranquilidad el cotejo del próximo domingo aunque tenemos algunos jugadores golpeados como los casos de Vladimir Soria y Ramiro Castillo que esperamos con la labor de los médicos puedan superar sus lesiones y estar con todo nuestro potencial para ese cotejo donde probablemente se defina el título", concluyó.

MINUTO 90

"UN ERROR NUESTRO"

"Fue un partido muy difícil y un error nuestro nos costo el gol", señaló Mauro Blanco, mediocampista del plantel atigrado a la conclusión del cotejo jugado ayer en el estadio de Achumani.

"Creo que se cometieron muchos errores a lo largo del encuentro y eso es algo que tenemos que analizar para que el domingo, cuando seguramente las cosas serán más complicadas, no vuelvan a ocurrir. Esta vez hicimos todo lo que estuvo de nuestro lado, creamos situaciones que no se pudieron concretar y ellos en un contragolpe lograron llegar al gol", finalizó.

"FALTO DEFINICION"

"Nos faltó definición ya que creamos muchas oportunidades a lo largo del partido", declaró Doyle Vaca, defensor del primer plantel de The Strongest.

"Ahora lo que queda es trabajar muy fuerte para hacer frente al partido del domingo en el que todavía queda alguna posibilidad", agregó el futbolista.

"Sabíamos que íbamos a tener al frente a un adversario que es difícil y ahora lo único que queda es trabajar de manera que podamos mejorar y en el próximo partido procurar conseguir los puntos en juego para luego ir a un tercer partido", concluyó.

"NOS DESCUIDAMOS"

"Fue un partido muy trabado, con juego muy disputado especialmente en la mediacancha", señaló Eduardo Villegas, mediocampista aurinegro.

"Ambos equipos ofrecieron un juego muy parejo ya que ambos tuvimos opciones de gol; pero ya en el final un descuido nuestro permitió que Bolívar se lleve el triunfo", agregó.

Acerca del cotejo de vuelta dijo que "es complicado ya que tenemos que ir a ganar y después ver la posibilidad de un tercer partido para el que las cosas tendrán igual dificultad", concluyó.

"VICTORIA JUSTIFICADA"

"Con la victoria lograda tenemos mayores opciones de pelear el título aunque falta por jugar aun 90 minutos y en el fútbol mientras no se termine de jugar no se pueda hablar nada", dijo Vladimir Soria.

Más adelante manifestó que "fue un partido difícil y complicado en el que Bolívar sacó ventaja porque supo administrar el balón en mediocampo y llegar con mejores posibilidades al arco rival, creo que se justifica la victoria porque hicimos méritos para ganarle a The Strongest en su terreno de juego, esperemos que en Tembladerani las cosas también nos favorezcan", señaló el jugador que salió del terreno de juego por lesión.

"ABRE PERSPECTIVAS"

"Es un triunfo que nos abre perspectivas para el objetivo que desea el plantel de ganar el título aunque esta victoria hay que tomarla con calma porque aun resta por jugar un partido", agregó Richard Cueto, autor del gol de la victoria.

Posteriormente señaló que "en lo personal volver al plantel después de bastante tiempo y marcar el tanto del triunfo es importante porque me da confianza para trabajar con mayor voluntad y entrega en buscar de alcanzar la titularidad, esperemos que el trabajo de estos 5 meses rinda sus frutos y el domingo podamos festejar con la obtención del campeonato".

"ES FUNDAMENTAL"

"Está victoria, para lo que pretende Bolívar, es fundamental sin embargo la revancha hay que tomarla con mucha seriedad y sobre todo también rendir al cien por ciento", expresó Ramiro Castillo.

Posteriormente dijo que "Bolívar sacó ventaja porque manejó mejor el mediocampo y supo definir en el momento propicio, sin embargo la victoria hay que tomarla con calma ya que en el cotejo de vuelta ellos buscarán desde el principio el triunfo porque están obligados a ello y Bolívar no debe confiarse", aseveró.

Bolívar pidió el estadio para el miércoles

"HAY POSIBILIDADES DE JUGAR EN EL SILES", AFIRMA TENORIO

El estadio "Hernando Siles" ya cuenta con su máquina de cortar césped

"Hemos recibido en forma oficial la solicitud de parte del Club Bolívar para utilizar el estadio "Hernando Siles" el próximo miércoles desde las 15:00 horas ante Sporting Cristal y dependiendo del informe que brindará el ingeniero Juan Méndez, veremos si les cedemos el escenario de Miraflores"dijo el titular de la Dirección Departamental de Deportes, Javier Tenorio.

Tenorio sobre el tema manifestó que, " de acuerdo al informe que proporcione en 48 horas más el profesional encargado del terreno de juego brindaremos la respectiva respuesta, pero al parecer por la evaluación efectuada hasta el momento hay un gran porcentaje para que el cotejo se juegue en Miraflores, ya que se procedio a revisar el terreno de juego y se constató que los aspersores del sistema de riego estan bien colocadas, y de a poco se va solidificando las partes donde se cambio tepes por lo que el sábado se procederá a realizar el primer corte del césped para observar como responden las partes donde se trabajo", agregó.

35.000 AFICIONADOS

Al ser consultado sobre si se cedería el escenario cuantos espectádores albergaría en sus instalaciones, Tenorio señaló que, " de abrir las puertas del "Hernando Siles", este se habilitaría para 35.000 aficionaldos, utilizando la zona de preferencia, curvas norte y sur y alguna parte de la recta de general, ya que todavía se vienen ejecutando algunas obras en el sector de general", aseveró.

Posteriormente expresó que, " debemos ser bastantes claros que el cotejo se debe jugar en horas vespertino y no nocturno porque recién estamos instalando algunas luminarias y la pruebas de focalización las efectuaremos durante la próxima semana", concluyó

CORTADORA

Por otra parte ayer en acto realizado en el propio escenario de la zona de Miraflores, el director de la Dirección Departamental de Deportes, Javier Tenorio recibio de manos de personeros de la Prefectura la máquina cortadora de césped que servirá para efectuar el respectivo mantenimiento del terreno de juego.

Se conocio que la máquina tiene un costa total de 33.000 dólares, ya que se adquirio la misma en Estados Unidos invirtiendo 26.000 dólares más el traslado y el pagó de impuestos y los trámites efectuados en la aduana el costo total se eleva a 33.000 dólares.

PROSIGUEN TORNEOS DE ASOCIACION DE FUTBOL

La Asociación de Fútbol de La Paz hizo conocer su programación correspondiente a los partidos que se desarrollarán este fin de semana en las categorías Infantil, pre juvenil, mascotas y mosquitos.

Los roles preparados son los siguientes:

Sábado 17 de mayo.

Cancha "Mario Mercado" Alto Irpavi Infantil sub 15 Hrs: 14:30 Serie "A" Bolívar vs Litoral; Pre juvenil sub 16 Hrs. 15:50 Serie "A" Bolívar vs Litoral; Cancha "Alberto Terán" Alto Irpavi Hrs: 14:30 Serie "A" Naviana Verde vs Hiska Nacional; Hrs. 15:45 Serie "B" Domingo Savio vs San Ignacio; Cancha "Walter Mendoza" Alto Irpavi Infantil sub 15 Hrs:14:30 Serie "A" A.B.B. Azul vs Always Ready; Hrs. 15:45 Serie "B" Litoral Olivo vs The Strongest; Mosquitos sub 11 Cancha Rafael Mendoza" Alto Irpavi Hrs: 14:30 Cancha: "A" Serie "B" Saint Andrew's vs Boca Juniors; Mascotas sub 13 Cancha "Rafael "Mendoza" Alto Irpavi Hrs: 15:30 Serie "A" Bolívar vs Amor de Dios; Hrs: 16:30 Serie "A" Don Bosco vs San Ignacio; Mosquitos sub 11 Cancha Mauricio Gonzales" Hrs:14:30 Cancha "A" Serie "A" Nuevo Naviana vs Municipal; Hrs:15:30 Cancha: "A" Serie "B" Club Alemán vs Bolívar; Mosquitos sub 10 Cancha "Mauricio Gonzales" Hrs: 14:30 Cancha "B" Club Alemán vs The Strongest; Hrs:15:30 Cancha "B" San Ignacio vs A.B.B.

LIGA SOPOCACHI

Este sábado proseguirá el torneo de fútbol de la Liga Sopocachi, cuyos cotejos se llevan a cabo en la cancha del Club Figaro.

El rol dado a conocer por los organizadores es este:

Sábado 17: Horas 13:50, Sargento Tejerina-Integración 2001 (Segunda Serie A); 15:00, Saba-Atlético España (Segunda Serie A); a las 16:00, Deportivo Holguin-Dinamo (Segunda Serie A).

Mañana domingo continuará este certamen con otros siete cotejos, de acuerdo a este detalle:

Horas 7:50, Oporto-CDK (Segunda Serie B); 9:00, Saba-Buffalos (Primera de Honor); 10:20, CDK-Escorpiones (Primera de Honor); 11:40, Talleres-Armaza (Primera de Honor); 13:00, Escorpiones-Crown (por el campeonato interligas); 15:00, Juvenil Atlanta-20 de Octubre (primera de Honor); y a las 16:20, Independiente-Deportivo Azurduy (Primera de Honor).

Continúa la prueba de automovilismo

SE CORRE CUARTA ETAPA CARANAVI PALOS BLANCOS

Carlos Palacios que lideriza la categoría de motos

La competencia automovilística, "Vuelta La Paz - Max Fernández Rojas" se reiniciará hoy con el desarrollo de la cuarta etapa a correrse entre las poblaciones de Caranavi y Palos Blancos con un total de 163 kilómetros de recorrido.

Esta etapa se correrá por una carretera bastante amplia pero muy peligrosa en caso de que se presente precipitación pluvial porque en su mayoría existen sectores de greda que se tornan bastante resbaladizos, también es un recorrido trabado y sinuoso en algunos lugares, sin embargo se pueden imprimir altas velocidades e imponer nuevos registros.

Hasta el momento lideriza la compentencia los pilotos Ali Eid Ali y Fernando Alvarado. Ayer los pilotos aprovecharon la jornada de descanso para reacondicionar sus máquinas y en algunos casos efectuar la inspección y levantar la hoja de ruta correspondiente de esta etapa.

"PARA EL SUDAMERICANO EL ESTADIO PATRIA ESTARA A PUNTO" (PAZ ZAMORA)

Sucre, 16 (Presencia), por Favio Pórcel.- La inspección de obras de infraestructura que se ejecutan de cara a la Copa América en Sucre dejó satisfechos a dirigentes, prensa y autoridades del medio.

"Después de haber inspeccionado en detalle todas las obras que se vienen ejecutando puedo expresar mi palabra de satisfacción y esperanza de que para la Copa América todo estará a punto y no tendremos problemas de ninguna naturaleza en materia de infraestructura", afirmó Mario Paz Zamora, presidente del Comité Organizador de la Copa América en Sucre.

Desde las diez de la mañana hasta después de pasado el mediodía a iniciativa de Germán Gutiérrez, alcalde municipal, autoridades del Comité Organizador y prensa deportiva se procedió a la inspección de obras tanto del estadio Patria como de los campos deportivos auxiliares.

Las obras ejecutadas en el estadio Patria merecieron los mejores elogios por parte de las autoridades. Faltan pequeños detalles que poco a poco serán concluidos. Es criterio de la dirección departamental del deporte abocarse de lleno a trabajos referentes al paisajismo y amoblado de los ambientes del estadio Patria. "Felizmente tenemos el financiamiento respectivo para encarar estos rubros", informó Luis Reyes, autoridad deportiva.

Por su parte el alcalde municipal Germán Gutiérrez comprometió el concurso decidido de la comuna en lo que a arborización y señalización se refiere. Claro que el mejoramiento de las calles circundantes al estadio Patria también merecerán el concurso de la alcaldía municipal. "Deseamos que tanto el estadio Patria, los campos auxiliares y la misma ciudad estén en inmejorables condiciones", dijo Germán Gutierrez.

Las autoridades recibieron toda la información respecto al avance de obras en los campos auxiliares. La primera impresión fue indudablemente de preocupación al haberse constatado cierto retrazo en la siembra del césped en los campos de FANCESA, del estadio Sucre en Surupata y en el campo auxiliar del estadio Patria. Felizmente retornó la tranquilidad a las autoridades una vez que se conoció el informe de las empresas constructoras. "Para la Copa América, los tres campos estarán concluidos cada uno con un segundo corte de césped", se comentó.

Estadio "Patria" estará a punto para la Copa América.

Salas viene con seleccionado chileno

ACOSTA CONVOCO A 34 JUGADORES

Santiago de Chile, 16 may (EFE).- El seleccionador chileno, Nelson Acosta, convocó hoy una plantilla de 34 jugadores, en la que hay dos que juegan en el exterior y tres debutantes con la selección absoluta, para afrontar el partido con Ecuador, de las eliminatorias de Francia'98 y la próxima Copa América de Bolivia.

El encuentro con Ecuador, correspondiente a la duodécima jornada de las eliminatorias, se jugará el 8 de junio en Quito y en la Copa América, que comienza el 11 de ese mes, Chile estará en el grupo A, de Cochabamba, junto con Argentina, Paraguay y el propio Ecuador.

Las novedades en la convocatoria de Acosta fueron el centrocampista del Universidad Católica Alejandro Osorio, ex integrante de la selección sub'17 que fue tercera en el Mundial de 1993, en Japón; el defensa Jorge Gómez y el delantero Juan Castillo, ambos del Deportes Temuco.

El delantero del Inter de Milán Iván Zamorano no fue convocado porque está suspendido por un encuentro en las eliminatorias y, de común acuerdo con el técnico, decidió no participar en la Copa América.

Los siguientes son los 34 jugadores convocados hoy por Nelson Acosta: Porteros: Nelson Tapia (U.Católica), Marcelo Ramírez (C.Colo) y Nelson Cossio (Audax Italiano).

Marcelo Salas fue convocado por Acosta

Defensas: Ronald Fuentes, Cristián Castañeda, Ricardo Rojas y Miguel Ponce (U.de Chile), Javier Margas, Dante Poli y Nelson Parraguez (U.Católica); Pedro Reyes, Juan Carlos González y Raúl Muñoz (C.Colo); Marcelo Miranda (Cobreloa) y Jorge Gómez (D.Temuco).

Centrocampistas: Victor Castañeda, Cristián Mora, Esteban Valencia, Luis Musrri y Clarence Acuña (U.de Chile); José Luis Sierra y Mario Salas (C.Colo); Marcelo Vega y Moisés Villarroel (Wanderers), Jaime Riveros (Cobreloa), Luis Chavarría (D.Concepción) y Alejandro Osorio (U.Católica).

Delanteros: Marcelo Salas (R.Plate, ARG), Claudio Núñez (Tigres, MEX), Ivo Basay y Fernando Vergara (C.Colo), Rodrigo Goldberg (U.de Chile), Pedro González (Cobreloa) y Juan Castillo (D.Temuco).

RESTRICCION A LA PRENSA EN COPA AMERICA CAUSA RECHAZO

Ante la determinación asumida por el Comité Organizador de la Copa América y la empresa "Traffic" que tiene los derechos adquiridos de transmisión, de otorgar ingreso a los escenarios deportivos sólo a dos periodistas por medio escrito, los jefes de secciones deportivas de los periódicos de La Paz, expresaron su opinión de la siguiente forma:

"¡VIVA!"

El director del periódico deportivo "¡Viva!", Miguel Velarde, manifestó que "lo que pretenden hacer juzgo que se trata de un abuso, de una arbitrariedad de parte del Comité Organizador de la Copa América y de la empresa Traffic. Ni unos ni otros son quienes para poner limitaciones al trabajo de la prensa.

No tienen idea de lo que están haciendo, porque una cosa es la televisión y los derechos que negocian y otra diferente, muy diferente el trabajo de la gente de prensa. Está es una conspiración, un atentado. Me extraña la pasividad con la que reaccionan los organismos de la prensa, pero estoy seguro que los periodistas, no se van a dejar manosear pues ellos son, por encima de todo, defensores de sus principios. No se trata aquí de negociar más o menos entradas. En el caso de ¡Viva! hemos decidido devolver las acreditaciones que hagan con ellas lo que quieran", concluyó.

"LA RAZON"

Por su parte el editor de deportes de "La Razón", Ernesto Murillo, dijo que, "es una insensatez que tienen que corregirla los hombres que conocen el fútbol, y en este caso supongo el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, ya que si Romer Osuna no enmienda este error se verá que es un hombre que aparte de ser un buen negociante sabe poco o nada de fútbol. La Copa América sigue siendo el acontecimiento futbolístico más grande de la América y ningún señor lázaro ni señor Osuna pueden venir a traicionar esto, porque la prensa ha sido, es y será factor para el éxito y si quieren privarse de ese factor lamentablemente no va a ser más que un harakiri para los organizadores porque van a asesinar el efecto de la Copa. Creo que está a tiempo todavía el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol para salir de este error", aseveró.

"HOY"

El responsable de la página deportiva del matutino "Hoy", sobre el tema señaló que, "es absurdo lo que pretende hacer el comité organizador de la Copa América y la empresa Traffic, porque no se puede coartar la libertad de prensa e información y además ellos saben muy bien que al no contar con los medios de información deportiva será una Copa devaluada ya que debemos ser conscientes que la prensa debe formar parte de este objetivo de organizar u realizar una de los mejores torneos de está magnitud y si los respusables ono quieren trabajar de forma conjunto con los medios de comunicación deportiva en este caso estarían cometiendo un grave error yoyo creo que están a tiempo de reflexionar y de enmendar está situación", agregó.

APUNTES DESDE ACHUMANI

La "barra brava" de The Strongest atacó incesantemente a Thomas N'kono durante todo el partido. Lo insultaron con adjetivos de "grueso calibre" e incluso le recordaron a su familia.

000

El africano no les dio importancia, pero cuando concluyó el primer tiempo y cuando se dirigía a su vestuario, no pudo con su temperamento e intercambio insultos con la hinchada atigrada. En determinado momento, N'kono agarró tierra y lanzó hacia donde estaba ubicada la barra atigrada.

000

Antonio López, hizo de espía ya que quiso pasar desapercibido. Cansado de tanto acoso de la prensa, exteriorizó su "aburrimiento" por el ritmo al que lo ha acostumbrado la prensa paceña. Por este motivo, se puso una visera y con gafas obscuras adicionales, se fue al estadio "Rafael Mendoza". Avidos periodistas se percataron de su presencia y "metieron" grabadora.

000

Uno de los periodistas colegas, en el intento fallido de ubicar a Antonio López, decidió utilizar su celular y llamar al celular de López. Respondió el español con astucia: "No me ves, !eh!, pasate la vida buscándome..."

000

El "hombre de los chupetines", como lo definió don Lorenzo Carri a Manolo Núñez, esta vez no tuvo motivos para festejar. Fiel a su característica, Manolo estuvo durante la mayor parte del partido parado y muy cerca al campo de juego. Por el otro lado, Luis Orozco, "el hombre de los cigarrillos" no cesó en su afán de mitigar algún resquicio de nerviosismo, para apelar al cigarrillo. El "profe" sí, festejó el triunfo y fiel a su característica, no se cansó de destacar el trabajo de sus dirigidos.

000

Los dos arqueros, tuvieron una característica común en el partido de la vispera, el atuendo deportivo que utilizaron; el mismo tuvo los mismos tonos y caracteristicas similares. Tanto Berdugo como N'kono utilizaron casacas de tonalidad ploma y buzos deportivos de color negro.

000

Netto no estuvo en tarde afortunada al igual que el resto de sus compañeros; mucho menos con Manolo Núñez, puesto que desoyó en reiteradas oportunidades sus instrucciones y al final fue cambiado por un debutante absoluto: Sigis Huber Pérez.

000

Varios celestes en el sector de butacas del Estadio Rafael Mendoza Castellón. Se observó entre otros a Mauro Bertero, Javier Ortuño, Félix Romano. Extrañó un poco la no presencia de Luis Mercado, quien por motivos de trabajo se ausentó a Estados Unidos.

000

Un poco más al costado, estuvo la comitiva atigrada, entre los que se pudo a observar a su titular Sergio Asbún, quien según comentó Mauro Bertero perdió una apuesta con su persona.

000

¿Entrenadores en el estadio?. Si hubo, al menos se observó a Victor Barrientos junto a familiares y Edgar "Pacho" Góngora. Los dos, son jóvenes y son un importante aporte para el fútbol nacional.

000

Antonio Vidal González, ante la salida de Vladimir Soria, ofició como capitán en los últimos minutos del partido. Soria, salió porque el entrenador Luis Orozco determinó cuidarlo para el próximo partido.

000

Fueron amonestados los jugadores Blanco, Romero, Pérez en The Strongest; Cristaldo, Montaño, N'Kono, González y Sandy en Bolívar.

Los celestes festejan su gol. De izquierda a derecha, Cueto congratulado por Sandy; y Rami Castillo que se apresta a ajuntar manos con González.

Sigis Huber Pérez, debutó ayer.

DEBUTO EN EL "TIGRE" SIGIS HUBER PEREZ

"Esperábamos otro resultado, que era ganar el partido, para poder ir más tranquilos a jugar en el estadio de ellos; pero las cosas no se nos dieron", señaló Sigis Huber Pérez, jugador que ayer debutó en filas del plantel atigrado.

"Tuvimos varias oportunidades para marcar goles; pero las hemos desaprovechado y siempre ocurre que el perdona paga y eso nos tocó pasar ahora", agregó el jugador de nacionalidad paraguaya y que proviene del Levante de la segunda división del fútbol español.

"Vamos a seguir trabajando para el domingo y hacer lo que esté de nuestra parte para ver si ganamos ese partido y de esa manera forzar a un tercer encuentro", señaló.

Acerca de la adaptación al equipo dijo que "falta conocer algo más a mis compañeros y conseguir una adaptación plena al plantel, lo que lo iré logrando día a día".

Consultado sobre si la altitud no le causa problemas dijo que "no tengo ningún problema y eso puede ser también porque jugué en Ecuador antes de ir a España".

Pérez apuntó que por las razones expuestas no consideraba apresurado su debut. "Tenía que hacerlo y no había a que esperar más. Hoy no se dio la oportunidad para que pueda anotar goles; pero espero que más adelante las cosas cambien", dijo el jugador, sobre cuyo desempeño el entrenador Manolo Nuñez dijo que le convenció, aunque quiere verlo en más partidos.

OTRA DE GONZALEZ

Antonio Vidal González, una vez más dio muestra de su temperamento. El delantero, que sabe mucho del arte de anotar, deja en cambio mucho que desear con algunas de sus actitudes.

Ayer, no fue la excepción; en el momento de ingresar al escenario, se molestó con el pedido del reportero gráfico, Jamil Chávez, de un medio colega, que solicitó a Ramiro Castillo que acelere su ingreso para la foto respectiva; la actitud incomprensible vino de González quien increpó a Chávez e intercambiaron insultos de grueso calibre. El argentino, no conforme con eso, desafió al reportero a irse a las manos.

REVANCHA DESDE LAS 11:30 DE MAÑANA

El domingo, a partir de la 11:30 horas, se jugará el partido de vuelta entre los planteles de Bolívar y The Strongest en el estadio Libertador Simón Bolívar de la zona de Tembladerani.

Para ese encuentro los dirigentes del campeón nacional pondrán a la venta 10.000 entradas a los siguientes precios:

Sector de preferencia 2 bolivianos, zona de general 15, curva norte 10 y los niños pagarán 5 bolivianos a cualquier sector del escenario.

Las entradas se venderán el mismo día del cotejo en ventanillas del escenario de Tembladerani.

Federación hará prevalecer norma FIFA

TRUCCO Y BALDI LLEGAN EL 28

Julio César Baldivieso y Carlos Trucco arribarán al país el 28 de mayo, debido a que la Federación Boliviana de Fútbol decidió hacer prevalecer la norma FIFA de cesión de jugadores.

John Padilla, encargado de prensa de la Federación Boliviana de Fútbol dijo que se agotó todas las instancias de negociación que se había decidido llevar adelante, razón por la cual se decidió apelar a la norma FIFA.

"Las negociaciones telefónicas, lamentablemente no han prosperado, por este motivo hemos remitido las repectivas cartas al Yokohama Marinos y al Hidalgo de México, a fin de que Baldivieso y Trucco lleguen al país antes de fin de mes", señaló el personero de la Federación.

En relación al delantero Milton Coimbra, se informó que la directiva del Lanús argentino se ha mostrado bastante receptiva a la petición de Bolivia y por esta razón, el futbolista se constituirá en nuestra ciudad el 22 de mayo.

"EUROPEOS"

Dos casos, que al parecer se han solucionado, son los que tienen que ver con Erwin Sánchez y Juan Manuel Peña.

El seleccionador nacional Antonio López dijo que el Boavista no tiene chance en el actual torneo portugués, pero sí tiene que jugar por la Copa Portugal.

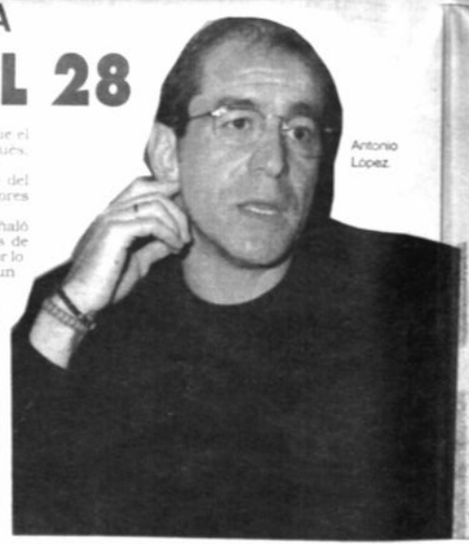
"En todo caso, la disposición de la dirigencia del Boavista es para destacar, por lo que no habrá mayores problemas", puntualizó.

Respecto a Peña, el español señaló que el Valladolid tiene posibilidades de ocupar un lugar en la Copa UEFA, por lo que la cesión del defensor sufriría un retraso.

"Lo importante es que hay buena disposición y en España nos lo cederán con la anticipación que requerimos", puntualizó.

CELESTES

La fecha de cesión de jugadores del club Bolívar no se ha modificado. De acuerdo al arreglo que se ha llegado con la dirigencia celeste, los futbolistas se concentrarán con la selección el 22 de mayo; en caso de que se registre un tercer partido desempate por la final del torneo apertura, los seleccionados volverán al trabajo con sus equipos, para jugar el cotejo del 25.



Antonio López.

HORARIO CONTINUO EN INAUGURACION DE TORNEO

Cochabamba 16 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- El miércoles 11 de junio habrá horario continuo en esta ciudad, para permitir que los aficionados que tengan sus entradas puedan acudir a la inauguración de la Copa América.

El prefecto local Luis Carlos Sánchez identificado plenamente con esta competencia internacional, anunció hoy que interpondrá sus buenos oficios para que el público pueda participar de esta fiesta que están organizando los cochabambinos.

Ese día las puertas del estadio "Capriles" se abrirían al medio día, ya que se tendrá un amplio programa, cuya segunda parte será televizada al exterior del país.

Willy Soria, presidente del COL ponderó el apoyo de la prefectura local en este desafío que se propuso Cochabamba.

MEJORAS

Las mejoras siguen en el estadio local. Se confirmó que el ascensor será instalado desde el lunes y hoy se terminó de colocar los nuevos arcos norteamericanos en el escenario de Cala Cala.

Las graderías de preferencia reciben la última capa de cemento impermeabilizado. También se ultiman detalles en los palcos de prensa , radio y TV.

La pre-acreditación concluyó aquí sin mayores problemas y la semana siguiente se procederá a la acreditación oficial de todos los medios que cubrirán esta competencia internacional.

SEGURIDAD

La policía local, la semana siguiente, hará un nuevo ensayo de las medidas de seguridad que se aplicarán no solo en el estadio y canchas auxiliares, sino también los hoteles donde estarán los seleccionados nacionales.

La Comandancia anunció que pronto convocará a una conferencia de prensa, para explicar todos los detalles. Para esa tarea se dispondrá de elemento especializado uniformado y civil, en el que se advierte un grupo femenino.

ECUADOR VENDRA CON EQUIPO COMPLETO

Santa Cruz, 16 (PRESENCIA) Por Félix Chimba Arenas.- Ecuador vendrá con su equipo completo para jugar en el país la Copa América y su arribo está previsto para el 9 de junio, informó el presidente del comité organizador, Römer Osuna.

De esta manera quedó descarta una información periodística, que daba cuenta que los ecuatorianos vendrían con plantel de reserva, incluyendo al cuerpo técnico, que encabeza Francisco Maturana.

Francisco Maturana.

Por otro lado, se confirmó que la delegación de Colombia llegará a esta ciudad, después de cumplir su compromiso en Montevideo frente a la selección uruguaya por las eliminatorias mundialista.

Asimismo el dirigente informó que mediante un operativo con el LAB se están enviando los PTA con 30 pasajes a cada delegación de los países que concurrirán a la competencia sudamericana.

TODOS MIRAN LA COPA AMERICA

BOLIVIA - PEÑAROL, EN REINAUGURACION DE ESTADIO "TAHUICHI"

La selección nacional enfrentará a Peñarol, el próximo 31 de mayo en la reinauguración del estadio "Ramón Tahuichi Aguilera".

La información, la dio a conocer el entrenador de la selección, Antonio López quien agregó que se realizaron varias gestiones y luego de un profundo análisis se determinó enfrentar a Peñarol.

"En principio queríamos enfrentar a un equipo brasileño, pero hicimos las gestiones y no logramos concretar ninguna posibilidad; al final se definió el cotejo ante Peñarol, club que tiene bastante tradición y que seguramente será un buen escollo para la selección", puntualizó.

La selección nacional, comienza su trabajo el 22 de mayo en Verolandia, fecha en la que vario jugadores del exterior, también se concentrarán.

GUTIERREZ

El delantero de Blooming Limberg Gutiérrez se incorporó ayer a la selección nacional.

El joven delantero del equipo cruceño, se constituye en el quinto jugador que ha llegado a La Paz, para el trabajo con miras a Copa América y Eliminatorias.

Los jugadores, realizan un trabajo específico bajo el mando de José Antonio Vaca, encargado de la parte física de la selección.

Vaca, dijo que los jugadores poco a poco van a realizar un trabajo de adaptación al medio, el que a partir del día lunes cambiará en el aspecto físico.

Antonio López, tiene previsto realizar la convocatoria de jugadores el próximo 20 de mayo; dos días después, comenzará el trabajo de la selección nacional en el Hotel Verolandia.

VIENEN SIN FIGURAS

Montevideo, 16 may (EFE).- El Peñarol, actual campeón de Liga del fútbol uruguayo, jugará el próximo 31 de mayo un partido amistoso con la selección de Bolivia que servirá a ésta de ensayo para el encuentro del 8 de junio frente a Venezuela, de las eliminatorias sudamericanas de la Copa del Mundo.

El partido también servirá a los bolivianos de preparación con vistas a la Copa América, que se disputará del 11 al 29 de junio y en la que serán anfitriones. Jugarán en el grupo B, con Perú, Uruguay y Venezuela.

El encuentro se jugará en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y Peñarol no podrá contar con algunas de sus principales figuras, que, desde el 26 de mayo, se entrenarán con la plantilla de la selección uruguaya.

EL "EQUIPO DE ENSUEÑO"

RIO DE JANEIRO, 16 (AP).- La selección brasileña de fútbol está volviendo a sus raíces y practicando un "fútbol-arte" que tiene de placeres a su exigente afición.

A Brasil le bastó un "ataque de ensueño" para ganar su cuarto título mundial en 1994, y los hinchas brasileños se relamen pensando lo que puede hacer lo que se perfila como un verdadero "equipo de ensueño" en el mundial de 1998.

"Somos el mejor equipo del mundo en estos momentos y en la Copa Muradial tendremos un nivel incluso superior", declaró Romario, quien está jugando como en sus mejores tiempos.

Leonardo, quien sobresale en el Paris Saint Germain, sostuvo que esta selección brasileña puede ganar "todos los títulos habidos y por haber".

Para el técnico Mario Zagallo, en sus últimos partidos Brasil ha estado jugando "el fútbol con el que uno sueña".

"No lo duden: en 1998, la Torre Eiffel, con toda su belleza, iluminará el quinto campeonato mundial de Brasil", proclamó Zagallo.

Brasil encabeza la clasificación mensual de la FIFA desde 1994, cuando derrotó por penales a Italia en la final del mundial de Estados Unidos.

Cada vez que juega, la selección da espectáculo y aniquila a sus rivales. En su último partido goleó 4-0 a México en Miami.

Romario de Souza Faria.

Previamente había vencido también 4-0 a Chile y 4-2 a Polonia.

Pero, a diferencia del equipo de 1994, que se alejó un poco de las raíces brasileñas e hizo un fútbol mezquino, con mucho énfasis en la defensa, esta selección da espectáculo.

El verdadero nivel del equipo probablemente se conocerá el mes que viene, cuando Brasil enfrentará a Inglaterra, Alemania y Francia en un cuadrangular en Francia. Seguidamente participará en la Copa América de Bolivia.

Esas competencias serán los principales partidos de preparación para el mundial Francia '98 ya que Brasil, en su condición de último campeón, se clasifica automáticamente y no participa en las eliminatorias.

Como de costumbre, el punto fuerte del equipo es el ataque, en el que Romario está acompañado ahora por el sensacional Ronaldo, seleccionado por la FIFA como el mejor jugador de 1996.

Romario tuvo una época negra luego del mundial de Estados Unidos, que incluyó un divorcio y varios cambios de club, pero ha recuperado la calma y está jugando al más alto nivel. En Ronaldo ha encontrado un acompañante ideal.

URUGUAYOS NO QUIEREN DAR VENTAJAS: VIENEN "EUROPEOS"

Montevideo, 15 may (EFE).- El seleccionador de fútbol de Uruguay, Juan Ahuntchain, revisó su decisión de no contar con futbolistas uruguayos que actúan en Europa en la próxima Copa América y convocará entre tres a cinco jugadores de clubes de España e Italia, informaron hoy portavoces del cuerpo técnico.

Ahuntchain anunció hace tres semanas que la plantilla uruguaya para la Copa América, que se disputará en Bolivia entre el 11 y el 29 de junio, iba a estar integrada fundamentalmente por futbolistas de clubes de Montevideo, y algunos que juegan en Argentina y México, pero sin contar con los que actúan en Europa.

Esa decisión estaba basada en un presunto acuerdo entre la Confederación Suramericana de Fútbol (CSF) y la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) para que no fuesen convocados al torneo los futbolistas suramericanos que integran las plantillas de clubes europeos.

Sin embargo en los últimos días varias selecciones, entre ellas Argentina, Brasil y Paraguay, anunciaron la convocatoria de varios futbolistas de clubes europeos, y Uruguay, actual campeón de la Copa América, "no quiere dar ventajas", agregó el informante.

Uruguay fue emparejado con Bolivia, Perú y Venezuela en la serie B del torneo continental que se disputará en las ciudad de La Paz (a 3.600 metros sobre el nivel del mar) y Sucre (2.700 metros).

Ahuntchain conversará con los futbolistas uruguayos que juegan en Europa antes de hacer la convocatoria y para no interferir en los planes de sus clubes y eventuales vacaciones de los jugadores.

Las ligas de España e Italia están próximas a finalizar, y la concurrencia de los jugadores suramericanos a la concentración previa a la Copa América supondrá perder alguno de los últimos partidos, o parte de sus vacaciones.

ARGENTINO SIMEONE VENDRA "GUSTOSO"

Madrid, 16 may (EFE).- El centrocampista argentino Diego Simeone manifestó hoy a EFE que acudirá "gustoso" a la Copa América si le convoca el técnico Daniel Passarella, máxime después de que su equipo, el Atlético de Madrid, se ha asegurado su participación en la Copa de la UEFA y no le pondrá ningún impedimento.

Simeone se mostró sorprendido por el cambio de actitud de los principales técnicos suramericanos, que en principio tenían pensado no convocar para la Copa América jugadores que actúan en Europa.

"Passarella nos comentó que iba a formar dos equipos, uno para las eliminatorias y otro para la Copa América, pero, si no es así, no hay ningún problema, iré encantado", dijo.

El centrocampista del Atlético consideró "lógico" que los seleccionadores cambien de opinión después de que el brasileño Mario Lobo Zagalo haya convocado a los mejores jugadores.